

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

LA REVUE

TERREBONNE • SAINT-LOUIS • MASCOUCHE • LACHENAIE • LA PLAINE • SAINT-FRANÇOIS
 VILLE DES LAURENTIDES • PAROISSE DE SAINT-LIN • BOIS-DES-FILION
 Fondée en mai 1959 • Terrebonne, le mercredi 24 mars 1982 - 23e année - No 46 25¢

PHARM-ESCOMPTE JEAN COUTU

on trouve de tout... même un ami

741, boul. des Seigneurs • 492-0810 • Terrebonne

MARCEL JOBIN INTERNATIONAL MÉDAILLE ET DRAPEAU OLYMPIQUE POUR SAINT-LOUIS



Un geste honorifique bien mérité constituait le clou de la conférence de presse annonçant le Marcel Jobin International à Saint-Louis-de-Terrebonne en juin 1982. Le représentant de la Fédération Olympique canadienne remettait en effet une médaille ainsi que le drapeau olympique au maire Irénée Forget destiné à tous les citoyens de la municipalité. Le principal organisateur, M. Michel Parent assistait à la scène. (Photo: Manon Laberge, LA REVUE)

AUX ÉLECTIONS DU 4 AVRIL: QUATRE CANDIDATS DANS MASCOUCHE-HEIGHTS

PAGE 11

L'AFFAIRE DU MAXI-SEXE LA FRATERNITE POSE UN GRIEF ET IRA MEME PLUS LOIN

(MFDL) Le président de la Fraternité des policiers de Mascouche, M. Yves Beaugard a déclaré à LA REVUE que la mesure disciplinaire prise en rapport avec l'enterrement de vie de garçon au Maxi-Sexe soit la suspension de 40 heures pour chacun des policiers qui y ont pris part, n'en restera pas là.

Comme M. Beaugard l'a déjà déclaré dans la presse nationale, un grief du syndi-

cat a déjà été déposé auprès du ministère du Travail. Le président n'a pu s'empêcher de s'exclamer qu'il en prendra encore deux ans avant de voir le conflit se régler.

Le pourquoi du geste du syndicat s'explique par le fait que le juge Hugues Saint-Germain a déjà exonoré les policiers. Le président s'est demandé pourquoi la Ville agissait sur la foi du rapport interne et non sur un jugement

rendu.

Quant à l'application de la suspension, le président imagine qu'elle se fera selon un ordre donné, pour ne pas priver la population d'un service essentiel. Le directeur de police a été chargé de l'application.

En poursuivant la conversation, M. Beaugard a révélé que le syndicat irait encore plus loin. Le président a affirmé que la Fra-

ternité porterait probablement la cause au civil contre la Ville et/ou certaines personnes. Invité à expliquer cette action, M. Beaugard a parlé de "libelle diffamatoire et autres". La cause est présentement à l'étude dans les mains des avocats mais, selon M. Beaugard, il y a des assurances à 90% qu'elle devienne effective. Le président a dit que le mois d'avril apporterait sans doute plus de détails.



Le premier registre paroissial de Saint-François remonte au 3 février 1702. Des pièces de ce genre fourmillent dans Saint-François et pourraient constituer le point de départ d'une société d'histoire. C'est Monsieur le curé Claude Bonenfant qui exhibe ici le document. À l'arrière le sigle des fêtes. (Photo, LA REVUE) Page 3

ANDRÉ ROGER LANCE UNE BOUÉE A L'ARENA

(MFDL) En dernière heure, nous apprenons que le renommé André Roger a décidé d'aider les organisateurs de la campagne "Sauvons l'aréna de Saint-Lin" en se portant volontaire pour monter 10 murales

en 10 heures. Ces oeuvres seront mises à l'encan et tous les profits iront à l'aréna.

Cette bouée sera lancée le 3 avril à l'aréna au cours du bercethon, de 10h à 20h.

COOPRIX ET LA CAISSE POP

Le président de la Caisse populaire de Terrebonne, M. Jacques Corbeil duquel nous avons sollicité des commentaires à propos de la saisie-surprise du marché Cooprix a déclaré qu'aucune in-

tervention ne serait faite dans les médias pour le moment.

M. Corbeil a cependant laissé la porte ouverte à des déclarations dans les semaines à venir.

LE NOTAIRE GRAVEL REMET UN DOCUMENT AU SCOLAIRE



UN DOCUMENT TRÈS PRÉCIEUX, le livre des délibérations du Conseil scolaire de Terrebonne, de 1884 à 1897, a été remis vendredi de la semaine dernière par le notaire Léopold Gravel aux représentants du Conseil scolaire des Manoirs, MM. Jacques Dufour, à gauche et Claude Hamer. (Photo, LA REVUE) Page 2

BICYCLETTES

MotoCross \$126.95 et plus
 10 VITESSES \$159.95 et plus

Rader-Velo Sports - Peugeot

R-100 Sport, 512 A, Chapleau, Bois-des-Filion, 621-7100

MERCURY

Rég. SPÉCIAL

Thruster Plus	\$ 390.00	\$ 359.00
4 H.P.	\$ 729.95	\$ 569.95
7,5 H.P.	\$ 1070.00	\$ 889.00
18 H.P.	\$ 1659.00	\$ 1259.95

Nous réparons toutes les marques. Plan mise de côté

R-100 Sport, 512 A, Chapleau, Bois-des-Filion, 621-7100

Kawasaki

SPÉCIAL 3 ROUES \$1729.

KX 80-82	\$ 895.00
KZ 440 LTD	\$ 1749.00
KZ 750 LTD 82	\$ 2589.00
KZ 1000 CSR	\$ 3095.00 + PAL

R-100 Sport, 512 A, Chapleau, Bois-des-Filion, 621-7100

SPORTS CHAT

Plan mise de côté

Chaloupes aluminium

MINI-PRO	\$499.00	Distributeur
PRO 12'	\$595.00	pour Laval
PRO 14'	\$699.00	et environs
PRO 16'	\$1349.00	

R-100 Sport, 512 A, Chapleau, Bois-des-Filion, 621-7100

Le notaire Léopold Gravel remet un important document au Conseil scolaire Des Manoirs

Ceux que le dire populaire désigne sous le nom de "ramasseurs" ont souvent leur utilité dans notre société et nous en voulons pour preuve le notaire Léopold Gravel qui a conservé durant plusieurs années nombre de documents sur la seigneurie de Terrebonne et particulièrement un ancien volume qui vaut son pesant d'or: le registre des délibérations des commissaires d'école de la municipalité de la Ville de Terrebonne.

Ce volume dans lequel sont inscrites à la plume les séances publiques des commissaires d'école de Terrebonne faisait partie des archives de feu le notaire Ernest S. Mathieu, qui, ont été re-

cueillies par le notaire Gravel. On y lit avec intérêt les faits et gestes des commissaires depuis le 27 août 1887 jusqu'au 5 juillet 1894.

Il a été remis vendredi après-midi de la semaine dernière par le notaire Gravel aux représentants du Conseil scolaire des Manoirs, M. Claude Hamer, se-

crétaire-général et M. Jacques Dufour, coordonnateur du projet des archives au CSDM. Ces messieurs ont remercié chaleureusement le donateur pour ce geste très apprécié.

Cet ancien volume sera microfilmé et il sera déposé dans un coffre à l'épreuve du feu et du vandalisme au Cen-

tre d'administration, rue Saint-Louis, à Terrebonne.

... Nos invités nos lecteurs de la région qui auraient en leur possession d'anciens documents se rapportant aux écoles à communiquer avec le secrétaire général (471-6605) afin de compléter le mieux possible les archives.

MRC Le secrétariat permanent installé dans l'Ile?

(JL) Second point abordé lors de cette assemblée de la Municipalité Régionale de Comté des Moulins tenue le 16 mars, la question de l'établissement du secrétariat de l'organisme en l'Ile des Moulins a donné lieu à un compte-rendu des démarches entreprises par messieurs Claude Desjardins et Gilles Forest.

On sait qu'il est fortement question, si ce

n'est déjà une assurance, que la deuxième étage du bureau seigneurial serve à ces fins. Toutefois une entente doit d'abord intervenir avec le service du parc immobilier de la direction générale du patrimoine du ministère des Affaires culturelles. Un tel accord pourrait être facilement conclu à la satisfaction de toutes les parties.

D'autre part, la ville de Terrebonne doit pré-

senter au MAC une idée de la vocation future de la bâtisse de la boulangerie, édifice à deux étages situé entre le bureau seigneurial et le moulin neuf. Le conseil de la MRC a demandé à la Ville de proposer ce lieu comme siège social éventuel de l'organisme. Il ne serait toutefois pas question de rénovations avant de nombreux mois. N'empêche que l'idée semble intéressante à prime abord et devrait sourire aux dents du ministère.

Un dimanche soir agité au CLSC

Une personne en crise sème émoi et destruction

(JL) Un incident peut usité s'est produit dimanche soir le 21 mars au CLSC Lamater. Une personne en proie à un débalancement psychologique s'est pré-

senté à l'urgence du centre local des services communautaires vers 21h et a instantanément demandé une injection, affirmant qu'elle voulait mourir.

Puis l'homme d'une cinquantaine d'années est subitement entré en crise de fureur agressive, au point où les trois personnes de garde ont été contraintes de se

réfugier dans le local des archives. Ainsi à l'abri, ils ont réussi à rejoindre et la SQ de Saint-Eustache et la Sûreté Municipale de Terrebonne.

L'homme en question a néanmoins eu le temps de causer des dégâts importants et de "visiter" les locaux administratifs et cubicules de santé du centre. Sa tournée a duré de cinq à dix minutes, le temps que les agents des corps policiers provinciaux et municipaux se précipitent sur les lieux et maîtrisent l'individu.

Le directeur général du CLSC, M. Daniel Leblanc et le président du conseil, M. Michel Clément, ont tenu à convoquer rapidement la presse régionale, au lendemain de cette soirée, agitée, afin de faire le point et d'expliquer la cause de la fermeture de l'urgence, unité qui, rappelons-le, ouvre ses portes sept jours semaines à la population et ce jusqu'à minuit. Les deux hommes en ont profité pour remercier les policiers de leur prompt intervention.

Il aura fallu une nuit entière de travail pour remettre ces bureaux en ordre. L'urgence réouvrait ses portes lundi matin 22 mars, grâce au travail des employés.

Cet incident malheureux aurait pu avoir de plus graves conséquences: n'eût été la présence d'une unité mobile de la Sûreté du Québec, détachement dans les parages de Saint-Eustache, et l'esprit coopératif de la Sûreté Municipale de Terrebonne, la personne déséquilibrée aurait pu commettre bien d'autres méfaits et réussir à s'en tirer avant que quelques policiers ne puissent intervenir. On parle ainsi d'une "zone grise" desservie avec délais par les agents de la SQ. Ceux-ci ont un immense territoire à couvrir, rappelons-le.

Les administrateurs du CLSC songent sérieusement à négocier une entente avec le corps policier terrebonnien visant une réponse garantie et rapide en cas de troubles. Cette intervention des policiers devrait être assurée dans les plus brefs délais. Le Centre dessert incidemment toute la région Des Moulins et constitue un apport important au bien-être de la communauté. Aussi serait-il sensé d'as-

surer sa protection et de passer outre certaines barrières administratives. On sait que la municipalité de Saint-Louis-de-Terrebonne tente actuellement d'éviter la coûteuse mise sur pied d'un corps policier. Un accord s'avère donc souhaitable avec Terrebonne. On songe à l'installation d'un système d'alarme relié au poste de police le plus proche.

Question narcotiques et médicaments entreposés au CLSC, que l'on se rassure immédiatement. Une loi fédérale oblige les établissements offrant des services de santé à les maintenir sous clef et cette personne en crise aurait eu certaines difficultés à les atteindre.

Les trois personnes de garde ce soir-là ont évidemment subi un dur choc. L'une d'elles a été secouée par l'individu et s'est ramassée avec quelques ecchymoses. L'individu a été conduit à l'alle psychiatrique du centre hospitalier régional de Lanaudière, à Joliette.

CINEMA DE TERREBONNE

SALLE 1

471-3121

SALLE 2

TOUS LES SOIRS À 7H30 (SAUF LE JEUDI)

SAMEDI - DIMANCHE: 1h et 7h30

Samedi-dimanche pour enfants: \$1.50

Les films érotiques sont maintenant présentés les après-midis et le soir

CLUB DE L'ÂGE D'OR: ENTRÉE \$3.00

DÈS VENDREDI

3 GRANDS FILMS ÉROTIQUES

BO DEREK

14 ANS



La plus belle conquête de Tarzan

L'HOMME SINGE

2^e FILM



"LE SOLITAIRE"

Le désir secret des pucelles



18 ANS Adultes

VOYANTE ÉROTIQUE

La kermesse érotique



PETITES ANNONCES

la revue



24 HEURES SUR 24

471-4444

OU DE JOUR

471-3719



YVES MATHIEU

TERREBONNE
Place des Seigneurs 471-6664

MASCOUCHE
Centre Professionnel 474-2495

SAINT-LOUIS
Place des Princes 471-5518

service
choix
prix

Deux anniversaires historiques en 1982 Saint-François en fête toute l'année

(MFDL) Le chapelet des 1,300 familles qui s'égrenent le long des 20 kilomètres de la

plus ancienne paroisse de l'île Jésus n'aura sans doute pas à se faire prier pour participer aux douze activités mises sur pied par le comité organisateur des fêtes en cette année du 135e anniversaire de la construction de l'église actuelle et du 280e anniversaire du premier baptême consigné dans les registres de la paroisse.

1702-1847-1982 à Saint-François-de-Sales Le Patrimoine, moi j'y crois, tel est le thème des festivités dont le résumé a été dévoilé le mardi 16 mars au Centre Boileau. En montant de programme, le comité a respecté trois objectifs: traduire une fierté bien légitime de l'appartenance des gens, rapprocher les gens entre eux "pour bâtir un monde... pour le monde" le thème liturgique de l'année et finalement, sensibiliser les citoyens à leur patrimoine. A ce propos, on lira un texte concernant la fondation possible d'une société du patrimoine.

La conférence avait aussi pour but d'inviter tous les gens des alentours à venir célébrer avec les gens de Saint-François. Parmi les activités à venir, on peut noter un concert de chants religieux et profanes par la chorale Evéra le 4 avril à 19h30 en l'église Saint-François-de-Sales. Suivront pendant les mois suivants une partie de cartes, la fête des mères, la visite du presbytère, la messe au bout de l'île avec souper champêtre, la fête des jeunes clôturant un rallye-bicyclette, une épluchette de blé-d'inde, un souper canadien, une exposition artisanale, un concert de clôture par

des talents locaux.

Visuellement, les fêtes se traduiront pour le port d'un macaron

des fêtes.

La conférence a permis de révéler une excellente solidarité des

gens du comité qu'ils espèrent voir se répandre autant que la "bonne parole"...



Le comité des fêtes de Saint-François se réunissait le mardi soir 16 mars pour dévoiler le programme. Sur la photo, Denis Goulet, Yvon Forget, Françoise Laporte, Irénée Vaillancourt, Ronald Bossey, Lorraine Dumont, Guy Lefebvre, le curé Claude Bonenfant, Léopold Théroux, Alfred Rioux, Robert Motard, Raoul Tremblay et André Daoust. (Photo, LA REVUE)

Souper-causerie par la SHRT

La Société d'Histoire de la région de Terrebonne est heureuse de convier ses amis à un souper-causerie, le 30 mars prochain, dès 19h au restaurant chez Phidimus.

A cette rencontre, les membres et amis de la Société auront l'occasion d'entendre monsieur Arthur Piché, personnage bien connu de chez nous, nous entretenir sur ses "10 ans de ma vie au Collège Saint-Louis. Sans aucun doute que les anciens du Collège et ceux et celles qui aimeraient revivre ces quelques pages de notre histoire, seront heureux d'être présents

à cette soirée.

Nous profiterons de l'occasion pour présenter aux membres, la fameuse canne de Ernest S. Mathieu que la S.H.R.T. a acquise en collaboration avec la Ville de Terrebonne et grâce à l'amabilité du donateur, le père Louis-Philippe St-Denis c.s.v. de Rigaud.

Voilà une rencontre qui promet d'être fort intéressante et nous souhaitons nombreux les amis présents à ce souper-causerie.

Merci de votre collaboration.

Yvon Limoges, secrétaire

Une société du Patrimoine à Saint-François?

(MFDL) Le comité des fêtes de la paroisse Saint-François a avancé lors de sa conférence de presse à propos du programme des fêtes qu'il y aurait lieu de fonder une Société du Patrimoine afin de mettre en valeur et protéger l'héritage laissé par les ancêtres depuis 1702.

En quelques traits bien placés, le porte-parole du comité a soulevé la fierté des gens en récitant quelques dates marquant l'arrivée des grandes familles à Saint-François. Pour appuyer son exposé, plusieurs documents du patrimoine étaient exposés dont le premier registre de la petite chapelle du bout de l'île datant de 1702 et le premier registre de l'église actuelle datant de 1847.

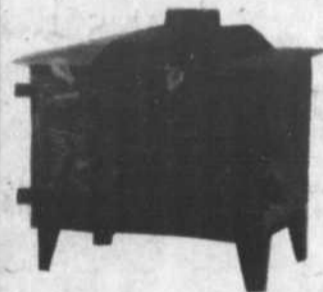
En sus de ces documents, on a mis en valeur plusieurs morceaux du passé dignes d'intérêt tels le temple paroissial avec sa voûte ses vitraux, ses grandes orgues, le presbytère et même le cimetière.

Un comité provisoire formé par les gens de Saint-François pourrait donner naissance en cette année des 280ème et 135ème anniversaires à une société historique. Tout dépend de l'intérêt des gens a-t-on souligné en guise d'appel.

Enfin de la couleur disponible...

Profitez du printemps pour donner un autre aspect à votre poêle

- Scènes reliefs peintes à la main
- Nécessaires de peinture résistant 1200° F



Couleur Chaleur enr.

vous offre:

- Une touche personnelle à votre poêle
- Décoration de portes

Renseignements: jour-soir-fin de semaine

JEAN DESROCHERS 471-8446

Actions de Corporations Obligations municipales

16% et 17%

PLACEMENTS DE TOUT REPOS Intérêts payables semi-annuellement

RENSEIGNEMENTS VOTRE COURTIER LOCAL



M. Wilbert Vézina
Ré: Tél.: (514) 477-5335
Montréal (514) 861-8811

Geoffrion, Leclerc Inc.
Depuis 1820
800 ouest, Dorchester
Montréal, Qué., H3B 1Y6

Salle 1

AL PACINO 18 ANS Adultes

Tout ce que vous pouvez entendre dire sur ce film est vrai!

"CRUISING" LA CHASSE

LA DERNIÈRE MAISON SUR LA PLAGE

Salle 2

ON DANSE, ON ROULE POUR TOUS

PLUS ON EST DE FOUS, PLUS ON S'AMUSE!

Ils sont jeunes, ils sont endiablés

avec LINDA BLAIR • JIM EVERY • JIMMY VAN PATTON et les rythmes de [BARTHA WIND & PINK] sur dessins CÉSAR LORAIN

LA PERLE NOIRE

Plaza GPA, 3131 Boul. Mascouche 474-4141



ROMEO COMTOIS
Fourrures

732, rue St-Pierre
Terrebonne

TEL.: 471-1554

ENTREPOSAGE

- VENTE • REMODELAGE
- LOCATION
- REPARATION DE FOURRURES
- REPARATION DE MANTEAUX DE CUIR

25 ANNEES D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

OUVRAGE GARANTI

ALLONS CHERCHER ET LIVRONS



FAITS & GESTES

par Aimé Despatie

Les parents et nombreux amis du Père Émilien Leblanc commémoreront le samedi 24 avril le 25^e anniversaire du sacerdoce du dernier représentant des Pères du Saint-Sacrement à Terrebonne. Après une messe concélébrée dans l'église Saint-Louis-de-France à 11h, il y aura agapes fraternelles dans cette enceinte du vieux séminaire que fréquenta, jeune élève, le Père Leblanc. Celui-ci doit quitter Terrebonne au cours de l'été prochain, laissant le souvenir d'un homme affable et toujours souriant, d'un prêtre dévoué aux intérêts supérieurs des jeunes.

Si vous êtes âgés de 14 à 18 ans, de langue maternelle française et intéressés à voyager à peu de frais à travers le Canada, le Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs vous offre des visites intergroupes à un coût minime de 100\$. On peut demander un formulaire d'inscription en composant 866-1929. La date limite des demandes: le 15 mai.

Les Québécois seraient les plus grands consommateurs de médicaments en Amérique. Chaque année, ils dépensent au minimum 500 000 000\$ (oui, 500 millions de dollars) en remèdes de toutes sortes. Il y a là un usage immodéré et irrationnel des médicaments et plus particulièrement des pilules, utilisés comme potions magiques à tous les maux même bénins.

Le coopératisme dans la région a râlé ses derniers râlements avec la brusque fermeture du premier établissement installé dans nos murs. Des personnes férues de statistiques voudront sans doute, dans les mois qui viennent, analyser les causes profondes de ce désastre qui fait perdre près de 50 000\$ à quelques 500 membres, un emploi à plusieurs et leurs illusions sur la coopération à quelques milliers de québécois.

Le premier illuminé qui va venir parler de coopératisme dans la paroisse a besoin de se faire accompagner de gros bras.

Le linguiste Louis-Paul Béguin de Québec vient de river son clou à un nommé Jacques Cellard, Français de France, qui traitait récemment dans un article de la place qu'occupera le Québec dans la francophonie de l'avenir. Il nous classe dans le groupe A2 avec sur les rives du Saint-Laurent, notre français n'a plus qu'une existence théorique et il serait réduit, comme le breton en France, à l'état de pratiques familiales. Béguin propose plutôt le scénario suivant: le Québec s'épanouit de plus en plus dans sa langue et sa culture, le fait français est accepté pour ce qu'il est, et le Québec, historiquement, traditionnellement, juridiquement et politiquement français n'a plus besoin de gens venus d'ailleurs pour disposer de son avenir.

Geneviève Desjardins -Masson: Terrebonne c'est beau et ce sera beau longtemps"

Dame Geneviève Masson a maintenant 89 ans et vit à Terrebonne dans sa résidence et se débrouille très bien. Rencontrer madame Masson c'est faire l'histoire de Terrebonne qu'elle a encore tout présent dans sa tête et son cœur.

Elle était toute jeune quand elle venait à Terrebonne en villégiature l'été et c'est ici qu'elle a connu l'amour

de sa vie. Elle ajoute cependant qu'elle a mit du temps à apprécier la vie et ses beaux côtés et est très consciente aujourd'hui qu'elle fut une personne choyée.

Elle a habité le manoir du boulevard St-Louis jusqu'à l'incendie et elle n'y est jamais retournée parce que pour elle quand elle quitte un endroit qu'elle a aimé elle n'y retourne jamais; elle y a trop de

souvenirs.

Après le décès de son mari, Mme Masson a fait partie de groupes sociaux surtout ceux qui offrent de l'aide à ceux qui en ont besoin. Elle a vu et connu bien des gens et se permet de conclure que chaque individu a des qualités. Elle ajoute, sourire en coin: "chez certaine c'est plus difficile à trouver mais si on regarde bien, habituellement on trouve". Pour madame Masson, vieillir c'est un privilège, même si parfois c'est ennuyant de ne plus penser qu'à soi. Elle est un peu chagrin de n'avoir jamais eu d'enfant.

Nationaliste depuis toujours elle est heureuse aujourd'hui d'avoir été là dans les années importantes de Terrebonne, d'avoir participé à son histoire et d'être aujourd'hui témoin de son progrès.

Aujourd'hui madame Masson est particulièrement heureuse de sentir arriver le printemps. "L'hiver quand on a mon âge, c'est souvent synonyme d'attente dans la maison et quand on a comme moi de la difficulté à voir, on ne s'aventure pas dehors l'hiver. Mais je peux



bien me débrouiller dans la maison car voyez-vous avec les années je la connais par cœur". Madame Masson nous quitte en disant "j'espère que mon jardin sera beau cette année", un bel exemple d'espoir que madame Masson

trouve essentiel dans la vie. L'attente est tellement plus agréable quand on espère. Madame Masson une personne de par chez nous qui fait partie autant de l'histoire que du progrès

Manon Laberge



Dame Geneviève Masson: l'histoire et le progrès de Terrebonne. (Photo: Manon Laberge, LA REVUE)



LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par la Revue de Terrebonne Inc., 231, rue Ste-Marie, à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimée par l'imprimerie Richelleu-Roto-Litho.

Toute correspondance doit être adressée à case postale 55, Terrebonne, P.Q.

Courrier de la 2^e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides, Paroisse de Saint-Lin et Bois-des-Filion. Coût de l'abonnement extérieur: \$22.50 partout au Canada.

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une permission écrite du directeur.

TÉLÉPHONES: 471-3948, 471-3710 et 471-3719

DIRECTEUR: Aimé Despatie

ADMINISTRATION: Jean-Pierre L'Écuyer

SOUTIEN: Marguerite Hurteau Diane Charron

PUBLICITÉ: Yoïande Steenhaut

RÉDACTION: Marie-France Despatie L'Écuyer Jacques Laliberté

CORRESPONDANTS: André Côté Réal Girard Manon Laberge

TYPOGRAPHIE: MONTAGE: COMPOSITION: IMPRIMERIE DES MANOIRS

Saviez-vous que...



par André Côté

Va-t-on assister au même déploiement pour la confessionnalité que celui que nous avons connu sur la sexualité? Il semble que si! Déjà le comité chargé d'informer objectivement (sic) et impartialement (sic) la population a montré ses couleurs: on explique très brièvement le sens du mot: "non-confessionnel" et on s'attaque aussitôt à faire la preuve que seule une école confessionnelle transmet les valeurs nécessaires à l'épanouissement de la personne. Or on fait le jeu de la peur, on veut sous-en-

tendre qu'une école non-confessionnelle donnera lieu à l'ère des ténèbres, ce sera un Sodome et Gomorre, le paganisme et l'athéisme s'infiltreront dans nos écoles et nos jeunes en ressortiront amoindris, abrutis, etc... Cette façon d'agir, va à l'encontre même de la conférence des Evêques qui déclare vouloir respecter le choix des gens; il ne s'agit pas non plus de voir dans la réforme scolaire, un mouvement de déconfessionnalisation de toutes les écoles québécoises.

Si on veut renseigner adéquatement une population, on se doit d'apporter une information juste, honnête et non-tendancieuse. Informer signifie donner les "deux côtés de la médaille"; on peut puiser dans l'ensemble du Québec des exemples d'écoles non-confessionnelles et en dégager les points positifs et négatifs tout comme l'école confessionnelle.

Il ne faudrait pas retourner à l'ère du: "Hors de l'Eglise point de salut!" mais plutôt analyser les implications sociales, morales et psychologiques de la confessionnalité et de la non-confessionnalité. Pour prendre une décision éclairée la population se doit d'être bien informée...

Au sujet du Cooprix

La situation du Cooprix dans la région et les événements qui s'y rattachent nous prouvent que c'est encore les plus démunis que l'on désarme. Oui, même les meilleures volontés du monde ne changeront pas le langage des affaires. C'est un langage qui donne au mot "JUSTICE" un sens bien spécial que seuls ceux qui en font partie comprennent.

Nous qui croyons au mouvement coopératif, nous qui croyons à l'in-

vestissement humain, nous qui croyons à la force dans le rassemblement des énergies, nous ne devons jamais oublier qu'un chien de garde ne sait pas et ne saura jamais lécher et qu'un bloc de glace n'acceptera jamais de fondre quand il a décidé d'être bloc de glace. Il faudra se rappeler longtemps...

Se rappeler longtemps que l'énergie humaine et l'investissement de capitaux ne donne pas toujours le succès surtout quand au départ un

seul d'entre eux accepte de perdre.

Nous sommes près de 500 à avoir accepté et nous sommes près de 500 à ce rappeler longtemps.

Nous membres de Cooprix ne sommes pas chien de garde mais chien de race qui savent lécher et MORDRE aussi.

Manon Laberge
Membre du conseil
d'administration du
Cooprix

Bruit n'est pas preuve
Souvent la poule qui pond un oeuf caquète comme si elle avait pondu un astéroïde.

Il était aussi timide qu'un journal vantant ses propres mérites.

Pensée: "S'il fallait tolérer aux autres ce qu'on se permet à soi-même, la vie serait intenable"...

Entendu de la bouche d'un employé en conflit avec son patron: "C'est drôle. On coupe partout mais pas dans les dépenses pour procédures de griefs à la ville".

De 4 à 7...

le
Francis
Laurier
sur copier

OUVERT DES 16 HRES TOUTS LES JOURS SAUF LE LUNDI
738 ST-FRANÇOIS-XAVIER VIEUX-TERREBONNE

Blais demeure sceptique envers le CSDM

(MFDL) Après l'histoire de l'école secondaire, le député de Terrebonne M. Yves Blais affiche un scepticisme avoué quant aux demandes du Conseil scolaire des Manoirs dans le domaine des constructions d'écoles, même de niveau primaires. C'est ce qu'a révélé une rencontre de presse lundi matin au sujet des autorisations gouvernementales qui tardent. Questionné au sujet

des deux écoles primaires "acquises" mais non encore autorisées, le député a renchéri sur le cas de l'école secondaire de Mascouche en disant que le CSDM contredisait toujours le ministère sans présenter d'études démographiques faites par eux. "Le CSDM dit toujours qu'ils n'ont pas le moyen de faire ces études mais démentent les études du ministère!" a-t-il soutenu.

Le député a aussi demandé combien de places étaient vacantes dans les écoles actuellement. Il a déclaré que selon certains rapports dont il a eu copie, il y en aurait. Cela et l'absence de bonnes relations, expliquent son scepticisme.

Tout de même, le député a affirmé que les deux écoles étaient bel et bien dans la machine et qu'il verrait où en est le dossier.

Les parents à la garderie



Ils font quoi les enfants toute la journée à la garderie? Afin de bien répondre à cette question, tout le personnel de la Garderie Le Chaton (coop) recevait les parents pour leur montrer un diaporama (une image vaut mille mots), leur expliquer le fonctionnement et répondre à leurs questions en petits groupes. On a aussi invité les parents à venir célébrer la Journée de la Garderie le 26 mai à l'occasion d'un dîner communautaire. La garderie coopérative qui en est à ses cinq ans d'existence accueille entre 50 et 60 enfants par jour et dispose d'un personnel qualifié. En somme, la soirée a permis de constater que les enfants étaient bien gardés mais aussi bien éduqués! (Photo, LA REVUE)

Le comité de parents du CSDM rectifie

Suite à l'article paru dans le journal de la semaine dernière intitulé: "L'école Le Castelet du territoire a blâmé le party", nous tenons à rectifier les faits erronés rapportés dans cet article.

Il est mentionné que le comité de parents a pris 3 mois pour acheminer la recommandation du comité d'école mentionné, recommandation qui faisait état du party des fêtes à la CSDM.

Le comité d'école a voté à son assemblée du 1er février 1982 la recommandation et l'ont présenté au comité de parents à notre assemblée régulière du mois de février soit le 22 février 1982. Le soir même, le comité de parents a pris connaissance de la dite recommandation, nous l'avons prise en deux parties car il y avait bien 2 recommandations séparées sur le même sujet. Le soir même le comité de parents a statué sur la résolution et fait mettre à l'ordre du jour du conseil des commissaires de la réunion suivante soit celle du 2 mars 1982 à l'item 12,3,1 la recommandation de l'école Le Castelet.

Ce point ne put être traité à l'assemblée du conseil ce même soir car vu l'heure avancée de l'assemblée il dut y avoir ajournement à la semaine suivante soit le 9 mars 1982. A cette assemblée la recommandation fut traitée par les com-

missaires et prirent position.

Pour résumer cette mise au point, le comité de parents n'a pas pris 3 mois pour traiter une résolution de comité d'école mais pris en considération le même soir que reçu par le comité d'école. Donc sans délai.

Nous tenions à faire cette rectification car le comité de parents étant au service des comités d'école et des parents qu'ils représentent ayant toujours traité les recommandations reçues sans délai ne pouvait pas laisser une telle ambiguïté chez les lecteurs de ce journal.

Le comité de parents de la CSDM
Yvon Gratton, président

Listes

Le recensement des électeurs des six quartiers qui devront choisir un représentant au Conseil scolaire des Manoirs en juin, était complété samedi soir de la semaine dernière, selon une information émanant du secrétaire-général au CSDM, M. Claude Hamer.

Trois secrétaires établissent cette semaine les listes d'électeurs qui seront rendues publiques du 1er au 15 avril pour vérification par ceux-ci.

GRANDE VENTE

ALBI

AUTOMOBILES LTÉE
qui offre la

CAMIONNETTE IMPORTÉE

à des bas prix remarquables

- Une faible consommation
- Un programme d'entretien garanti de 3 ans, sans frais

MAZDA

B 2000



TRÈS BON CHOIX EN INVENTAIRE

Sport ou ordinaire 5 vitesses
VOUS EN AUREZ POUR VOTRE ARGENT!

Si vous pensez MAZDA, pensez ALBI
• Chez ALBI vous êtes bien servi

3300 BOUL. STE-MARIE - MASCOUCHE
Sortie 24 Autoroute 25

Ventes: 474-2481 Services: 474-4123

IMPRIMERIE

POUR VOS IMPRIMÉS

un seul endroit:
l'Imprimerie des Manoirs

IMPRESSIONS TOUS GENRES

- Circulaires
- Programmes
- Factures
- Entêtes
- Enveloppes
- Cartes d'affaires
- Etc.



imprimerie des
Manoirs

231, rue Sainte-Marie
Terrebonne 471-3536



C'est pas pareil!

SPÉCIAUX DU 23
AU 29 MARS

BROCOLI

Gr. 14. Pr. E.U. Canada No 1

ch 78¢

HARICOTS VERTS

Pr. E.U. Canada No 1

Lb 68¢ Kg \$1.50

PAMPLEMOUSSES

Blancs ou roses
Gr. 48. Pr. Floride. Canada No 1

5/ \$1.00

AVOCATS

Pr. Israel. Canada No 1

2/ \$1.00

BANANES

Jaunes dorées. Pr. Honduras

Lb 34¢ Kg 75¢

CHICORÉE OU SCAROLE

Pr. E.U. Canada No 1

ch 50¢

CHAMPIGNONS BLANCS

Terra. Pr. Québec No 1

Lb \$2.00 Kg \$4.40

N.B. 1 kilogramme équivaut à 2,2 livres
Prix sujets à changement sans avis
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Octofruit

905, boul. des Seigneurs
TERREBONNE
471-0823

largeur de vue, sa tolérance et son esprit oecuménique?

André Jacob pour le Mouvement Laïque Québécois

L'école confessionnelle: un débat à refaire

Dans sa dernière édition, LA REVUE faisait paraître deux articles qui ouvrent de nouveau le débat sur la confessionnalité du système scolaire au Québec. Soeur Estelle Landry pose la question: "Y aura-t-il des écoles confessionnelles catholiques en 1983?" mais elle ne donne pas de réponses... car elle la connaît déjà. Il est évident qu'il y aura des écoles confessionnelles en 1983, ce qui est déjà confirmé par le Ministre de l'Éducation et l'Assemblée des Évêques du Québec. Alors pourquoi une question aussi alarmiste? Serait-ce pour raffermir le contrôle absolu de la Commission Scolaire et de l'Église sur la pastorale, l'enseignement religieux et la formation morale? Ou pour semer l'inquiétude chez les parents?

D'autre part, on ne peut passer sous silence la lettre du curé A. Breault. Au moment où le débat semblait avoir acquis une certaine maturité, le discours incendiaire de la majorité catholique remet en question la tolérance et le respect des droits des non-catholiques dans le système scolaire. Est-ce en vertu de privilèges acquis que le curé peut se permettre de déclarer: "Même si l'ensemble d'une population donnée désire pour son école un

La revue SCOLAIRE

projet éducatif centré sur l'Évangile, il suffira d'une minorité pour contester et faire avorter ce projet (...). Quand on songe que déjà dans nos écoles confessionnelles certains projets ont été mis en veilleuse à cause de quelques professeurs contestataires, quels seront les projets possi-

ble quand nous auront l'école commune?" En se permettant des propos aussi insidieux, le curé de Mascouche semble inviter la majorité des catholiques à l'intolérance à l'égard des minorités. Les allusions ouvertes au supposé pouvoir de la minorité contribuent à ancrer des

attitudes de méfiance et d'intolérance chez les catholiques, forts de privilèges acquis, et à marginaliser les "minoritaires", lesquels ont des droits égaux à la majorité.

Pourtant, les deux courriéristes attirés devraient savoir que la formation morale ne touche qu'une minorité et que ce programme a encore besoin de beaucoup d'amélioration pour être au même rang que la catéchèse et la pastorale. Il devait aussi savoir que les exemptés sont très mal représentés dans les structures décisionnelles et représentatives de la Commission Scolaire, sans compter que les exemptés sont parfois mal tolérés dans les assemblées de parents. Par exemple, dernièrement, dans une assemblée de parents, une mère s'est avisée de demander pourquoi son enfant devait subir les nombreuses prières imposées par le professeur; mal lui en pris, car des parents de la "majorité" se sont chargés de régler l'affaire en l'invitant à envoyer son enfant dans une autre école si elle n'était pas satisfaite... Comme exemple de tolérance charitable, il y a mieux!

En conclusion, il nous semble évident que le projet de restructuration scolaire actuel, en remet-

tant les décisions aux parents, va favoriser la majorité, dans un tel con-

texte, un projet inspiré par l'Évangile ne devrait-il pas briller par sa

A l'école Saint-Louis le 24 avril Réflexion sur l'école d'aujourd'hui et de demain

Madame Giselle Rivet, trésorière de l'Association d'Éducation du Québec, nous annonce la tenue d'une journée de réflexion pour favoriser une concertation régionale sur les états généraux de l'éducation au Québec, dans un mois exactement, soit le samedi 24 avril 1982, de 9h30 à 15h, à l'école Saint-Louis, 539 rue Saint-Sacrement, à Terrebonne.

Tous les citoyens de tous les âges et tous les milieux sont invités à participer à cette journée et des frais d'inscription de 2\$ devront

être retournés avec la fiche d'inscription.

L'objectif de cette journée de réflexion est de dégager des consensus, dans un esprit de conscientisation, sur:

- l'état de l'éducation au Québec (éléments positifs et négatifs)
- les priorités que le Québec devrait se donner en éducation
- les orientations à privilégier dans l'élaboration du projet éducatif national

Pour plus d'information on peut communiquer avec Mad. Giselle Rivet à 477-9451.



Vendredi dernier à la bibliothèque municipale de Terrebonne, les enfants avaient rendez-vous avec tante Ginette Anfousse. Ils ont été nombreux et très enthousiastes à se faire raconter l'histoire des histoires des livres de Ginette. Ces activités à la bibliothèque sont très appréciées comme en fait foi la photo. (Photo, LA REVUE)

• SIROP D'ÉRABLE PUR

Du 29 mars au 10 avril
Venez visiter

La Cabane à sucre
aux
Galeries
Terrebonne

• TIRE SUR LA NEIGE

• SUCRE MOU



Bienvenue à l' EXPOSITION ARTISANALE

organisée sous les auspices du

**CLUB LIONS
MASCOCHE/TERREBONNE**

(But: venir en aide aux handicapés)

SAMEDI 3 AVRIL

de 10h à 22h

Entrée gratuite à la POLYVALENTE ARMAND-CORBEIL

795, rue du Président-Kennedy - Terrebonne

Sous la présence d'honneur de M. Yves Blais,
député de Terrebonne.



PLUS DE 40 ARTISANS

- Poterie • Céramique • Peinture • Tricot
- Tissage • Portraitiste • Meubles Québécois
- Bijoux • Courte-pointe • Etc





SUPER Special



CORDUROY
Enfants - LIBERTÉ
4 à 6X
Rég.: \$22
Special BO 1 paire \$15
2/\$22

JEANS
Enfant - LIBERTÉ
2 à 6X
Rég. jusqu'à \$22.⁹⁹
Special BO
\$14.99

LOT DE CORDUROY
Enfants
1 à 6X
Special BO
\$5

BO JEANS 4764, des Seigneurs Saint-Louis-de-Terrebonne **471-7028**

CORDUROY
Enfants 7 à 18
Rég. jusqu'à \$25.⁹⁹
Special BO
\$10.99



CORDUROY
Pour femmes
RODÉO - TRANSIT - ETC
Rég. jusqu'à \$34.⁹⁹
Special BO
\$15



LOIS MISTRAL
26 à 40
Rég.: \$34.⁹⁹
Special BO
\$24.99

OBTENEZ UNE RÉDUCTION AVEC CE COUPON

\$10.00 ~~~~~ **\$10.00**

COUPON

Sur présentation de ce coupon

OBTENEZ UNE RÉDUCTION DE

\$10.00

SUR CHRISTOPHER J ET DALLAS

(Grandeur adultes) QUANTITÉ LIMITÉE

au magasin



4764, des Seigneurs
St-Louis-
de-Terrebonne

LIMITE 1 COUPON PAR ACHAT
VALIDE DU 24 AU 27 MARS '82

\$10.00 ~~~~~ **\$10.00**

Saint-Louis continue ses démarches contre la police

La revue MUNICIPALE

(MFDL) Le fil d'arrivée du 30 juin 1982 pour l'institution d'un corps de police à Saint-Louis-de-Terrebonne n'a pas encore été traversé et ne le sera pas, selon le maire de Saint-Louis-de-Terrebonne, M. Irénée Forget.

Le premier magistrat qui avait déjà déclaré qu'on ne pouvait forcer une municipalité à établir à coup de million de \$ un tel service sans le consentement de la population a continué à avancer encore plus loin dans ses représentations. Le jeudi 18 mars, il rencontrait le sous-ministre de la Justice, M. Verdon, au Palais de Justice de Montréal, pour lui faire état de tous les argu-

ments militant contre le projet: surtaxation des citoyens, difficultés au niveau de la couverture à cause de la grandeur du territoire, immobilisations, etc. Le maire a demandé de "refouler d'un an" ce projet.

D'autre part, il faut se demander si le projet de régionalisation d'un corps de police avec Mascouche, Lachenaie, La Plaine et Terrebonne ne devrait pas être remis en marche maintenant que la Municipalité Régionale de Comté des Moulins est désormais en état de

fonctionner. On parle de plus en plus d'un corps régional qui ferait appliquer les règlements municipaux alors que la Sûreté du Québec s'occuperait des causes criminelles.

Il semblerait, à la lumière de nos contacts, que ce projet abandonné revoit le jour sous cette formule.

Pour en revenir au maire Forget, rappelons qu'il avait déclaré: "On est quand même pas pour nous mettre en prison" si jamais Saint-Louis n'applique pas la loi.

Y aura-t-il des écoles confessionnelles catholiques en 1983?

Il ne manque pas de gens pour soutenir que le rôle de l'école se limite à donner un enseignement à préparer intellectuellement le jeune à se tailler une place dans la société. En limitant ainsi le rôle de l'école à la transmission de connaissance, on fait preuve d'une certaine ignorance sur ce qu'est le jeune à l'âge où il fréquente l'école et sur les besoins qu'il a pour se développer selon toutes les dimensions de son être, qu'il s'agisse de son développement physique, intellectuel, social, affectif, moral et religieux. Toutes ces dimensions sont très importantes pour faire un homme équilibré et nous croyons

qu'il appartient à l'école d'y répondre.

La dimension morale et religieuse

L'école confessionnelle, sans nier l'importance des autres dimensions de l'homme et tout en les poursuivant, a la conviction qu'elle doit contribuer à développer chez les jeunes la dimension morale et religieuse.

Par son intelligence, l'homme peut s'expliquer son monde, son milieu, il apprend et comprend des choses: c'est là le rôle des matières académiques.

L'homme est un être spirituel: cette dimension vient expliquer l'homme comme capable de trouver un sens, une signifi-

cation à sa vie: naissance, souffrance, mort, échec, aspiration à l'infini. Dans nos écoles confessionnelles catholiques, on accorde de l'importance à cette dimension, et pour la développer, on s'appuie sur l'enseignement et sur la personne de Jésus comme apportant des réponses aux grandes questions de l'existence. Cette dimension spirituelle sert de terrain fertile à l'éclosion des valeurs qu'on propose aux jeunes. La présentation du message évangélique (l'enseignement religieux) et l'animation pastorale (mise en pratique des valeurs évangéliques) contribuent à développer cette dimension spirituelle.

Quelle est l'accessibilité scolaire pour l'enfant handicapé?

La Rose Bleue, association de parents d'enfants handicapés physiques intellectuels est à travailler deux dossiers: transport scolaire et intégration scolaire. Présentement, une grande partie des enfants demeurant dans le secteur Lamater sont dans l'obligation d'effectuer de longs trajets pour obtenir des services scolaires.

Des démarches ont été entreprises auprès de la

Commission scolaire des Manoirs afin de connaître leur proposition par rapport à la situation actuelle et la possibilité d'améliorer les services scolaires dans le secteur Lamater pour cette clientèle.

Actuellement nous détenons environ 25% de la clientèle touchée par des difficultés d'ordre scolaire. Nous demandons donc à tous les parents qui sont concernés par ces deux

dossiers, de nous contacter à 471-2881 ext. 53. Ceci nous permettra de mieux identifier les besoins exacts de la région pour l'étudiant handicapé. En ayant ainsi des données précises, nous pourrions formuler des demandes à la Commission scolaire pour faciliter l'accessibilité scolaire des enfants handicapés.

J.C. Saint-Jean

Le 4 avril 1982

MASCOUCHE-HEIGHTS

Siège No 2 Seat No 2

VOTEZ VOTE VOTATE

CANDIDAT

INDÉPENDANT - CANDIDATE



J.P. LAVALLIÈRE

X

Il faut que ça change!

It's time to take Action!

HONDA + Goulet Moto Sports

L'ÉQUIPE PAS BATTABLE



GL 500 Interstate 1981

Prix régulier: \$4599.00

\$ 3599.00

Quantité limitée

Taxe et P.A.L. en sus - Reprise exclues



CM-200 FLAMBANTE 1981

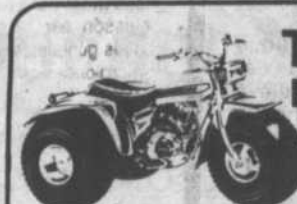
Ailes chromées, deux miroirs, démarreur électrique, deux cylindres, quatre temps.

Rég.: \$1599.00

SEUL.

\$1099.00

Taxe et P.A.L. en sus - Reprises exclues



Trois roues ATC-200 '82

ÉLECTRISANTE Rég.: \$1799.00

SEUL.

Disponible immédiatement

\$1619.00

Aussi en stock: ATC-185-110
Taxe et P.A.L. en sus - Reprises exclues



SUPER SPÉCIAUX DE LA SEMAINE



450 cc

Ailes chromées, démarreur électrique, refroidisseur d'huile. Flambant neuve.

\$1699.00

750 cc

Ailes chromées, démarreur électrique, frein à disque. Flambant neuve.

Taxe et P.A.L. en sus. Reprises exclues

\$2899.00

\$100.00

Achetez une moto Honda 1982 neuve de 450 cc ou plus et recevez un téléviseur noir et blanc 12 pouces d'une valeur de \$100.00 ou un beau chèque de \$100.00 à la livraison. (Non-valable sur CM-450 EC et CB-750 KC)

(cette offre se termine le 31 mars) **\$100.00**

Le plus grand magasin de motos du Nord

Goulet Moto Sports

1056, rue Masson, Terrebonne 471-4488

Aussi, 78, rue Turgeon, Ste-Thérèse 435-2408



La traditionnelle cérémonie de première pelletée de terre pour le garage communautaire de La Plaine avait lieu vendredi dernier. Au centre, on reconnaît le député Yves Blais aux côtés du maire Guillemette et du député Comtois. Ils sont entourés du curé Lavallée, des conseillers Villeneuve et Lefebvre, du chef des incendies Rivest et de l'architecte et des contracteurs Toulouse. (Photo, LA REVUE)

La Plaine, «terre d'élection», inaugure son garage communautaire

(MFDL) La pluie des subventions qui arrose La Plaine depuis cinq ans a conduit les autorités à procéder à une autre cérémonie de levée de pelletée de terre vendredi dernier, cette fois-ci pour le garage dit "communautaire".

En présence des deux députés, des responsables du chantier et du chef des pompiers, l'administration municipale a remercié tous les partenaires pour leurs efforts au profit des citoyens.

Les discours des députés Blais et Comtois ont été à l'effet de démontrer que la collaboration porte ses fruits. Le député Comtois a même dit que la région

avait décidé de faire autrement que la province en s'entendant et qu'elle devait être citée en exemple. Le député Blais pour sa part a exprimé que les bienfaits dévolus à La Plaine n'étaient pas l'effet du hasard ni d'une partisanerie politique mais plutôt d'une juste rétribution pour une terre en plein développement. Le député en a profité pour remettre la lettre officielle du ministre annonçant une subvention supplémentaire de 16,000\$ pour la construction du garage.

Le curé Claude Lavallée, en bénissant les lieux du garage communautaire n'a pu s'empêcher de qualifier La Plaine

de "terre d'élection" (en dehors de toute politique a-t-il précisé). Il s'est dit extrêmement heureux d'être solidaire du peuple de La Plaine qui mérite bien ces octrois. "Nous sommes à un tournant de La Plaine" a-t-il déclaré en relevant toutes les réalisations qui conduisent la municipalité à se développer dans le bon sens.

Dans un communiqué remis par la suite, le député Comtois a relevé que les subventions fédérales s'élevaient à 363,685\$, sans compter le bureau de poste (131,000\$) et les emplois par le biais des Canada-au-travail et Jeunesse-Canada-au-travail.

L'aide fédérale à La Plaine

Le député fédéral de Terrebonne, M. J.-Roland Comtois, est heureux d'annoncer que le gouvernement du Canada a contribué financièrement à divers projets d'équipements communautaires à La Plaine.

(1) Une subvention de 4 500\$ pour la construction d'un local communautaire (Phase I).

(2) Une subvention de 2 363\$ pour l'aménagement d'un terrain de jeux polyvalent.

(3) Une subvention de 3 938\$ pour la construction d'un local communautaire (Phase II).

(4) Une subvention de 48 000\$ pour la construction d'un garage municipal.

(5) Une subvention de 291 760\$ pour la construction de réseaux d'aqueduc pour les domaines Bronco et Laurier.

(6) Une subvention supplémentaire de 13 124\$ pour la construction du garage municipal pour suppléer à l'augmentation du coût initial.

C'est donc un montant total de 363 685\$ que le fédéral a contribué pour aider la municipalité de La Plaine à se doter d'équipements communautaires convenables.

Il faut souligner la construction d'un nouveau

bureau de poste au coût total de 131 000\$ (terrain et bâtisse).

De même, le fédéral a contribué des sommes très importantes depuis quelques années pour les projets de création d'emplois communautaires tels que Canada au Travail et Jeunesse Canada au Travail.

M. Comtois est très conscient qu'il reste encore des problèmes à régler et il s'engage à travailler la main dans la main avec le conseil municipal et le député provincial afin de les résoudre dans des délais raisonnables.

Contrat des policiers de Mascouche

(MFDL) Le porte-parole de la Fraternité des policiers de Mascouche nous a informé que les deux dernières séances d'arbitrage pour le contrat de travail de l'année 1981 étaient tenues le mardi 23 et le vendredi 26 mars.

Après les représentations des parties, le tribunal prendra la cause en délibéré et, si l'on se fie aux expériences antérieures, rendra une réponse dans les mois suivants.

VENTE

SANS INTÉRÊT

du 17 mars au 3 avril 1982

Sur marchandises en inventaire portant une étiquette spéciale

meubles prestige

MOBILIERS DE SALON, CHAMBRES, CUISINE, LITERIE, T.V., ETC.

12 MOIS POUR PAYER

EXEMPLE:

Achat de	\$600.00
Intérêt (12 mois)	NIL
TOTAL	\$600.00

12 VERSEMENTS DE \$50.00

- 12 mois sans intérêt - Achat minimum: \$150.00
- Applicable sur marchandises en inventaire pour livraison immédiate et portant des étiquettes spéciales
- Toute application doit être acceptée par notre bureau de crédit

Confiance de Madame Jehane Benoit: "Mon four à micro-ondes Panasonic est l'une des choses les plus utiles dans ma cuisine. Le plateau rotatif et la cuisson par "auto-senseur" sont vraiment des idées géniales. A mon avis, c'est le meilleur four à micro-ondes que vous puissiez vous procurer".

Jehane Benoit

Four à micro-ondes
Modèle NE-7930C
12 versements de

\$73.25
\$879.00 Plus taxe



À intensité variable avec sonde thermométrique



Avec deux programmes par "auto-senseur"

Four à micro-ondes
Modèle NE-7730C
12 versements de

\$58.25
\$699.00 plus taxe

Fermé le lundi

Meubles R. et P. Ouimet Inc.

ouimet

1000 boul. des Seigneurs TERREBONNE • 471-4119

N'oubliez pas notre service de 24 hres
C-41-110-126-35MM
En vigueur du 24 mars au 3 avril

AU DELÀ DE LA

1029 boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-2720

PHOTO

Limite 4 par client

Kodak film

C 126-24
C 110-24
C 135-24

Spécial 2.88

Le débat se poursuit à Mascouche

Le conseil répond aux questions mais Krynski donne une autre version

(MFDL) Les assemblées contradictoires semblent être en passe de devenir une tradition à Mascouche

puisqu'il y a eu trois fois consécutives, le conseil a été littéralement mouillé dans un bain de foule le lundi

soir 15 mars, selon un estimé assez juste, quelque quatre à cinq cent personnes avaient envahi la grande salle com-

munautaire. Après les points à l'ordre du jour, le conseil avait inscrit à son agenda une réponse aux

questions de M. Henri Krynski, laissées en suspend à la précédente réunion. Le long texte concernant les dépenses d'ingénieurs dans le règlement de Mascouche-Ouest prouvait, selon l'administration, que les montants versés aux ingénieurs étaient justifiés par le fait que le dossier avait cheminé pendant 10 années avec les remaniements que cela imposait. Voilà pourquoi le taux habituellement versé aux ingénieurs avait excédé 10%.

Dans sa réponse à la réponse du conseil, le citoyen n'y a pas été de main morte, allant jusqu'à accuser les membres du conseil de "manipulation", de "documents tripotés" et de "fausses informations", tout cela pour protéger les intérêts privés au détriment de l'intérêt public. Le ci-

toyen a affirmé que le seul dossier Mascouche-Ouest en contenait assez pour qu'il y ait matière à enquête.

Le maire a sommé le citoyen de la tenir son enquête. Monsieur Krynski a alors rétorqué qu'il ne leur laisserait pas le loisir de dépenser encore des fonds publics pour se défendre.

Après cette querelle, plusieurs interventions de citoyens ont pris place. Une en particulier a été à l'effet de tourner l'intérêt des citoyens vers un point drôlement plus important, soit la hausse des taxes. La dame a demandé instamment qu'on cesse de faire campagne électorale aux assemblées du conseil et qu'on règle les problèmes plus importants.

Le citoyen qui avait déjà fait une intervention pour dénoncer la

répartition du compte de taxes en deux versements inégaux a réchéri en disant qu'il continuerait son action puisque le Protecteur du Citoyen l'incitait à poursuivre en ce sens. Le citoyen a relevé que l'attitude de l'administration qui répond "vous nous mettez dehors" ou "si vous croyez que vous avez raison, allez en cour" sont des réponses trop faciles et inapplicables pour les simples citoyens. "Cela correspond à nous dire: on est sur la tablette et c'est vous qui payez". Le citoyen a instamment demandé que le conseil revise sa position pour que les versements des taxes soient égaux.

La prochaine assemblée se tiendra le lundi 5 avril à 20h30.

FINIES LES SOIRÉES ENNUYANTES

À compter du 2 avril

LE PARTY

PIANO DISCO CLUB

ouvre ses portes à Laval DU MERCREDI AU DIMANCHE

Musique:
rétro - disco
Rock n' Roll



Prix anti-inflation

JEUDI	Soirée des dames
VENDREDI	La roue de fortune \$\$\$ avec: Éric Martin \$\$\$
SAMEDI	Grande sortie
DIMANCHE	"Le Party" Pas cher - Pas cher Concours de danse et musique rétro

Le tout dans un décor estival à faire rêver

1175 Autoroute 440 - LAVAL-EST
668-8514

Usine de filtration de Terrebonne

Le beau temps...

(JL) Rejoint au téléphone, l'un des techniciens de l'usine de filtration de Terrebonne a révélé que la situation des glaces et du niveau de l'eau ne causaient aucun problème en cette période de l'année. Le frazil n'occasionne plus d'inquiétudes et le couvercle de glace formé

devant l'établissement de la Côte Terrebonne empêche toutes turbulences à la prise d'eau. Le dégel soudain de la rivière pourrait peut-être changer le cours des choses quoiqu'il soit permis de douter de l'apparition de troubles à l'usine.

Pour une publicité directe...
TÉLÉPHONEZ À NOS PUBLICITAIRES
Tél.: 471-3719
la revue

LES PETITES ANNONCES
471-4444
Téléphonez à 4444

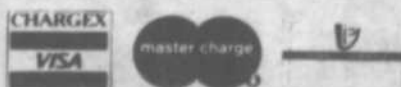
MERGERIE DES SEIGNEURS

1085, boul. des Seigneurs
TERREBONNE (Ancien local de Manufacture d'Habits Laurent Gervais)

RÉDUCTION DE 10% À 40%

- Vêtements de qualité Pour hommes
- Messieurs Legs
 - Michel Robichaud
 - Pierre Cardin

Nous avons un grand choix: habits, pantalons, vestons sport, cuir long et court, chemises, chandails, cravates, impers, etc.



Altérations gratuites - Plan mise de côté
CHÈQUES

Les 3,200 électeurs de Mascouche-Heights devront choisir entre quatre candidats

(MFDL) C'est maintenant officiel. La mise en nomination pour la charge de conseiller du secteur Mascouche-Heights qui se tenait dimanche le 21 mars dans la salle du conseil a mis le lice quatre candidats déjà connus: Jean-Paul Lavallière, François Locas, Henri Krynski et Huguette Trudel-Girard.

À 14h pile, la présidente d'élection, Mad. Colette Marion a invité les candidats à prononcer un discours, ce que trois des quatre ont fait. Voici dans l'ordre d'intervention l'essentiel de ces discours.

Jean-Paul Lavallière
Se présentant comme un vrai indépendant, M. Jean-Paul Lavallière a expliqué qu'une véritable démocratie nécessite de l'opposition comme cela se voit dans tous les paliers de gouvernements. Il a expliqué que les trois indépendants représenteraient 75% de toute la population, leur donnant ainsi la force que donne le nombre.

Le candidat a repris le fil des récriminations de Mascouche-Heights versus Mascouche-centre qui profite de tous les services, même si le niveau des taxes est aussi élevé dans le secteur Heights.

M. Lavallière a fait porter ses attaques envers l'administration du maire Forest en parlant de la dépense de l'hôtel de ville qu'il faut maintenant résoudre. Il a demandé si c'était ça de la bonne administration.

Disant que lui s'était impliqué dans le passé, il a opposé l'implication du candidat de l'équipe Forest. "Le demi-candidat" a-t-il dit, qui n'a jamais fait d'interventions. Il a conclu en disant que "C'est le temps d'agir".

François Locas

Dans son discours, le candidat qui s'est dit être avec l'équipe Forest a mis en valeur le fait qu'il était gardien et pro-

lecteur du patrimoine que son père lui avait laissé, lui qui y est établi depuis 32 ans. Il a dit connaître à fond les problèmes des gens du secteur et les besoins.

M. Locas a apporté à son avantage ses connaissances, ses aptitudes et son expérience financière qui, il en est certain, aidera substantiellement les mascouchois à passer à travers cette période difficile. Il a parlé de "maximiser les fonds publics" en faisant référence au budget et au secteur Mascouche-Heights. Il s'est aussi engagé à établir de meilleures communications et à voir à ce que les gens du secteur aient leur place dans le grand ensemble mascouchois.

Henri Krynski

Dans un long discours, le candidat Krynski a dénoncé l'administration actuelle par différents points dont le refus d'identification lors du scrutin, l'affaire de la suspension des policiers, les profiteurs du régime et des tacti-

ques de dilution des voix par la mise en place des "prétendus indépendants".

Concernant sa non-appartenance au secteur, le candidat a fait valoir que depuis toujours, un conseiller du quartier représentait Mascouche-Heights sans qu'il n'ait rien pu faire. Il a mis en garde les gens contre les promesses de veille d'élection.

Par la suite, M. Krynski a démontré que pour améliorer, être constructif, il fallait avant tout faire un ménage. C'est à ce moment qu'il a pris plusieurs engagements. Dans un premier temps, il a fait valoir qu'il remanierait le personnel administratif pour mettre les compétences à la bonne place et enlever les incompétences. Deuxièmement, il s'est engagé à reconsidérer de a à z le budget en éliminant le gaspillage. Dans un troisième temps, il s'est engagé à débarasser Mascouche des firmes et d'engager un ingénieur à temps

plein, de même qu'un avocat à temps plein. Sur la foi de ces engagements, le candidat a fait valoir qu'il

était positif et que des projets positifs pouvaient voir le jour si une bonne croix était apposée le 4 avril.

En terminant, M. Krynski a dévoilé qu'une équipe complète serait sur les rangs en novembre 1983.

Appelée à prendre la parole, il s'est avéré que Mad. Trudel-Girard n'était pas dans la salle.

centre de coupe de viande



474-2025

LAMBERT et frère inc.

-coupe française- -viande pour congélateur-

2904, boul. Sainte-Marie - Mascouche

CUISSES DE POULET Cong. Lb 1.49	POULET PRESSÉ Lb 1.49
SAUCISSON BOLOGNE Lb 99¢	FOIE DE PORC Lb 49¢
STEAK HACHÉ (10 lbs et plus) Lb 2.08	
1/2 BOEUF ROUGE A-1 Lb 1.57	
DERRIÈRE DE BOEUF A-1 Lb 1.79	

Rubrique policière terrebonnaise

par le sergent Jacques Rivet

Judi soir le 11 mars vers 18h, un vol à main armée a été commis à la Banque Nationale, 852 boul. des Seigneurs à Terrebonne. Les voleurs ont fait main basse sur une somme d'une dizaine de milliers de dollars. Beaucoup de personnes se trouvaient présentes lors du vol, soit employés et clients de la banque et les suspects armés d'arme de fort calibre, n'ont molesté ni blessé personne.

Le service de police tient à aviser tous les parents d'enfants jouant dans la rue que ceci est formellement interdit. Nous demandons aux parents d'avoir une surveillance plus adéquate envers leurs enfants et de ne pas les laisser jouer dans les rues ceci étant très dangereux. Plusieurs accidents arrivent chaque année justement à cause de cela. Nous vous en remercions à l'avance.

POUR VOTRE PUBLICITE

la revue

471-3719

Aucun comptant requis selon votre crédit établi

CHERRIER AUTO INC.

Depositaire

LADA

LADA SEDAN

\$4,998



Transport et préparation en sus.

NIVA 4 x 4

\$7,298

Vente - pièces - service - débosselage
309 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
585-8100

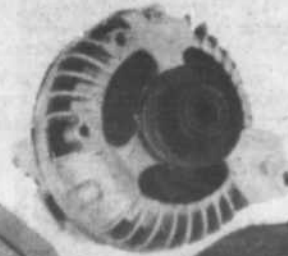
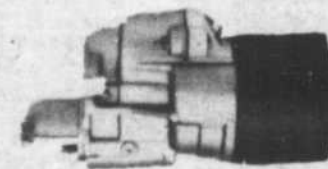
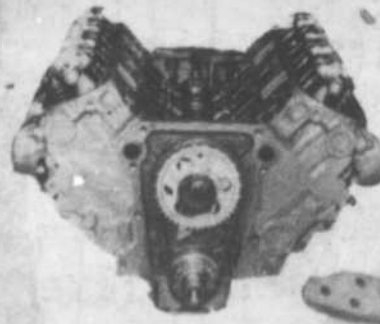
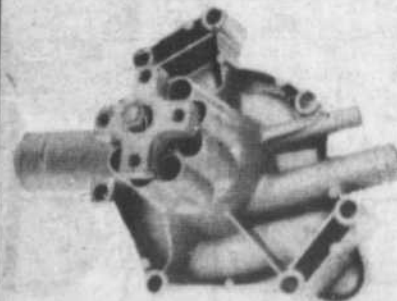
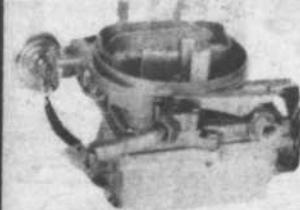
SPÉCIAUX

du 24 mars au 30 avril



autopar

PRODUITS REFABRIQUÉS



GARAGE ERNEST LEROUX INC

Plus de 40 années d'expérience à votre service.

575 MASSON,

TERREBONNE

471-4111



Un autre grave problème attend les citoyens de Mascouche-Ouest

Mascouche le 15 mars
M. Gilles Forest
Maire de Mascouche
3034 rue Ste-Marie
Mascouche, Québec
JON 1C0

Monsieur le Maire,

Je suis résident de Mascouche-ouest et je possède une propriété érigée sur un terrain de dix milles pieds carrés et un terrain adjacent de cinq milles pieds carrés.

J'ai été stupéfait de constater l'augmentation de la taxe générale cette année ainsi que les montants taxés pour le nouveau service d'aqueduc, la nouvelle pose d'asphalte et l'aménagement des fossés.

J'ai alors décidé d'amoindrir mes obligations fiscales en vendant ce terrain adjacent qui me coûte pour l'année 1982 la somme de \$225.45 comparativement à \$34.00 pour l'année précédente.

en téléphonant à l'Hôtel de Ville, un préposé m'informa qu'il n'était pas possible d'accorder un permis de construction pour ce terrain comme le niveau d'eau est trop élevé. Ceci à cause de la loi de l'Environnement, numéro 49, qui régit les installations de fosse septique en rapport avec le niveau d'eau des sols.

Par conséquent, la construction est freinée dans Mascouche-Ouest.

Cette personne m'a également informé qu'on vérifiera sous peu les fosses septiques de ce secteur dont on sait déjà non conformes à cette loi. Alors on proposera que les citoyens se munissent d'une installation septique sophistiquée coûtant entre 4 à 5,000\$ par maison ou de défrayer le coût de l'installation de l'égout sanitaire. Choissant le moindre des deux maux, les citoyens n'auront d'autres choix que d'opter pour cette dernière et coûteuse solution.

Vous ne pouviez pas ignorer, Monsieur le Maire, l'existence et les répercussions financières de cette loi pour les contribuables de ce secteur. L'ébauche de ce projet remonte aussi loin que la date où vous avez présenté la demande d'autorisation des travaux d'aqueduc sans insister suffisamment pour les égouts sanitaires. Il en résulte pour les citoyens de Mascouche-Ouest, une double taxation pour des travaux qu'ils paient déjà, c'est-à-dire, la double excavation, le double pavage et l'aménagement des fossés qui aura été payé et fait pour rien.

Devant ces faits, je

persiste plus que jamais à croire que le rôle premier d'une administration municipale est de veiller aux intérêts de la population. Aucun conseil administratif d'une entreprise privée sérieuse et bien structurée ne pourrait se permettre d'agir avec autant de légèreté et d'insouciance envers ses membres que la Ville de Mascouche a démontrée à ses citoyens dans ce dossier, sans devoir envisager le pire, la faillite ou sa démission. Mais comme à Mascouche c'est le contribuable qui paie la note, c'est facile!

Tout porte à croire qu'à l'instar du gouvernement fédéral, Mascouche a son propre programme de création d'emploi... d'ingénieurs

Par conséquent, la mauvaise administration municipale est responsable des coûts exorbitants qui devront être payés et subis par les citoyens de ce quartier pour encore plus de vingt ans.

Michel Marcell
506 de la Picardie
Mascouche-Ouest

LES PETITES
ANNONCES
471-
Téléphonez à 4444

IMPORTANT!

IMPORTANT!

Confiez-nous vos dégâts d'eau!



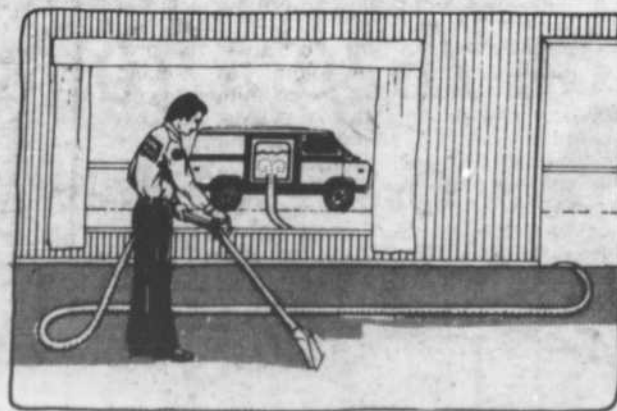
* INONDATIONS *

- * Refoulement d'égout
- * Couverture défectueuse
- * Bris de tuyauterie
- * Débordement de lessive

Pour tous vos problèmes causés par l'eau, il suffit d'un simple appel à notre bureau pour aussitôt recevoir la visite d'un expert qui évaluera les dégâts. Puis une équipe spécialisée s'occupera d'enlever eau et humidité, que ce soit dans les planchers, tapis, sous-tapis, murs, plafonds, meubles rembourrés ou autres.

De plus, notre entreprise vous offre un nettoyage de vos tapis de deux pièces* de votre choix

pour **\$59.⁹⁵** seulement



* Pour pièces suivantes: salon, salle à manger, salle familiale, chambre à coucher, cuisine. Ce nettoyage se fera avec le camion-usine qui fournit son eau et son propre pouvoir. Légers frais supplémentaires pour tapis blanc ou blanc cassé. Cette offre ne s'applique pas aux escaliers.

NETTOYEUR MAR-LEAU Enr.

388-7914

- Nettoyage
- Pressage
- Réparations
- Tissage
- Draperies
- Couvre-lits



*Allons chercher et livrons
gratuitement
le jour et le soir*

GÉRARD MALOUIN
propriétaire
TERREBONNE

BEC
A-1

Bâtisses
Ecoles
Commerces
et Résidences

LAVAL
625-6261
MONTRÉAL
271-3210

Opération fracturation des glaces

Les experts jouent toujours de l'explosif

(JL) Progressant à un rythme d'environ 2,000 pieds par jours, les maîtres-dynamiteurs engagés dans l'opération fracturation du couvercle de glace de la rivière des Mille-Iles sont à même d'envisager leur arrivée au vieux-pont de chemin de fer. Leur travail a repris mercredi le 17 mars et en date du vendredi, ils avaient ouvert les glaces sur une distance de 1.8 km. Ils leur restaient environ deux kilomètres de travail avant d'atteindre leur but. Toutefois, ils devront ralentir l'intensité des quatre explosions quotidiennes puisqu'une conduite de gaz naturel traverse la rivière à proximité de ce pont et que la glace se révèle passablement à cet endroit. Notons incidemment que l'épais-

seur moyenne de la glace sur la rivière atteint 36".

D'autre part il y aurait lieu de craindre le déplacement d'air occasionné

par de trop fortes explosions. Ce couvercle glacé, une fois éclaté, de-

vrait permettre l'ouverture du chenal sans plus de difficultés espère-t-on. Le débit de l'eau est excellent, voire même en deça de la moyenne et sa circulation s'effectue sans plus de problèmes, du moins était-ce le cas lors de la dernière fin de semaine. De toute façon, le petit brise-glace réservé à l'opération chenal libre peut-être appelé à tout moment et pourrait permettre d'éviter toute création d'embacles aux conséquences désastreuses.

Interrogé sur cette opération "fracturation", le maire de Terrebonne, M. Claudé Desjardins s'est révélé enchanté de cette collaboration villes-ministère de l'environnement. Il semble que les Villes de Lachenaie et de Laval soient du

même avis. Enfin il a souligné l'impact positif qu'a eu cette réunion du 15 février, convoquée à Terrebonne par le député Blais et visant à "vider" cette question de la prévention des crues.

Question coûts, Terrebonne n'aura qu'une somme minime à dépenser, soit 400\$, les frais majeurs étant assumés par le ministère de l'Environnement. Il est tou-

tefois important de noter que ces travaux de dynamitage devraient réduire considérablement les risques de crues de la rivière des Mille-Iles mais que celle-ci peut parfois se montrer imprévisible, au même titre que dame météo au demeurant.

L'ensemble de l'opération "Et que ça saute" devrait se terminer le 26 mars.



"Baboum-m-m..." lirait-on dans une série de bande dessinée. Les maîtres dynamiteurs viennent de déclencher leur troisième explosion de la journée et le couvercle de glace de la rivière vient d'en prendre un sérieux coup, facilitant d'autant le travail mécanique du dégel et réduisant les risques de crues. (Photo, LA REVUE)



Ces jeunes lavallois tenaient évidemment à assister au spectacle et ils n'ont certes pas été déçus devant l'ampleur de l'explosion. (Photo, LA REVUE)

Château DE LA Lune

PLACE TERREBONNE

LAUA
HAWAIIEN

Célébrez avec nous notre

PREMIER
ANNIVERSAIRE



Souper "Laua" le jeudi 25 mars
de 7h30 à 10h30

- Orchestre hawaïen
- Danseuses hawaïennes

BILLETTS \$13.⁵⁰ PAR PERSONNE

Incluant: apéritif hawaïen
souper complet avec
spectacle

Réservez tôt!
Pour réservations:

471-9912

569, boulevard des Seigneurs Terrebonne



Terrebonne

Le projet d'éventuels districts électoraux

(JL) Terrebonne sera-t-il éventuellement scindé en quartiers ou districts électoraux? Rien n'est moins sûr. Cette question a effectivement été élaborée lors de caucus des élus municipaux mais il semble que la majorité des conseillers désapprouvent cette idée. Pour sa part le maire Claude Desjardins ne la rejette pas à prime abord mais il affirme tenir compte de cette opposition des conseillers. En conséquence, le tout restera au niveau des discussions, du moins pour les prochains mois.

Le ministère des Affaires municipales obli-

ge, rappelons-le, les municipalités de 20,000 habitants et plus à scinder leur territoire en de tels districts. S'il y a, aux dires de deux conseillers, avantages d'une saine représentation pour ces larges communautés, il en va différemment pour une ville comme Terrebonne. Peut-on imaginer un conseiller attaché à un district électoral de cinq ou six rues, avance-t-on? Il y va également du renouvellement du conseil au long des élections, mentionne-t-on. Toujours est-il que la question a été mise de côté.

La fin des H.L.M.?

Selon l'Association provinciale des locataires de logements municipaux en annonçant l'abolition de l'échelle des loyers, le ministre de l'habitation, M. Guy Tardif, a annoncé aussi la fin des habitations à loyers modiques (HLM). Pour l'Association, avec cette modification à l'échelle des loyers, on exige des petits travailleurs un loyer que l'en-

treprise privée n'impose pas encore pour ce type de logement. Quant aux locataires les plus démunis, ajoute l'Association, le décret a pour effet de les renvoyer dans les pires taudis. Les locataires de HLM exigent donc le retrait du décret et affirment qu'ils refuseront de payer les augmentations demandées.

CAMELOTS DEMANDÉS

AVIS AUX JEUNES
GARÇONS
ET FILLES

pour la
distribution
de "LA REVUE"
dans
TERREBONNE

Demandez
Mme St-Pierre

TÉLÉPHONE: 471-6572



La revue
CULTURELLE

**Exposition artisanale
par les Lions**

Mascouche/Terrebonne

Au moins 40 artisans de toute la région Lanaudière/Lanaudière participeront, le samedi 3 avril, dans la grande salle de la polyvalente Armand-Corbell, de Terrebonne, à l'exposition artisanale sous les auspices du Club Lions Mascouche/Terrebonne. L'entrée sera gratuite pour tous, de 10h à 22h.

présidence d'honneur de M. Yves Blais, député de Terrebonne à l'assemblée nationale. Les cinq maires de la région participeront dans l'après-midi à l'inauguration officielle.

Vous êtes cordialement invités à réserver votre samedi 3 avril, à cette visite.

Pour plus d'informations: Eddy ou Diane Perreault au 474-2362.



Lors de l'exposition artisanale du maire de Bois-des-Filion, deux compatriotes étaient réunis sous les feux du succès. L'un est maintenant un arbre bien florissant, soit André Roger le peintre le plus rapide au monde. L'autre est Réal Girard qui a enraciné dans la région ce peintre et beaucoup d'autres dont il est le mécène tout dévoué. LA REVUE a été témoin de la montée de ces deux inconnus qui font désormais honneur à toute la région. Elle les salue, au nom de tous et leur demande de continuer encore longtemps... (Photo, LA REVUE)

Assemblée annuelle de la Corporation de l'île des Moulins

Vous êtes invités... ce soir

Si vous êtes un citoyen de la Ville de Terrebonne et que vous êtes intéressé au développement de l'île des Moulins, notre île, vous devez de venir assister à l'assemblée annuelle de la Corporation de l'île des Moulins qui se déroulera ce soir, au Moulin Neuf, à 20h. Lors de cette soirée 3 citoyens (nes) de Terrebonne, âgés (es) de 18 ans et plus et résidents (es) de Terrebonne depuis au moins 3 mois, seront élus (es) à titre individuel sur le conseil administratif de la Corporation (à vous d'être là). Les autres membres sont délégués par la société d'histoire de la région de Terrebonne,

le comité culturel, la chambre de commerce du district de Terrebonne, la Ville de Terrebonne et le ministère des Affaires culturelles.

Pour vous rafraîchir la mémoire, n'oubliez pas que cette Corporation n'a qu'un seul but: celui de promouvoir et d'animer notre site historique. Donc, nous ne vous demandons pas simplement de venir à cette réunion mais on vous y invite fortement!

Projet Animation Ile des Moulins II Pour la Corporation de l'île des Moulins Inc.

BOUTIQUE-MARCEL SALON DE CHAUSSURE
4754 Boul. des Seigneurs St-Louis-de-Terrebonne 471-7351
MARCEL VARESE
(Les comptoirs de la Seigneurie)
2 autres boutiques: 2501 L.-O. David, Montréal 6883 Saint-Hubert, Montréal

C'est le PRINTEMPS
Venez admirer le tout dernier cri de la mode printemps-été à des prix imbattables

Jazz on a summer's day

Le service socio-culturel du Collège Lionel-Groulx présentera, dans le cadre de Ciné-Collège, "Jazz on a summer's day" mercredi le 31 mars à 19h30 à l'auditorium du Collège, 100, rue Duquet, Ste-Thérèse. Pour informations: Service socio-culturel, 430-3120 poste 287.

CIE AMEUBLEMENT LIMA LTEE

Kelvinator

SOLDE ANNUEL D'APPAREILS



CONGELATEUR DE 12.1 PL. CU. Modèle CA12
● Capacité de 424 lb.
● Isolation en mousse de grande efficacité
● 5 surfaces de congélation
● Grand panier de rangement
● Éclairage intérieur
● Sécurité de sécurité avec clé

PRIX LIMA
23.1 PL. CU. Modèle HK230

LAVE-VAISSELLE Modèle P4
● Lavage à 6 programmes "Jet Steam" dont un de lavage économique
● Isolant antibruit
● Broyeur de déchets mou
● Intérieur porcelanisé
● Panier à couverts
● Distributeurs de détergent et d'agent de rinçage

PRIX LIMA
MODELE MOBILE OU TRANSFORMABLE PC20

CUISINIÈRE DE 30" Modèle M3
● Éléments à chaleur variable
● Prise pour petits appareils
● Minuteur du four retard-coction-attente
● Panneau de commandes éclairé
● Porte du four amovible
● Toit de rangement amovible pleine largeur

PRIX LIMA
CUISINIÈRE AUTONETTOYANT Modèle RKDC30

REFRIGÉRATEUR DE 13.3 PL. CU. "SANS GIVRE" Modèle S1311
● Commande d'économie d'énergie exclusive
● L'éclairer et garder-vivants
● Compartiment de congélation de 112 lb
● Deux étages réglables, 10 positions
● Deux compartiments à beurre et à fromage

PRIX LIMA

SECHEUSE "SUNBURST" Modèle AD3
● Séchage "Flo-Thru" à grande rendement
● Programme pour pressing permanent
● Programmes automatiques ou à minuterie
● Filtre à charge
● Interrupteur de sécurité actionné par la porte

PRIX LIMA

LAVEUSE AUTOMATIQUE Modèle W3
● Cuvette porcelanisée, charge de 18 lb
● Quatre programmes de lavage "tout tissu"
● Agitateur de lavage à deux vitesses
● Commande pour le contrôle progressif du niveau de l'eau
● Suspension à balance gyroscopique
● Garantie de 5 ans sur la transmission

PRIX LIMA

Economies semblables sur plusieurs autres modèles

220, rue Notre-Dame REPENTIGNY
581-3390 - 581-1210

87, rue Sacré-Coeur CHARLEMAGNE
3 étages de meubles
585-2935 - 585-7834

1150, boul. des Seigneurs (Coin Moody) TERREBONNE
(Appareils électro-ménagers) 471-8425

Terrebonne réclame un chapeau régional pour la Fête nationale

Le Comité organisateur de la Fête nationale du Québec de Terrebonne a le plaisir de vous annoncer que son assemblée générale annuelle a eu lieu le mercredi 10 mars 1982 à Terrebonne. Plus de cinquante (50) personnes y assistèrent.

La réunion d'un si grand nombre de citoyens et citoyennes à l'assemblée d'une corporation à but non lucratif, peut vous démontrer l'implication de nos citoyens à leur Fête nationale et ce, en grande partie grâce au succès incontestable de la Fête 1981 et de la décentralisation de la Fête par le Comité national vers les régions qui ont su faire, grâce à une animation à la grande de leur région (Laurentides) et ce, en créant une force vive d'éléments dynamiques pour travailler à notre Fête.

Sachez, Monsieur le Ministre, que notre Comité Régional, lors de son assemblée générale spéciale d'octobre 1981, modifia sa structure pour qu'à l'avenir il y ait des membres inscrits à la corporation. Que ses membres sont les comités locaux tel le nôtre et les organismes régionaux affinitaires tels que: le C.R.L.L., le C.R.C.L., le C.R.D.L., la S.N.Q. et autres.

En accord avec les principes de régionalisation et de décentralisation, notre Comité régional a, de par sa

vigueur, assuré un développement cohérent de la Fête sur notre territoire.

Nous trouvons déplorable que vous ayez retiré le mandat d'organisation de la Fête au Comité national et ce, sans attendre le rapport du vérificateur général du Québec et aussi, sans tenir compte du plan de redressement présenté à votre chef de cabinet lors de l'assemblée générale du Comité national.

Il semble quelque peu inquietant que vous ayez remis ce mandat à la Société des Festivals populaires, un organisme déjà existant, tel que mentionné dans votre lettre du 4 mars au président Claude Imbeault. Pour nous, membres du Conseil d'administration de la Fête de Terrebonne, il nous apparaît malheureux que vous donniez ce mandat à une corporation ne possédant pas de base régionale (un membre dans la région). Nous

souhaitons que vous recommandiez à cette société de confier son mandat aux corporations régionales de la Fête et ce, à la grandeur du territoire québécois.

Il ne faudrait pas balayer d'un simple coup de décision ministérielle, une structure qui vient de prendre son essor et prouver son efficacité organisationnelle.

Monsieur le Ministre, il n'est pas nécessaire de vous souligner que le temps presse et qu'il vous faut demander à la Société des Festivals populaires de reconduire chacun des mandats régionaux des treize (13) comités existants.

Il en va du succès de la Fête 1982 et de notre fierté nationale.

Québécoisement vôtre,

François Grenier
Président du Conseil d'administration
Comité organisateur
de la Fête nationale du Québec de Terrebonne

Les Filles d'Isabelle

L'assemblée mensuelle ordinaire du Cercle Marguerite-de-Provence des Filles d'Isabelle de Terrebonne aura lieu le lundi 5 avril, à 19h30, dans la salle des Chevaliers de Colom,

505, rue Théberge, Terrebonne. L'invitée sera Me Véronique Desrochers. Vous y êtes invitées.



Une fête qui nous ressemble

Les Québécois sont des gens simples. On reçoit dans nos cuisines, on magne sur le pouce, on célèbre avec du petit vin, on improvise une soirée réussie avec des chansons et du violon, on jacasse pendant des heures autour d'une tasse de café. Le fla-fla n'est pas notre fort. Même qu'on le méprise.

Quand il s'agit de notre Fête nationale, l'importance de la journée peut nous porter à en mettre plus. On a connu dans les années passées des grandes manifestations avec déploiements d'artistes de renom, scènes illuminées, haut-parleurs à haute intensité et parades spectaculaires. En même temps, se développait une fête avec des dimensions plus petites. Les fêtes de quartiers avec concours de toute sorte, activités à caractère participatif, expositions mettant en valeur les artisans locaux, etc.

À ce niveau, la Fête nationale de Terrebonne de l'an dernier en est le plus bel exemple. La parade populaire montée de toute pièce par les gens de la place, les concours pour les enfants, le maquillage de la rue et des visages, les ballons, la place du marché, l'encan, la danse, les chaloupes sur l'étang rivalisaient avec les super-manifestations qui avaient pourtant bénéficié d'un tapage publicitaire énorme. Sauf que ces grosses affaires laissaient les gens plantés comme des piquets pour regarder et écouter. Point.

Maintenant que les budgets ont été coupés à presque tous les niveaux, les comités organisateurs n'auront plus le choix de remplacer les dollars par le bénévolat, donc les parades brillantes par les défilés populaires, les gros show par les représentations locales, les feux d'artifice par le bucher traditionnel. Au lieu de simplement regarder et écouter, les gens pourront aussi toucher, sentir, s'exprimer. La Fête nationale au lieu de se passer dans le grand salon guindé reprendra sa place autour de la table de cuisine. C'est là qu'elle se sent le mieux!

Le scrabble vous intéresse?

Depuis quelques semaines, le Moulin neuf est ouvert à toute la population de Terrebonne pour des ateliers libres, des ateliers encadrés, des salles de réunion et à partir de ce moment pour des rencontres de jeux récréatifs.

Dans l'immédiat, il s'agit de débiter avec le Scrabble. Il y aura une réunion lundi le 29 mars 1982 à 19h30. Il s'agit dans un premier temps de rencontrer les personnes partageant notre passion pour le Scrabble.

Pour de plus amples informations, contactez Bruno Grenier au Service des Loisirs, entre 9h et 16h

au 471-4192 et le soir Rita L'Heureux au 492-0432.

Dépêche-toi de nous téléphoner car on a hâte de jouer ensemble!!!

Grande soirée

Samedi avait lieu la danse de la Brigade dans un climat chaleureux quelques 100 personnes se sont amusé et dansé en agréable compagnie du groupe Supertition qui fait du très bon travail.

DEVENIR AGENT DE VOYAGE

Cours intensif - 5 semaines
30 heures

Le lundi et le mercredi
DÉBUTANT LE
14 AVRIL 1982

Au CEGEP Rosemont

Pour informations:
CLAUDE: 669-4642
RAYMOND: 354-0071

Notre spécial cette semaine



CHAISE BERCANTE N/P

No. 303. Rég. \$199.95

SPÉCIAL \$159.95



TABOURETS de différents styles et grandeurs. En merisier massif. À DES PRIX TRÈS COMPÉTITIFS!



MOBILIER DE CUISINE

5 mcx. Non peint. Merisier massif. Rég. \$519.95

NOTRE PRIX

\$479.95



CHAISE BERCANTE

Pour enfant. En merisier. Rég. \$39.95

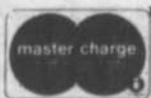
NOTRE PRIX

\$35.95

EN VEDETTE CETTE SEMAINE...

POURQUOI CHERCHER AILLEURS

- Nous avons la meilleure qualité au meilleur prix
- Service après-vente
- Plan de mise de côté jusqu'à 6 mois
- Livraison gratuite
- Commandes téléphoniques
- Chèques personnels acceptés
- Finition disponible



BOUL. DES SEIGNEURS	MAISON
ST-LOUIS	
ST-PIERRE	
LIVRAISON GRATUITE	← COIN DU DORMEUR

Disponible chez nous:

- MATELAS
- MEUBLES NON PEINTS
- AIR MOUSSE

non recouvert
(Sur mesure si désiré)



AU COIN DU DORMEUR
471-3582

748 rue St-Pierre, Terrebonne

HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi, mercredi: 9h à 18h
Jeudi, vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h

Faites de grosses économies quand vous achetez vos gros appareils.

This appliance model # 1234567890 uses **123 kWh** of electricity per month when tested in accordance with CSA standards.

ENERGUIDE

Cet appareil, de modèle n° 1234567890 vérifié conformément aux normes de l'ACNOR, consomme **123 kWh** d'électricité par mois.

Recherchez l'étiquette "Énergide".

Lorsque vous achetez un appareil électroménager, il y a deux étiquettes que vous devez regarder: l'une qui vous donne le prix de l'appareil, l'autre qui vous donne la quantité d'électricité requise pour le faire fonctionner.

Jusqu'à récemment, il n'y avait pas d'étiquette indiquant la consommation d'énergie. On achetait sans trop savoir ce qu'on aurait à déboursier par la suite. Maintenant, on trouve une deuxième étiquette: celle d'Énergide.

Qu'est-ce qu'Énergide?

Il s'agit d'un programme d'étiquetage des appareils électroménagers en vertu duquel des étiquettes indiquant la consommation d'énergie sont apposées sur les nouveaux réfrigérateurs, congélateurs, lave-vaisselle, lessiveuses et cuisinières vendus au Canada. Mis sur pied par le Gouvernement du Canada, ce programme est dirigé en collaboration avec des associations de consommateurs, des fabricants et détaillants d'appareils électroménagers, des services d'électricité et des gouvernements provinciaux.

Énergide vous permet de comparer.

Énergide vous aide, vous le consommateur, à faire un meilleur choix. En comparant les cotes de consommation d'énergie des différents appareils, vous pourrez économiser, à la longue, beaucoup d'énergie et d'argent.

Comment lire l'étiquette Énergide?

L'étiquette apposée sur chaque appareil indique le nombre de kilowattheures (kWh) d'électricité consommés par cet appareil pendant un mois d'utilisation normale. L'Association canadienne de normalisation fait subir un test à tous les appareils ainsi étiquetés et établit leur consommation. Le chiffre indiqué n'est pas nécessairement exact, car les essais ne tiennent pas compte des conditions qui règnent dans votre maison. Il doit être utilisé à des fins de comparaison entre les différents modèles.

Pour convertir en dollars le nombre de kWh figurant sur l'étiquette, il suffit de multiplier ce nombre par le coût d'un kWh dans votre région. (La moyenne nationale est actuellement de 4¢ le

kWh). Le résultat représente le coût de l'électricité requise pendant un mois.

$\text{kWh par mois} \times \text{cents par kWh} = \text{coût par mois}$

Combien votre appareil vous aura-t-il coûté dans 15 ans?

Pour vraiment saisir l'importance d'Énergide, calculez l'énergie consommée pendant la durée de l'appareil. Un appareil électroménager dure en moyenne 15 ans, ou 180 mois.

En multipliant le coût mensuel par 180, vous obtiendrez un chiffre impressionnant. Ce chiffre sera même en deçà de la réalité, car il ne tient pas compte des hausses de prix au cours des 15 prochaines années.

Deux modèles de réfrigérateurs.

Le ministère de la Consommation et des Corporations du Canada publie chaque année les cotes de consommation Énergide des nouveaux appareils. Les exemples suivants sont tirés de la liste des réfrigérateurs de 1981:

Modèle et mode de dégivrage	Nbre total de pi ³	kWh/mois
Modèle A— Deux portes, congélateur supérieur, sans givre	18,2	117
Modèle B— Deux portes, congélateur supérieur, sans givre	17,1	190

Sur une période de 15 ans, le modèle A, malgré sa taille légèrement supérieure, coûterait en énergie une somme de 842,40 \$ (à un prix constant de 4¢ le kWh). Le modèle B coûterait 1 368 \$. Une différence de 525,60 \$.

Payer un peu plus cher pour mieux économiser.

Les appareils dont la cote de consommation Énergide est plus faible peuvent coûter un peu plus cher à l'achat; ils ont habituellement un meilleur isolant, des moteurs plus durables et des organes de commande plus complexes. Toutefois, comme le démontre l'exemple ci-dessus, la valeur de l'énergie

qu'ils permettent d'économiser pendant toute leur durée compense amplement le surplus d'argent que vous déboursez à l'achat.

Aussi, lorsque vous achetez un nouvel appareil électroménager, lisez les deux étiquettes, faites quelques calculs et choisissez le modèle qui revient le moins cher, non seulement à l'achat, mais pendant toute la durée de l'appareil.

Énergide profite à tout le monde!

Non seulement le programme Énergide permet-il aux consommateurs de faire des comparaisons, mais il incite aussi les fabricants à améliorer le rendement énergétique de leurs appareils. Déjà, on constate des améliorations notables, et les spécialistes prévoient que d'ici quelques années, les appareils électroménagers consommeront près de 40% de moins d'électricité sans que leur rendement ne soit diminué. Voilà qui prouve sans équivoque que la force de persuasion du consommateur et l'innovation industrielle vont de pair.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez utiliser ce coupon-réponse:

Postez à: Gouvernement du Canada
Énergie, Mines et Ressources Canada
C.P. 3500, Succursale "C"
Ottawa (Ontario) K1Y 4G1

J'aimerais recevoir le Répertoire Énergide pour les appareils suivants:
Réfrigérateur, congélateur, cuisinière
Lessiveuse, lave-vaisselle

Nom (en lettres moulées) _____
Initiales _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ Code postal _____
N° de téléphone _____
en français en anglais

L'économie d'énergie à la maison: un des objectifs du PROGRAMME ÉNERGÉTIQUE NATIONAL DU CANADA

Le Marcel Jobin International de 1982

En marche pour que «ça marche»!

(MFDL) Le Marcel Jobin International de 1982 a atteint une

vitesse de croisière pas mal impressionnante. A la Maison Olympique le

16 mars, le comité organisateur a dévoilé des nouveautés qui étonneront cette compétition et la rendront beaucoup plus vivante que par les années passées. Le public sera très choyé en cette année des Jeux du Commonwealth. De nombreux athlètes du Québec accompagneront Marcel Jobin tandis que les grands noms des pays tels Etats-Unis, Mexique, Australie, U.R.S.S., Allemagne, Espagne, Italie, Norvège, Angleterre et bien d'autres doivent confirmer leurs présences.

La nouveauté dont nous parlions au début de cet article réside dans le fait qu'on a pré-

vu une épreuve de 5 kilomètres pour les femmes alors que leurs confrères se mesureront sur un parcours de 30 kilomètres au lieu de 50.

Aux côtés de l'épreuve tant féminine que masculine, un volet culturel et populaire agrémentera le spectacle des marcheurs. Il y aura des activités pour les enfants et les adultes pendant la compétition, des concours et pour clôturer, une grande fête populaire. Tous les aspects de cette programmation seront bientôt connus et dévoilés dans ce journal.

Un fait marquant dans la conférence de presse a été l'honneur

fait au premier magistrat M. Irénée Forget. On lui a remis la médaille olympique et le drapeau olympique pour le remercier ainsi que toute la population de sa collaboration notoire et assidue. Si la marche athlétique est plus connue et appréciée aujourd'hui, des hommes et des municipalités telles Saint-Louis-de-Terrebonne en sont pour quelque chose.

En terminant, un vibrant hommage a été rendu aux 300 bénévoles, aux collaborateurs et commanditaires. On s'est laissé sur un aveugle car il y aura encore beaucoup à dire d'ici le 19 juin.



La mascotte ON D'ÉCOLE sera présente lors du Marcel Jobin International de Saint-Louis-de-Terrebonne le 19 juin et bien avant. Elle demande à tous les enfants de consulter régulièrement LA REVUE pour les surprises dont elle a à leur faire part. (Photo: Manon Laberge, LA REVUE)

La maman de l'année à La Plaine

Cette année encore, La Plaine connaîtra sa "maman de l'année" le 8 mai 1982.

Grâce à la participation de tous nos enfants, une maman sera honorée. Pour participer les enfants doivent écrire un petit mot di-

sant pourquoi leur maman est la meilleure. Il y a des boîtes spéciales à cet effet dans différents endroits publics de La Plaine.

Le concours est sous la direction du 32e groupe Scout-Guide de La Plaine.

Le Docteur Jean-Marc Parent a maintenant 35 ans de pratique à Terrebonne

Médecin de famille de la belle époque dans toute l'acceptation du terme, le Dr Jean-Marc Parent de Terrebonne pratique la médecine dans la région depuis le 15 mars 1947, "sans arrêt", comme il le dit si bien et il continue encore, trois jours par semaine (en plus des visites à domicile), à recevoir à son bureau du boulevard des Braves.

Le Dr Parent avait pris la succession du Dr Jos Beaulac qui pratiqua sa profession durant 24 années rue Saint-Pierre dans cette vieille maison en brique près du boulevard des Braves, maison qui a été démolie il

y a quelques années. Le Dr Parent eut son bureau (et sa pharmacie) à cet endroit jusqu'en 1973, alors qu'il emménagea dans son domicile actuel du boulevard.

Fait important dans la vie du Dr Parent: la fondation, le 9 août 1959, de l'hôpital Saint-Louis, une institution qui rendit d'immenses services à toute la population de la région jusqu'au désastreux incendie du 31 décembre 1971.

Au cours de sa carrière, le Dr Parent a "présidé" à 4,342 accouchements et c'est un des faits marquants qui fut inscrit sur un souvenir que lui remit sa

famille ces jours derniers au cours d'une réception intime.

Notons enfin que le Dr Jean-Marc Parent a pu servir ses patients durant ces dernières 35 années, et cela sans interruption (sauf pour des vacances bien méritées) parce qu'il n'a jamais été malade lui-même. Pour un médecin, c'est là toute une référence!

LA REVUE, au nom de ses lecteurs de toute la région, lui apporte ici ce témoignage de reconnaissance pour tous les services rendus à la communauté et ajoute ses vœux de longue vie... en parfaite santé.

Aimé Despatie



Le Dr Jean-Marc Parent, pratique la médecine dans notre région depuis maintenant 35 années. (Photo, LA REVUE)

Souper bénéfique du MJI

Sous la présidence d'honneur de M. Irénée Forget, Maire de St-Louis-de-Terrebonne, le Comité Organisateur de la 4e édition du Marcel Jobin International, en collaboration avec la Société de Développement + Économique Rive-Nord des Mille-Îles présentera, le 30 avril prochain, à l'Hôtel Sheraton de Laval, le premier souper bénéfique du Marcel Jobin International.

Plusieurs entreprises, clubs sociaux et la Chambre de Commerce de la région ont confirmé leur participation. Nous sommes également assurés de la présence des Maires des Municipalités environnantes.

Pour tous ceux qui désirent participer à cette soirée, ils peuvent communiquer au numéro de téléphone suivant: (514) 667-1616 entre 9h et 17h.

Le coût des billets est de \$50. le couvert.

Ciné-Jeunesse

Le 28 mars à 13h à la polyvalente Armand-Corbeil, Ciné-Jeunesse présentera le film "Pour

l'amour de Benji". C'est le groupe Opti-Voyage qui organise le tout.

Le bureau du député au service des plus démunis

(MFDL) A l'occasion d'une rencontre de presse lundi matin, le dé-

puté de Terrebonne Yves Blais a élaboré sur plusieurs programmes

d'aide dont les gens les plus démunis ne prennent pas assez connais-

sance à son avis.

Il y a d'abord le supplément de revenu garanti qui s'adresse aux personnes seules, aux familles monoparentales et aux familles. Après avoir fait leurs rapports d'impôts, les gens qui soupçonnent être éligibles peuvent se procurer des formulaires au bureau du député et demander conseil aux permanents du bureau qui se feront un plaisir de les aider. Pour ce programme et les autres dont il sera question, le bureau est situé au 940 Montée Masson à Lachenaie. Au téléphone, 492-0441.

Le député a également parlé du programme d'accession à la propriété. Il appert que le comité se prévaudrait bien de ce pro-

gramme (33 personnes en ont profité) mais que des subventions sous forme de réduction de taux hypothécaires sont encore disponibles en abondance.

La main-d'oeuvre de la construction étant très élevée dans la région, Yves Blais a tenu à dire que les normes pour obtenir des cartes de compétence étaient beaucoup plus flexibles maintenant. Le nombre d'heures réglementaires a été élargi tandis que des dispositions particulières touchent les travailleurs de 50 ans et plus, les gens qui ont travaillé hors-Québec et les gens qui ont été victimes d'accidents de travail. Tous les renseignements sont disponibles au bureau.

Opération récupération à B-D-F

On jette 1,200,000 tonnes de papier chaque année au Québec, représentant 24 millions d'arbres. Une étude réalisée pour le gouvernement du Québec révèle que le seul papier représente plus de 40% de nos déchets. La fabrication du papier journal à partir de vieux journaux produit 74% moins d'agents polluants.

Pour toutes ces raisons, nous vous demandons de participer à notre "OPÉRATION DE RÉCUPÉRATION" de vieux papier journaux.

Vous n'avez qu'à apporter vos vieux journaux (sans papier glacé s.v.p.) le 2e samedi de chaque mois, à partir du 10 avril prochain, de 10 heures à Midi, à l'un des 4 points de collection suivants:

1. Terrain de stationnement de la Caisse populaire de B.D.F.

2. Terrain de stationnement du Chalet des Citoyens

3. Terrain de stationnement de La Grange à Jean-Paul (coin 55e ave).

4. Terrain de stationnement du Bar Laitier Idéfix (coin 24e ave Nord).

Nous serons là pour vous attendre. C'est une bonne façon d'améliorer notre qualité de vie tout en aidant le Mouvement. Je sais que nous pouvons compter sur votre coopération et nous vous en remercions.

"Le scoutisme pour un monde meilleur" par la récupération.

Nicole L. Grignon publiciste



LES 55 ANNÉES DE NOTARIAT du notaire Léopold Gravel ont été soulignées la semaine dernière par les associés de l'étude et son personnel au cours d'une réception intime au domicile de Me Gravel, rue Saint-André, à Terrebonne. Sur notre photo, de g. à dr. Me Robert Gravel, Michèle Sigouin, Huguette Lamoureux, Me Pierre Dagenais, Solange Moreau et Odette Dugré. (Photo, LA REVUE)

Concours d'art oratoire optimiste

Le Club Optimiste de Terrebonne organise un concours d'art oratoire qui aura lieu dimanche le 28

mars 1982 à 14h.

Ce concours se fera à l'école Notre-Dame de Terrebonne et, les élèves par-

ticipants feront leur début comme orateur.

Venez écouter et encourager nos jeunes.

Bienvenue à tous. Informations: Jean Guay, responsable, 471-3832.

GRANDE OUVERTURE

Spéciaux d'Ouverture sur tous nos Modèles de Printemps et d'Été

20% DE RÉDUCTION

- ROBES
- PANTALONS
- JUPES
- TEE SHIRTS
- SHORTS
- VESTONS
- BLOUSES & CHANDAILS
- DÉBARDEURS ("Tank Tops")
- MAILLOTS DE BAIN

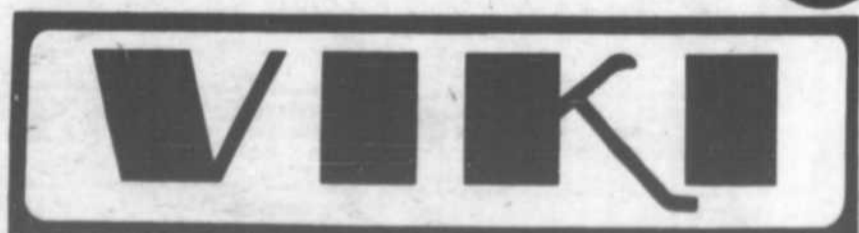
*Grand choix de couleurs et de tissus
Grandeur 5 à 13 ans*

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

Jusqu'à épuisement de la marchandise

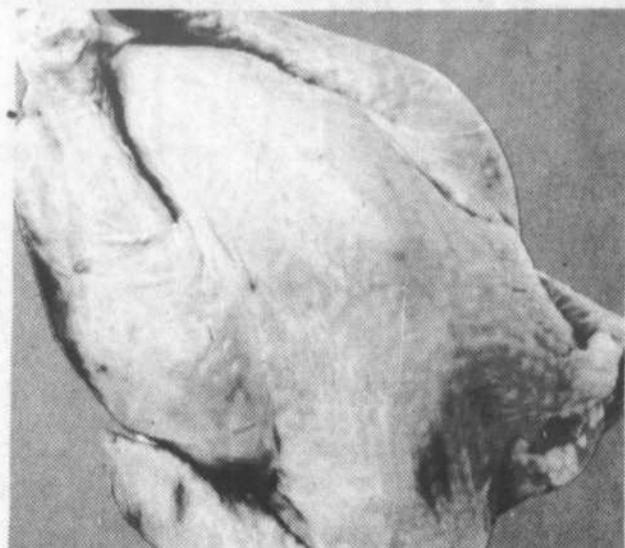
Robes de Printemps	\$19. ⁹⁹
Pantalons	\$14. ⁹⁹
Camisoles	\$6. ⁹⁹
Tee Shirts	\$4. ⁹⁹ à \$9. ⁹⁹

Quantité limitée



Galleries de Terrebonne
1185, Moody TERREBONNE

LES SUPERMARCHÉS **provigo**



POULET SURGELÉ
CANADA CATÉGORIE UTILITÉ
MOINS DE 1,8 kg / 4 LB

1⁹⁴.88
kg LB



DÉTERSIF EN POUVRE
(6 Litres)
PUNCH

BTE DE 2,4 kg **3³⁹**



EAU DE JAVEL
CONCENTRÉE
LAVO

CONT. DE 3,6 litres **.99**



RÔTI DE PALETTE
DE BOEUF CANADA CATÉGORIE A

2⁶⁰ 1¹⁸
kg LB



RÔTI DE CÔTES CROISÉES
DE BOEUF CANADA CATÉGORIE A

3⁹² 1⁷⁸
kg LB



DÎNER
MACARONI AU FROMAGE
PROVIGO

EMB. DE 225 g 3 **1⁰⁰**
POUR



BEURRE D'ARACHIDES
CRÉMEUX
KRAFT

BOCAL DE 375 g **1²⁹**



SAUCE BARBECUE
ST-HUBERT

BTE DE 14 oz liq. (400 mL) 2 **1⁰⁰**
POUR



BOEUF À RAGOÛT
DÉOSSÉ
DE BOEUF CANADA CATÉGORIE A

5⁰³ 2²⁸
kg LB

BACON DÉCOUENNÉ
EN VRAC ROYAL

kg **3⁰⁴**
LB **1³⁸**

BOLOGNE, MAPLE LEAF
ORIGINAIRE OU CHÔ
EN TRANCHES OU MORCEAUX

kg **2⁸²**
LB **1²⁸**

VIANDES CUITES
EN TRANCHES, AU CHOIX
(SAUF JAMBON CUIT), MAPLE LEAF
EMB. DE 175 g

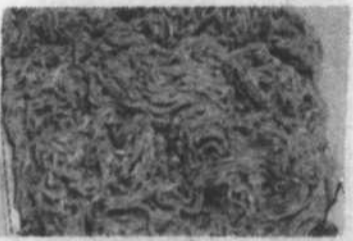
1⁰⁸

BAS DE RONDE
À L'ANCIENNE OU NOIX DE RONDE
FUMÉE, COOBSH

kg **10⁷⁸**
LB **4⁸⁸**

PÂTÉS IMPÉRIAUX
AVEC SAUCE
WONG WING

EMB. DE 12 **2⁷⁸**



BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE

4³⁷ 1⁹⁸
kg LB

ÉPAULE DE PORC
FUMÉ, DÉOSSÉ
MAPLE LEAF

kg **4³⁷**
LB **1⁹⁸**

SOC DE PORC
FUMÉ
PROVIGO

kg **4⁸¹**
LB **2¹⁸**

SAUCISSES FUMÉES
TOUT BOEUF
COOBSH
EMB. DE 275 g

1⁷⁸

MINI PAIN DE POULET
ROYAL
ENV. 0,7 kg / 1,5 LB

kg **3⁴⁸**
LB **1⁵⁸**

PÂTÉS EN TIMBALES
AU CHOIX
TOUR EIFFEL

CONT. DE 200 g **1³⁸**



CAFÉ INSTANTANÉ
À LA CHICORÉE
ENCORE

BOCAL DE 8 oz **4⁷⁹**

BISCUITS
BIS, PANDA OU CHAMPION
DANE
BTE DE 400 g

1²⁸

POUDINGS INSTANTANÉS
CHOIX DE SAUVAGES
JELL-O
FORMATS DE 92 À 113 g

.55

CORNETS À LA TIRE
MERLETTES MARQUÉS

BTE DE 10 oz **1⁵⁹**

CRISTAUX
SAUVAGE À L'ORANGE
TANG
EMB. DE 4 x 92 g

1⁶⁹

NECTAR DE PRUNEAUX
DEL MONTE

BOUL. DE 24 oz liq. **1¹⁹**



JUS D'ORANGE
SURGELÉ, CONCENTRÉ
MINUTE MAID

BOCAL DE 16 2/3 oz liq. **1³⁹**

CRUSTILLES
ORIGINALES OU OIGULÉES
FRITO-LAY
SAC DE 200 g

1²⁹

COLORANT À CAFÉ
COFFEE MATE
CARRATHON
BOCAL DE 500 g

2²⁹

LAIT EN POUVRE
INSTANTANÉ
CARRATHON
BTE DE 500 g

2³⁹

MAÏS À GRAINS
ENTRÉS, DE FANTAISIE, MÛLETS
GÉANT VERT
BTE DE 7 oz 8/8 2 POUR

.89



FROMAGE
CHEEZ WHIZ
KRAFT

BOCAL DE 500 g **2⁴⁹**

PIZZA SURGELÉE
CROUSTILLANTE DELUXE
OU PEPPERONI, 80-CAN
BTE DE 482 g

2³⁹

TARTE AUX PACANES
SURGELÉE, 8"
MIL. SOUTH
BTE DE 600 g

2⁶⁹

BÂTONNETS DE MORUE
OU D'ANGLÉFIN, SÈCHÉS
BLUE WATER
BTE DE 10 oz

2⁰⁹

FILET D'ANGLÉFIN
SURGELÉ
MON LINER
BTE DE 16 oz

2⁴⁸

GÂTEAUX
1/2 LUNE CHOCOLAT, MILLE FEUILLES
OU CARAMEL, VACHON

BTE DE 6 **1⁵⁹**

SAUCE À SPAGHETTI
À LA VIANDE OU TOMATE
BRAVO

BTE DE 28 oz liq. **1⁴⁹**

Au coeur du quotidien.



JUS DE TOMATES DE FANTAISIE PROVIGO

BTE DE 48 oz liq.

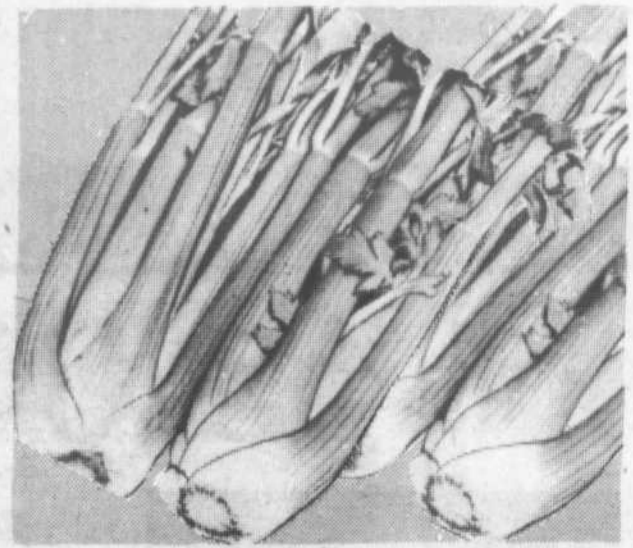
.79



SUCRE BLANC GRANULÉ ST-LAURENT

SAC DE 4 kg

2⁵⁵



CÉLÉRI PASCAL DE LA FLORIDE CANADA NO 1, GROSSEUR 24

CHACUN

.68



COCA-COLA OU SPRITE BOUTEILLE CONSIGNÉE DE 750 mL

6 POUR

2⁶⁷



LAIT ÉVAPORÉ CARNATION

BTE DE 385 mL

.59



ORANGES JAFFA D'ISRAËL GROSSEUR 105

LA DOUZAINÉ

1⁹⁸



POMMES GRANNY SMITH DU CHILI DE FANTAISIE

1⁹⁴ kg

.88



CHAMPIGNONS BLANCS CULTURE CANADIENNE

4³⁷ kg

1⁹⁸ LB



NOURRITURE POUR CHATS CHOIX DE SAVEURS PAMPER

BTE DE 6,5 oz

4 POUR

1⁰⁰

MARGARINE MOLLE À L'ŒUF DE TOURNEBOL, DE MAÏS NON-SALÉ OU ORDINAIRE, FLEISCHMANN EMB. DE 2 x 8 oz

1²⁹

THÉ EN SACHETS ORDINAIRE OU À LA MENTHE AQUA-FRESH TUBE DE 72

1⁸⁹

DENTIFRICE ORDINAIRE OU À LA MENTHE AQUA-FRESH TUBE DE 150 ml

1⁸⁹

RAGOUT DE BOULETTES ORDINAIRE OU AVEC PATATES CORDON ROUGE BTE DE 15 oz

1¹⁵

ASSOULISSANT POUR TISSUS LA PARISIENNE

1⁷⁸



PÂTES ALIMENTAIRES ORDINAIRES, AU CHOIX LANCIA

SAC DE 1 kg

.98

NETTOYEUR POUR LE FOUR EN AÉROSOIL OU POUR LA NUIT EASY-OFF CONT. DE 400 g

1⁹⁵

DÉTERGENT LIQUIDE PALMOLIVE CONT. DE 500 ml

1³⁹

GANTS DE CAOUTCHOUC PETITS, MOYENS OU GRANDS MARIKID LA PAIRÉ

1⁶⁹

NOURRITURE POUR CHIENS BIEFF, FINE OU POULET DE BALLARD BTE DE 25,5 oz

.69

RASOIRS N° 100 B BIC

.89



VIOLETTES AFRICAINES POT DE 4" CULTURE CANADIENNE

CHACUNE

1⁶⁸

SHAMPOING POUR BÉBÉS JOHNSON DOUT. DE 500 ml + 100 ml BONE

2⁹⁹

MAXI SERVIETTES ORDINAIRES OU DÉSODORISANTES LIBERTÉ NOUVELLE, KOTEX BTE DE 30

3³⁹

DÉBARBOUILLETES POUR BÉBÉS JOHNSON BTE DE 40

2⁵⁹

POUDRE POUR BÉBÉS JOHNSON CONT. DE 400 g

2⁵⁹

NOURRITURE POUR CHIENS "GRAVY TRAIN" GAINES

9¹⁵

Du cristal gratuit*

Un verre à votre choix avec chaque 275\$ de reçus de caisse verts, ou 4,995 ch (taxe provinciale en sus)

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS! SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 27 MARS 1982. DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET SA BANLIEUE, DES LAURENTIDES, DE TROIS-RIVIÈRES ET DE L'ESTRIE. LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LES MARQUES DÉPOSÉES. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.

LES SUPERMARCHÉS



Attendues depuis plusieurs mois aéroport de Mascouche

D'importantes subventions permettraient l'aménagement d'un aéroport régional

(JL) La question de l'aménagement futur de l'aéroport de Mascouche flotte dans l'air depuis déjà plusieurs mois. Or de sources bien informées LA REVUE vient d'apprendre l'existence d'un programme fédéral

de développements de petits aéroports, plan estimé à 5 millions de dollars. Le Québec bénéficierait d'une somme de 1,3 millions de dollars et l'aéroport de Mascouche serait le seul à se conformer aux

critères d'admissibilité. Il s'agit en fait d'une entente fédérale-provinciale, négociée et par le ministère des Transports du Québec et le ministère des Affaires Inter-Gouvernementales. Les discussions à ce

niveau ont permis d'en arriver à une entente extrêmement intéressante et Québec versera une première tranche de 125,000\$ pour les modifications à être apportées aux lampadaires longeant la route 640 et

pour certaines réparations majeures. Le gouvernement fédéral versera pour sa part une somme de 800,000\$. Le député fédéral Roland J. Comtois serait sur le point de débloquent l'ensemble du dossier.

Les avantages d'un tel programme sont de très grande importance. L'aéroport de Sainte-Thérèse sera fermé dans un bref avenir et l'école de formation des pilotes déménagerait alors ses pénates à Mascouche.

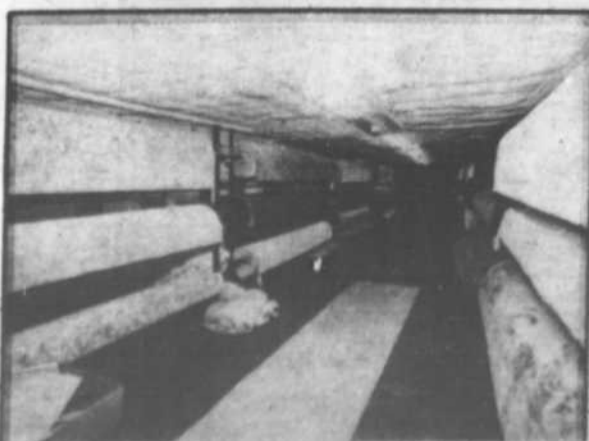
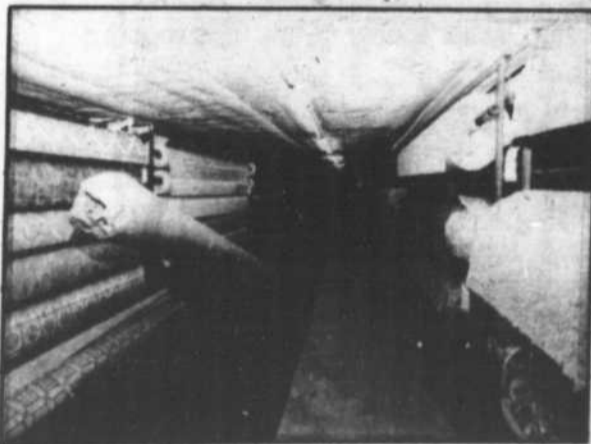
Cet aéroport deviendrait régional et son opération ne tarderait pas à devenir rentable à brève échéance, considérant les voyages nolisés et d'affaires qui y prendraient origine et arrivée.

Ça roule et ça déroule du tapis

Plus de 45,000 v.c. de tapis et prélat



Épargnez jusqu'à



Provenant de
Faillite,
saisies et
manufacture

75%



sur toute la marchandise en
entrepôt à l'année longue

Le seul distributeur direct
au Québec

OUVERT AU PUBLIC

Payez le *prix coûtant* du marchand
sur la majorité des tapis et prélat
en entrepôt

PLUS DE 1250 ROULEAUX

Choix de couleurs, motifs et grandeurs

SERVICE ET INSTALLATION

FERMÉ LE LUNDI

Ça roule
et ça
déroule
du tapis



La chambre de commerce et l'aréna de Saint-Lin

(ML) La Chambre de Commerce fait appel à la population et surtout à sa participation pour prêter leur temps avec leur voiture pour réaliser le porte à porte du 28 mars prochain pour sauver l'aréna. Les gens qui sont disponibles à participer à cette action importante n'ont qu'à téléphoner au 439-3704 il y a quelqu'un pour vous répondre en tout temps.

La Chambre de Commerce nous rappelle aussi son assemblée de 24 mars prochain à la mezzanine de l'aréna à 8h. Au programme de la rencontre M. Jean-Yves Dugal du ministère de l'Industrie et du Tourisme du Québec.

Centre d'emploi du Canada

Offres disponibles

-Vendeurs de programme d'isolation, expérience dans la vente, doit pouvoir être mobile dans tout le Québec, salaire à commission (15007)

- Agent d'assurances, doit posséder son Secondaire V, auto requise, devra subir tests, salaire \$350.00 par semaine plus commission. (65809)

- Agent d'immeubles, doit posséder Secondaire V, devra suivre un cours, salaire à commission (56649)

- Représentants de commerce, doit posséder expérience de la vente ou 5 ans en représentation, doit être bilingue de préférence, salaire à commission (50670, 61697, 64936)

- Ouvriers à la fabrication de produits de l'érablé, doit posséder 4 ans d'expérience, salaire \$5.00 de l'heure (60734)

- Horticulteur, doit posséder bonne expérience, salaire \$6.00 de l'heure et plus (63734)

- Soudeur fer ornemental, doit posséder bonne expérience, salaire \$7.00 de l'heure et plus (65880)

- Carrossier de camions, doit posséder 2 ans d'expérience, salaire \$6.00 de l'heure et plus (65667)

- Ajusteur-régieur d'avant-train, doit posséder carte B ou C, salaire \$8.50 de l'heure et plus (66111).

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec votre Centre d'Emploi du Canada au 471-3722.

ENTREPÔT TAPIS MASCOUCHE

1733, Ste-Marie Nord Mascouche
Opère par MOULÉ LING

474-1222

Une dépense de 80,000\$ Les employés de la Caisse pop de Terrebonne dénoncent

La revue ECONOMIQUE

Etant donné que l'opinion des employés de la Caisse Populaire de Terrebonne n'a pas été prise en considération lorsque la décision a été prise de réaménager le Siège Social nous désirons exprimer nos opinions.

Il est évident que la Caisse Populaire de Terrebonne conserve son droit de gérance en ce qui concerne l'administration du budget

mais considérant la situation économique actuelle, nous croyons inconcevable qu'ils investissent une somme d'environ 80 000\$ dans un réaménagement du Siège Social, pour quelque raison que ce soit.

Pouvons-nous croire que le service en sera amélioré? Selon nous qu'il y ait des guichets caissiers de plus lorsque ceux qu'il y a déjà ne sont pas utili-

sés à leur maximum ne changera rien au service aux membres. Il y en aura quelques-uns de plus, marqués "FERME".

Quant au service conseil, le fait de ne plus avoir de vitre anti-balle ne changera rien pour le sociétaire qui fait une demande d'emprunt et qui passe dans le bureau de toute façon. Le seul changement est pour les employés de ce département qui ont déjà vécu des vols-à-main armés et qui vivront dans l'insécurité puisqu'ils ne seront plus à l'abri derrière ces vitres.

Les employés ont signé une pétition contre ce projet basé sur le système de sécurité que nous voulions conserver et nous n'avons reçu aucun commentaire, ni de l'administration, ni de la Fédération des Caisses Populaires, ni du directeur. Peut-être celui-ci n'avait pas (encore une fois) pris connaissance de tous les faits! Ce que nous pouvons

constater c'est que le réaménagement s'effectue de toute façon.

Ce que nous savons également c'est que lors des dernières négociations l'administration s'est démenée pour nous faire comprendre et accepter le fait que la Caisse se trouvait dans un climat économique presque déficitaire. Les employés ont été d'une très grande compréhension à ce moment.

Donc si la Caisse n'avait pas tellement fait de profit, où ont-ils pu trouver les moyens pour une telle dépense?

Ce 80 000\$ est-il bien placé? Ce montant aurait pu servir à l'amélioration du service dans les trois points de service ou même à rembourser les membres de la Coopérative des Consommateurs de Lamater qui ont vu leurs parts s'envoler à la suite de la fermeture du Cooprix.

Un groupe d'employés de la Caisse



NOUVEAU MEMBRE du Club Optimiste de Terrebonne, Me Daniel Dupras, au centre, a été accueilli par son parrain, M. Magella Legault, à gauche et le président du club, M. Michel Lacroix.

Invitation aux entreprises de la région

La Société de Développement Économique Rive Nord des Mille-Iles Inc. organise, le mercredi 24 mars à 17h30 au Moulin Neuf de l'Île des Moulins à Terrebonne, une rencontre pour les entreprises manufacturières de la région qui aura comme thème, l'exportation.

Le but de l'activité est de susciter un accroissement des exportations des produits manufacturés en région vers les marchés extérieurs. A une époque où la compétitivité nationale rivalise pour un marché canadien res-

treint, l'exportation représente un élément de la stratégie de l'entreprise, qu'il faut considérer.

Cette activité est réalisée conjointement avec l'Office Québécois du Commerce Extérieur (OQCE) et le bureau régional du Ministère de l'Industrie, Commerce et Tourisme (MICT).

Pour de plus amples informations sur les modalités d'inscription, vous êtes priés de communiquer avec Madame Diane Hamelin au numéro de téléphone (514) 474-2468.

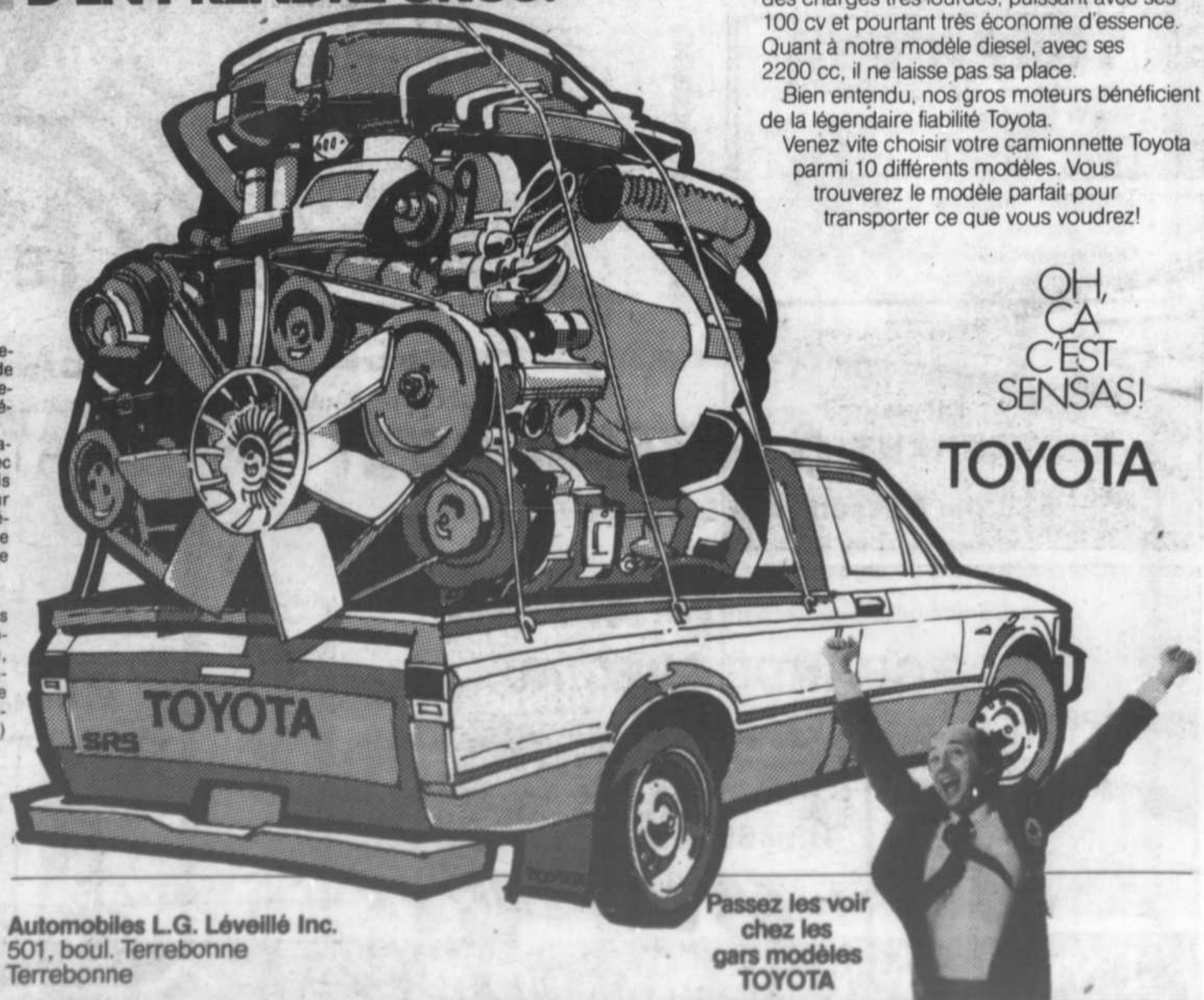
Parents-Uniques Lamater

N'oubliez pas la réunion du 24 mars à 20h30, au sous-sol de l'église Saint-Louis-de-France. Il y a du nouveau, soit des cours d'artisanat (le macramé). Le café sera servi.

Bienvenue à tous. Pour informations Marcella à 471-6497.

Marcella Dumont, présidente.

2400cc UN GROS MOTEUR, CAPABLE D'EN PRENDRE GROS!



Les camionnettes Toyota ont le plus gros moteur dans la catégorie des camionnettes importées. Ça, c'est capable d'en prendre!

Tous nos modèles de camionnettes fonctionnant à l'essence sont maintenant équipées d'un moteur 2400 cc. Efficace pour transporter des charges très lourdes, puissant avec ses 100 cv et pourtant très économe d'essence. Quant à notre modèle diesel, avec ses 2200 cc, il ne laisse pas sa place.

Bien entendu, nos gros moteurs bénéficient de la légendaire fiabilité Toyota. Venez vite choisir votre camionnette Toyota parmi 10 différents modèles. Vous trouverez le modèle parfait pour transporter ce que vous voudrez!

OH,
ÇA
C'EST
SENSAS!

TOYOTA

Passez les voir
chez les
gars modèles
TOYOTA

Automobiles L.G. Léveillé Inc.
501, boul. Terrebonne
Terrebonne

Avant d'acheter, rendez-vous à Ste-Anne-des-Plaines
Ça vaut la peine!

21 bonnes raisons d'acheter une
Lionel en 1982



ENEZ VOUS-MÊME

ENEZ VOUS-MÊME FAIRE LE TEST DU MONTAGE D'UNE LIONEL ET VOUS CONCLUEREZ QU'AUUNE AUTRE TENTE-ROULOTTE VOUS OFFRE DES AVANTAGES COMPARABLES

Roulottes Ste-Anne Inc.

Route 335, Sainte-Anne-des-Plaines

Tél.: 478-1772



Dépositaire autorisé:

Apalache, Terry, Taurus de 15 à 35 pieds
Boîte de camionnettes, Camper,
5th Wheel.

Lundi au vendredi de 9h a.m. à 9h p.m.
Samedi de 9h a.m. à 5h p.m.
Dimanche de 1h p.m. à 5h p.m.

LES INDUSTRIES
APALACHE

Terry

TAURUS

La Chambre de Commerce de Mascouche en pleine ébullition



La construction à Terrebonne en février

La Chambre de commerce de Mascouche s'enorgueillit déjà de maintes réussites importantes, mais n'entend pas dormir sur ses lauriers. Dans le cadre de son mandat de travailler au mieux-être des gens d'affaires et de la communauté locale dans son ensemble, elle veut continuer ses activités sans relâche, toujours aux aguets et prête à agir lorsque l'intérêt commun est en jeu.

Sous la nouvelle impulsion que lui donne son président Pierre Vigneault, son vice-président Jacques Lauzon,

bien épaulés par les Diane Aubertin (secrétaire), Yvonne Bribosia (trésorière) et les différents comités dirigés par MM. Marc Fafard, Lucien Gagnon, Normand Legault, Jean-Claude Coutu, René Gadoury, Fortunat Plouffe, entre autres, la Chambre lance une campagne de recrutement. Il faut du sang nouveau. Il faut regrouper un grand nombre de professionnels, d'hommes d'affaires positifs et déterminés, prêts à faire les quelques sacrifices d'envergure et qui comprennent que chaque

réussite commune est, de fait, un succès individuel.

La Chambre ne pouvait trouver meilleur moment que celui de ce dynamisme renouvelé pour lancer son NOUVEAU SIGLE. Parrainé par M. Jacques Lauzon et fruit de nombreuses heures de travail acharné de la part de collaborateurs dévoués, le nouveau sigle peut se qualifier de "chef-d'oeuvre". Il suffit de le regarder un moment pour être frappé par ses lignes graduées, séparées pour refléter les étapes à franchir, mais toutes in-

clinées à la verticale vers des horizons illimités, s'élançant avec audace dans l'avenir, tout en renfermant dans leur giron les deux "C" de la Chambre, lesquels sans être submergés, sont omniprésents. Félicitations aux créateurs.

Simultanément la Chambre de commerce de Mascouche amorce une offensive publicitaire dont le thème est "ON EST BIEN CHEZ-NOUS". Mieux renseigné, mieux servi, et surtout mieux desservi à tous les niveaux, qu'ils

soient fédéraux, provinciaux ou locaux, au pallier professionnel comme à celui de l'entreprise privée, il faut que le public mascouchois devienne convaincu - et avec raison - qu'ailleurs c'est bien, mais qu'à Mascouche, c'est mieux. La Chambre n'hésitera pas à intervenir partout où il y a place au progrès, et pour qu'on puisse vraiment dire "ON EST BIEN CHEZ-NOUS".

(JL) Quelle est la valeur des permis émis par l'inspecteur en bâtiments de la Ville de Terrebonne au mois de février? Pour obtenir réponse, il faut se référer au rapport mensuel, de la construction. Celui-ci nous apprend que onze permis

ont été émis, représentant une valeur totale de 60 300\$.

Il n'y a cependant eu qu'une seule construction nouvelle, d'une valeur de 40 000\$. Notons l'émission d'un permis de rénovations extérieures et intérieures estimé à 13 500\$.

Ne soyez pas surpris...
 les petites annonces, ça va vite!
471-4444



LE MAIRE DE TERREBONNE, M. Claude Desjardins, a reçu récemment un souvenir du président du Club Optimiste de Terrebonne, M. Michel Lacroix, à droite, suite à une conférence du premier magistrat.

Grande danse

Il y aura le 27 mars une grande danse de l'Age d'Or et du cercle d'amitié de Saint-Louis-de-Terrebonne. La soirée sera animée par l'animathèque Mobile Inc. Vous aurez l'occasion de danser en groupe, de valser, de vous adonner au cha-cha et à la rumba, tango. Bien sûr le disco sera de la partie. C'est pour tous les âges, pour les membres et non-membres, jeunes et moins jeunes. On doit apporter sa boisson alcoolisée.

Il y aura un grand artiste invité en la personne de Gilles Ouest, accompagné de ses musiciens. Cette soirée aura lieu le 27 mars à compter de 20h. Le prix de l'entrée est de 3,50\$ incluant un buffet et le tirage de prix de présence. C'est donc un rendez-vous au sous-sol de l'église Saint Maurice de Bois-des-Filion, au 388 Adolphe-Chapleau. Pour d'autres informations, on peut contacter monsieur Joseph Despins au 433-3082 ou au 433-3416.

COURS DE DANSE

• Cours privés
 • Semi-privés
 à tous les niveaux

Cours de groupe pour débutants

Commençant dimanche 28 mars - 8h

CENTRE A.D.L.

Informations - Inscriptions

477-0850

TRÉPANIÉRIE
 Escompte sur **REMBOURRAGE**
 tissus catalogués
471-4656
 • Antique • Moderne
 • Tous genres
 • Ouvrage garanti
 • Estimation gratuite

Mise en échec
 Échec à la fatigue. Échec à la maladie. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie. C'est facile, amusant, divertissant.
 Être en forme, c'est donc plaisant!
 PARTICIPATION

Les p'tites annonces de la Revue, c'est pas cher
471-4444

La direction de
L'HÔTEL-MOTEL LE SOMMET Enr.
 vous invite
 À la danse continuelle du jeudi au dimanche avec **LE DISCO-SON** et **L'ORCHESTRE "CHANCE"**
 Salle de réception à louer
 du lundi au vendredi
 Ne manquez pas le 5 à 7

RESTAURANT O FRITES DORÉES
 521, rue Masson (coin Langlois) Terrebonne
 Ouvert du lundi au vendredi de 7h à minuit
 Samedi de 8h à minuit - Dimanche de 10h à minuit
 Commandes pour emporter: TÉL. 471-4322
3 GRANDS SPÉCIAUX
 de Claude Simard, propriétaire

1. Tous les lundis HOT DOG à la vapeur 40¢	2. Tous les midis Du mardi au vendredi de 11h à 2h HAMBURGER 65¢	3. Tous les mardis et mercredis Entre 4h et 7h HOT DOG RÔTI 45¢
---	---	--

La revue
DES SPORTS

Sauvons notre aréna

L'action se poursuit

(ML) L'aréna de Saint-Lin Laurentides fonctionne toujours avec des employés bénévoles et les membres du conseil d'administration tiennent à les en remercier grandement. Ce qui est à ajouter, même en fonctionnement avec des gens bénévoles l'aréna a connu cette semaine une augmentation des locations et de glace. Tous et toutes investissent de leur temps et c'est ce qui rend les administrateurs si optimistes. La campagne de levée de fond bat son plein et prend chaque jour des proportions inespérées mais il ne faut surtout pas lâcher.

Le Bercethon du 3 avril prochain aussi a fait du chemin, le maire Auger et ses conseillers de la paroisse de Saint-Lin ont officiellement annoncé leur participation.

L'Age d'Or de Saint-Lin a aussi assuré une représentation conti-

nue au Bercethon. Nous avons rencontré M. Victor Hogue, 75 ans, né à Saint-Lin, qui nous a confirmé sa présence en nous soulignant aussi la participation de M. Doria Locas, ce monsieur bien chaleureux que nous vous avons présenté il y a quelques semaines.

La municipalité de Sainte-Anne-des-Plaines a aussi des boîtes pour recueillir les dons pour l'aréna dans les points stratégiques de sa ville.

En résumé les activités "Sauvons notre aréna" sont le 28 mars, porte à porte systématique organisé par la Chambre de Commerce.

- Le 3 avril le Bercethon
- le 4 avril Spaghet-Opti une activité organisé par le Club Optimiste et l'aréna avec partage des bénéfices.

- sans oublier la collecte du 1\$ un peu partout dans la région et ça continue.



M. Victor Hogue est un autre de ces bénévoles de Saint-Lin qui ont accepté de mettre la main à la pâte pour "sauver l'aréna". (Photo: Manon Laberge, LA REVUE)

Tournoi au Centre Saint-Lin

(ML) Le tournoi de hockey Bienfaisance des 1-2-3-4 avril prochain mettra aux prises 32 équipes des classes B et C. Toute la population est invitée à venir encourager leur équipe. Nous vous donnerons dans la prochaine édition l'heure des principales parties.

De la grande visite:

Les 2-3-4 avril le hockey mineur des Basses Laurentides reçoit les Atome et les Pee-Wee de Edmonton, Nouveau-Brunswick, dans le cadre d'un échange cul-

turel. Il est à noter que les équipes de même catégorie des basses-Laurentides ont déjà été reçues à Edmonston en janvier dernier dans un accueil des plus chaleureux. Le résultat de ces rencontres ont fait que l'atome a perdu et le pee-wee a gagné (basses Laurentides). Il faut voir maintenant la réplique. L'association de hockey mineur des basses Laurentides tient à remercier M. Johnny DiStefano qui a organisé cet échange.

A l'aréna de Mascouche

Organisation d'un tournoi de hockey adulte en avril

(JL) Les promotions sportives CYM Inc. mettent la main depuis quelques semaines à l'organisation d'un tournoi de hockey adulte doté d'une bourse totale de 3 000\$. Il s'agit en fait d'une entreprise privée, dont le succès repose sur la participation d'une quarantaine d'é-

quipes. Dépendant de cette participation et de celle du public qui devrait venir assister aux exploits d'équipes venant de la région et de villes telles que Saint-Jérôme et Mont-Laurier, les organisateurs croient être en mesure de verser une certaine somme au service des loisirs de Mascouche. La ville a d'ail-

leurs donné son aval à la tenue du tournoi et des heures intéressantes seront disponibles lors de cette manifestation sportive. Celle-ci se tiendra incidemment du 19 au 25 avril.

Il en coûte 275\$ par équipe pour s'y enregistrer et 25 équipes avaient déjà manifesté

leur intention de participation en date du 19 mars. Les promotions sportives CYM Inc. est une entreprise lavalloise intéressée à investir temps et énergie dans de tels tournois, au plus grand plaisir des joueurs de hockey de la région. Soulignons enfin que les équipes en présen-

ce seront de niveau Intermédiaire B. Deux classes se disputeront les honneurs, à savoir la classe "maison" et l'intermédiaire "B". M. Claude Martin devrait se faire un plaisir de fournir force informations. On peut le rejoindre en composant le 735-1871 de jour et le 668-0533 de soir.

Pour les Camionneurs, MICHELIN c'est toute la différence

471-3345



CENTRE DU PNEU VILLEMAIRE & FILS

1595 Ch. Gascon — St-Louis de Terrebonne
(juste en haut du Sommet — Garage BP)

Nous réparons tous genres de pneus — Ouvert tous les soirs jusqu'à 21 heures
Samedi jusqu'à midi.
Bureau chef: St-Esprit, route 125 — 588-3255, 839-2483

OFFRE SPÉCIALE DE 20% SUR LES PNEUS RECONDITIONNÉS MICHELIN

A l'achat de deux pneus Poids Lourd neufs Michelin, vous obtiendrez 20% de remise sur le prix net d'achat d'un pneu reconditionné Michelin, portant la même garantie qu'un pneu neuf.

Renseignez-vous dès aujourd'hui. Hâtez-vous, cette offre prend fin le 31 mars 1982.



LES PETITES ANNONCES CA RAPPORTE 474-3740



Des petites nouvelles

-Les séries éliminatoires se poursuivent: Atome gagne la série 3-0, et se retrouve en finale contre soit Lachute ou Boisbriand. Pee Wee demeure toujours en lice. Ils se retrouvent en finale en attendant le gagnant Boisbriand ou Lachute. Midget à l'heure de tombée, les joutes sont 2-2 contre Ste-Marthe.

Quand au Bantam, il se retrouve éliminer, et les joueurs songent déjà au Baseball ou au soccer.

Les championnats régionaux obtiennent beaucoup de succès. Toutes les divisions ont connu de bonnes joutes.

Atome Gain 9-1

Pee Wee Gain 10-8

Midget Gain 8-1

Novice remporte le championnat.

La nouvelle constitution de l'Association du hockey mineur de Terrebonne est en préparation par Jean Marineau, Claude Lamontagne, Jean-Louis Dubé, Laurier Caron, Jean-Yves Robichaud. La date des élections sera fixée sous peu.

Le directeur de l'école de hockey tient à aviser tous les jeunes que c'est dimanche le dernier jour de l'école. Tous les jeunes doivent remettre leur chandail.

Les gardiens de but de l'Atome ont remporté les honneurs des meilleurs gardiens de la ligue Inter Cité des Laurentides.

Joel Clark du Midget Inter, a été nommé le meilleur compteur du Midget de la ligue des Laurentides.

Toutes ces présentations ont été faites dimanche passé à l'aréna de Terrebonne.

La soirée de fin d'année des instructeurs du hockey aura lieu le 30 avril prochain.

Lors de cette soirée, l'Association profitera de l'occasion pour honorer des jeunes joueurs prometteurs.

L'école de hockey sera en tournée à Blainville.

Le A: Le 9 avril à 17h contre Blainville.

Le C: le 5 avril à 20h.

Assemblée annuelle

Le Service des Loisirs de la Ville de Mascouche ainsi que l'Association du Hockey Mineur de Mascouche invitent tous les mascouchois intéressés à la bonne marche de ce sport, à assister à son assemblée annuelle. Cette assemblée aura lieu samedi matin, le 3 avril prochain à 10 heures, à la Salle

200 du Centre Communautaire, 3015 rue De Repentigny à Mascouche.

Il est à souligner qu'une élection aura lieu et c'est alors qu'on connaîtra le nouveau comité pour la saison 1982-1983. L'on vous attend donc en grand nombre.

Nouvelles du Baseball

Dans un peu moins de 3 semaines, les activités du baseball mineur se mettront en branle avec la tenue du pré-camp. Ce pré-camp aura lieu dans le gymnase de l'école Léopold Gravel du lundi au jeudi inclusivement.

Ce pré-camp se déroulera comme suit: Lundi et mercredi: catégorie Atome de 19h à 20h30. Catégorie Bantam de 20h30 à 22h.

Mardi et jeudi: Catégorie Moustique de 19h à 20h30. Catégorie Pee Wee de 20h30 à 22h.

J'invite tous les directeurs et instructeurs à venir le lundi 12 avril à 19h à Léopold Gravel pour prendre connaissance de l'aspect et du contenu de ce pré-camp. Pour les jeunes joueurs, le pré-camp débutera mardi le

13 avril à 19h.

Il ne faudrait pas oublier d'inscrire votre enfant. Le coût de l'inscription pour la saison 1982 est de 17\$.

Les 29-30-31 mars, soit lundi, mardi, mercredi et les 1er et 2 avril soit Jeudi et vendredi les bénévoles seront à votre service dans le hall d'entrée de l'aréna de Terrebonne entre 19h et 21h.

Toutes personnes qui veulent s'occuper de baseball comme instructeurs n'ont qu'à communiquer avec Alain Limoges président au téléphone: 471-2199.

Merci à tous pour l'intérêt que vous portez pour cette discipline.

André Paquette
Publiciste

Tournoi de chasse à l'ours

Votre association de chasse et de pêche de Mascouche Inc. prépare son tournoi annuel de chasse à l'ours. Ce tournoi aura lieu à la ppourvoirie des Missines non loin du lac des Cèdres. Le nombre de chalets étant limité, il faudra réserver rapidement. Il faut donc se hâter de se renseigner auprès de P. Pilon au 474-1790 ou F. Lemire au 474-4244.

Soulignons qu'un tournoi de ce genre est surtout une fin de semaine de plein air, de rencontres amicales et de joie de vivre. Une invitation spéciale est faite aux épouses et amies des chasseurs et pêcheurs car tous ceux et celles qui ne voudront pas chasser l'ours de beaux lacs et poissons vous attendent.

Sportivement votre,
Association de chasse et
pêche de Mascouche Inc.

Hockey mineur L.S.R.

Les Jets crient à l'injustice

A la suite d'une saison de 19 victoires, 7 verdicts nuls et d'une seule défaite, les Jets [Atome "C" du L.S.R.] n'acceptent pas la perte de leurs deux matchs contre la Finlande [Atome "B" de Terrebonne] au compte de 16-2, dans le cadre du Championnat Régional Laurentides-Lanaudière.

A cause d'un règlement de la F.O.H.G. qui classe les équipes selon le bassin de population des villes, la Finlande de Terrebonne a des contrats de joueurs de classe "C". Toutefois, cette équipe a évolué toute la saison dans la classe "B" et s'est inscrite dans la classe inférieure, la classe "C", lors du Championnat Régional!

Les Jets du L.S.R. n'avaient donc jamais rencontré la Finlande de Terrebonne lors de la saison régulière des matchs hors-concours qui se sont disputés entre les équipes de Terrebonne, Saint-Louis-de

Terrebonne, Mascouche et L.S.R.

Par contre les Jets avaient affronté les équipes Canada et Tchecoslovaquie: deux équipes de Terrebonne, dans la classe "C". Des quatre matchs alors disputés contre ces deux équipes, les Jets ont récolté 3 victoires, un verdict nul et aucune défaite! Les Jets du L.S.R. pensaient donc qu'ils gagneraient contre l'équipe de Terrebonne lors du Championnat Régional;

mais, ils ne s'attendaient pas à rencontrer une équipe de classe "B". Les jeunes qui ont un sens aigu de la justice, sans être légaliste, ne comprennent pas qu'on les arrête ainsi dans leur course au championnat. Ils sont très déçus, même s'ils ont bien travaillé. Chers lecteurs, si vous aviez 9 ou 10 ans, seriez-vous capables d'accepter cette situation?

Gaston Charland
publiciste L.S.R.

Sports et Loisirs de l'Île Saint-Jean

Sachez que la date limite pour les inscriptions à la ligue de Balle-Molle Moisson de l'Île Saint-Jean sera le 4 avril 1982. Les parties seront jouées au Parc Daunais à 18h30 et 20h30 du

lundi au jeudi. Pour plus de renseignements, veuillez contacter: R. Quirion, 471-8133; M. Lamoureux, 471-6214; M. Bisson, 471-4829.

Jacques Monette

PENSEZ - Y BIENTÔT

LE JOUR "P" pour pêche

Ce s'en vient...

TERREBONNE C.C.S. SPORT INC.
1021, boul. des Seigneurs Terrebonne
TERRASSES TERREBONNE
471-5583

BICYCLE
10 VITESSES
27" Favorit Racer
No (RFA-10S)
Spécial
\$163.95

MOULINETS
Centurion
Daiwa
Omni
Dolphin
Zebco

LEURRES DE TOUTES SORTES
APPÂTS VIVANTS

Tout pour le golf, balle-molle, baseball

Arena de Terrebonne

VOULEZ-VOUS LOUER DE BONNES HEURES DE GLACE?

L'Aréna de Terrebonne possède encore quelques heures de glace à louer

Mars: 28 à partir de 23h00

Avril:	
3 à partir de 0h30 a.m.	16 de 21h00 à 22h30
4 à partir de 2h00 a.m.	17 à partir de 0h00 a.m.
4 à partir de 21h30	18 à partir de 2h00 a.m.
6 à partir de 22h30	18 de 18h30 à 20h00
11 à partir de 21h30	18 à partir de 22h00
12 à partir de 23h00	19 à partir de 22h30
13 à partir de 22h30	20 à partir de 20h00
14 à partir de 22h00	21 à partir de 21h00
15 à partir de 22h00	22 à partir de 20h00

HOCKEY LIBRE: (18 ans et plus) \$2.50

Lundi: 15h00 à 16h30 Jeudi: 14h00 à 15h30
Mardi: 14h00 à 15h30 Vendredi: 14h00 à 15h30
Mercredi: 14h00 à 15h30

PATINAGE LIBRE:

Mardi: 15h30 à 16h30 Enfant: \$0.50 Adulte: \$1.00
Jeudi: 15h30 à 16h30 Enfant: \$0.50 Adulte: \$1.00
Vendredi: 15h30 à 16h30 Enfant: \$0.50 Adulte: \$1.00
Samedi: 20h00 à 21h15 Tous: \$1.00

**va
jouer
dehors**

INFO-58-LOUIS

par DANIEL BEAUDOIN

On se défend bien

Deux équipes de Saint-Louis sont présentement en pleines séries de fin de saison, soit le pee-wee qui est en finale contre Saint-Jérôme et le bantam qui rencontrera Loroste lui aussi en finale. Parlons tout d'abord des pee-wee, qui se sont présentés à Saint-Jérôme, samedi après-midi avec le goût de jouer au hockey, mais Saint-Jérôme avait tout autre intention. Ils ont cherché noise à nos meilleurs joueurs et leurs fameux arbitres qui auraient besoin de lunettes ont laissé échapper le contrôle de la partie, qui s'est terminée par le pointage de 4 à 1. Dimanche la chanson fut tout autre, car à Saint-Louis, ce sont des agneaux, ils ont joué au hockey et c'est là que les Pee-Wee de Saint-Louis sont à leur mieux et ils ont surclassé Saint-Jérôme 6 à 3. La troisième partie de cette finale aura lieu à Saint-Jérôme vendredi soir à 19h (à confirmer) et samedi soir à Saint-Louis à 19h30 (aussi à confirmer). Venez les encourager, ce sont de belles parties.

Quant au Bantam, ils se sont mérités le droit à la finale en écrasant Saint-Eustache dans la quatrième partie au compte de 8 à 4. Ils ne sont pas embarqués dans le jeu adverse, surtout en fin de partie, alors que les jeunes du Saint-Eustache, se sentant frustrés, se sont mis à chercher tout le monde sur la glace. De ce fait, ils se sont punis eux-mêmes en terminant la partie avec trois joueurs sur la glace et cela est dû au grand

nombre de punitions. Le bantam de Saint-Louis, une équipe avec beaucoup de discipline mérite le trophée de champion des finales et ils feront tout leur possible pour aller le chercher. La série ne sera pas facile contre Loroste, mais s'ils travaillent d'arrache-pied, ils y arriveront. Le mot de cambronne les accompagne. Venez assister à du jeu excitant, car le bantam vous en donne pour votre argent.

L'équipe du Pee-Wee "C" de Saint-Louis voudrait dire "MERDE" à l'équipe du Pee-Wee "CC" de Terrebonne et leurs instructeurs Messieurs Claude Rouleau et Laurier Caron, à l'occasion de leur entrée en finales.

La fin de saison approche à grands pas et toutes les éliminatoires sont en cours. Du bantam en passant par l'atome et le pee-wee, n'oubliant pas les midget, le jeu est assez intéressant et les jeunes s'amuse de belle façon. Arrêtez-vous chers parents à rester quelques minutes de plus à regarder évoluer une autre équipe de Saint-Louis et vous verrez que notre calibre s'est s'est de beaucoup amélioré depuis trois ans... Il y a eu beaucoup de travail de fait de la part des gars qui gesticulent en arrière du banc. Pensez-y! Un petit merci aux instructeurs leur ferait tellement plaisir. Ne se sont-ils pas occupés de vos enfants pendant six mois en les amusant?

Bonne semaine

En première

M. J. Claude Croteau nous annonce la formation d'une équipe de baseball Junior dans St-Louis. Pour tous les garçons âgés de 18 à 22 ans inclusivement. La date limite de l'inscription sera le 6 avril à 17h au bureau municipal. Vous aurez en même temps toutes les informations voulues.

Les inscriptions
Elles se prendront le 25 et 26 mars entre 19h et 21h et le 1er et le 2 avril à la même heure au bureau municipal pour le secteur est. Le coût est de \$25. pour le premier enfant, 35\$ pour deux et 45\$ pour trois enfants. N'oubliez pas votre carte d'assurance-maladie.

Des instructeurs pour la catégorie Bantam, sont en

grande demande cette semaine. Les garçons si vous voulez jouer, parlez en à vos parents. Nous prévoyons au moins 2 équipes ou plus dans cette catégorie. Si ça vous intéresse téléphonez à M. Bruno Sawyer à 471-0137.

Du nouveau... Du nouveau
Dans quelques semaines, je serai en mesure de vous informer sur une acquisition qui sera profitable pour tous les joueurs, garçons et filles hommes et femmes.

Attention les marqueurs...
Votre stage est toujours le 27 mars à 13h à l'école Esther Blondin. Je vous attend.

Salut et à la semaine prochaine.

Réal Girard
relationniste

Demi-marathon des Basses Laurentides

Avec la venue de jours plus long, déjà chacun de nous pense aux parties de sucre et finalement le printemps.

Cependant à Blainville, on marque d'une façon un peu plus spéciale l'arrivée du temps plus clément, soit en organisant le Demi-Marathon 1982 qui se tiendra le 9 mai prochain. Déjà le comité organisateur s'est réuni pour la réalisation de cet événement.

Mais, si le branle bas général est lancé en vue de l'organisation de cette course, il n'en reste qu'à vous mainte-

Ligue de quilles intersalles

Remontée spectaculaire d'O'Frites Dorées

Cette équipe qui a végété pendant quelques mois en 6e position, se retrouve avec 3 semaines à jouer en 2e place.

Joueurs du mois de février:
Gaston Côté, Julien Harvey et Claude Héroux.

Claude Robert 606, Marcel Paradis 605 brillent

30 triples de 500 joués au Salon de Quilles Idéale de Lafontaine par les membres de la ligue. Ont aussi brillé: André Jérôme 599, Julien Harvey 591, Robert Longpré 581, Richard Doré 567, Réal Evangélisti 264 et triple de 564, pour ne nommer que les plus hauts.

Tournoi annuel de golf

Le 3e tournoi annuel de golf de la ligue se disputera le 17 juillet. Vu la grande popularité et vu que seulement 150 golfeurs pourront y participer nous vous demandons de réserver le plus tôt, 472-6032.

Classement des équipes:
Club House Dnay, Ste-Marthe sur le lac 572
O'Frites Dorées de Terrebonne 527
Hôtel Blainville, Ste-Thérèse 521.5
Bar La Réserve, Lafontaine 520
Restaurant Chateau Lafite, St-Eustache 510
Piscine Yves Bergeron Ste-Thérèse 502.5
Automobile Blainville, Blainville 479.5
Bar Salon Mic-Gi, Laval-Ouest 467.5

Bonne semaine de quilles à tous!

Nouvelles des Volleyeurs de Lachenaie

Dans le but de promouvoir le volleyball dans la région les Volleyeurs de Lachenaie ont organisé leur premier tournoi invitation classe "C".

En effet sous la présidence de Réal Grégoire, le comité organisateur vous informe que ce tournoi se déroulera à la polyvalente Évariste Leblanc à Duvernay,

samedi le 20 mars 1982 à compter de 9 heures.

En tout 12 équipes se disputent la victoire, 6 équipes féminines et 6 équipes masculines. Les matches seront de 2 sets, les équipes qui atteindront le demi finale et la finale joueront un deux dans trois et des médailles couronneront nos vainqueurs.

Dans la prochaine chronique des

Volleyeurs nous vous présenterons l'équipe toutes étoiles des Volleyeurs de Lachenaie, qui saura bien nous représenter lors du tournoi.

Voici le classement de la ligue en date du 24 février 1982:

Pignons du Québec 169-9
Location Major 159
Pièces D'auto Jacob 96
Dubé Excavation 80

Remise des trophées, médailles et diplômes par l'École de Ski "Jac-Bri"

Le 6 mars dernier avait lieu des compétitions organisée par les responsables de l'École de Ski "Jac-Bri" pour marquer la fin des activités de la saison de ski alpin 1982. Le tout s'est manifesté au Centre de ski Montcalm situé à Rawdon. C'est dans un slalom géant dont le tracé avait été préparé par Christian et Normand Brière que tous ces skieurs ont dû démontrer leur performance.



Les skieurs-membres apparaissant sur cette photo ont été les meilleurs courseurs de cette compétition. Des trophées et médailles de bronze leur ont été décernés. De gauche à droite: Thierry England, Yannick Bernard, Pierre Forget, Katia Bouvier, Line Brière, Kathleen Loisselle, Annie Loisselle, Sébastien Gingras, Stephen O'Donnell, Joel Arbour, Annie Perreault.



L'École de Ski "Jac-Bri" réserve une place toute spéciale aux trois skieurs qui se sont distingués par leur travail durant les cours et qui, par le fait même, ont réussi une maîtrise technique remarquable. Au centre, classée première, Nathalie Boucher qui s'est mérité le trophée "Mérite" de l'École de Ski. À gauche, classée deuxième, Nathalie Trudel pour une médaille d'or. À droite, classée troisième, Chantale Pomerleau pour une médaille d'or.

En arrière-plan, Christian et Normand Brière, responsables de l'organisation, et Sylvain Latreille, un des instructeurs. À tous ces méritants, toutes nos félicitations de la part des responsables de l'École de Ski "Jac-Bri"

OUVERTURE OFFICIELLE Brasserie Napoli

794, boul. des Seigneurs (Coin Saint-Sacrement)

Terrebonne

Ouvert de 8h a.m. à 1h a.m.

SAMEDI 27 MARS

Spéciaux de l'ouverture à la fermeture

- Prix de présence
 - Amuse-gueules
 - Nouvelle atmosphère
- Bienvenue à tous!**



Monsieur dismat Les Matériaux de Construction
bois, matériaux... TOUT pour la construction! Mascouche Lumber Inc. INC.

2939, rue DUPRAS, MASCOUCHE 474-0556 474-1166

Mme J. Riopel, prop.

PEINTURE KEM ET M.F.
PORTES-CHASSIS
FERRONNERIE-QUINCAILLERIE
PREFINI-FOYERS-POELES

Laurentides ou Lanaudière ?

"Un autre"... répond le député

(MFDL) La duplication des services gouvernementaux avec tout ce que cela amène de fouillis ne sera pas réglée en vertu d'une adhésion à Laurentides ou à Lanaudière mais bien par la création d'une toute nouvelle région administrative, la région "Laval/Rive-Nord". C'est en essence ce qu'a déclaré le député de Terrebonne, M. Yves Blais, en conférence de presse le lundi 22 mars.

On sait que le comté de Terrebonne est actuellement partagé en deux quant il s'agit des services de Communication-Québec, conseils régionaux des loisirs, de la culture et du développement ainsi que tous les bureaux régionaux des ministères du gouvernement. Saint-Louis et Terrebonne vont à Laurentides tandis que Lachenaie, La Plaine et Mascouche vont à

Lanaudière.

Pour le député, l'appartenance logique des comtés de Laval, Terrebonne, Groulx ou Deux-Montagnes devrait mener à la création d'une entité administrative distincte. Les services toucheraient plus intimement les gens et respecteraient leurs déplacements naturels vers Laval.

Quant à un échéancier, il faudra attendre que les députés et le

gouvernement adhèrent à cette idée, ce qui n'est pas peu dire.

La revue COMMUNAUTAIRE

Succès de la 7e édition de la clinique de sang Opti/pompiers de Terrebonne

(JL) Tenue le jeudi 18 mars dans le mail des Galeries de Terrebonne, la septième édition de la clinique de sang des Clubs Optimistes de Terrebonne et de Lachenaie

Lachenaie Succès de la soirée Parents-Secours

(JL) Le succès de Parents-Secours de Lachenaie dépend de la collaboration de la population. Organisme né du milieu, il vivra de la confiance et pourra croître en beauté.

Or, la rencontre tenue le 15 mars au sous-sol de l'église Saint-Charles de Lachenaie aura été un moment heureux. La vice-présidente du mouvement, Madame Francine Guy, tient à remercier toutes les personnes qui ont pu y assister.

Toutes les personnes désireuses de devenir parents-secours et qui n'ont pu participer à la soirée peuvent entrer en contact avec cet organisme en composant le 585-2206.

"Cercle des Fermières"

(JL) Organisme fort dynamique de Ville de Lachenaie, le Cercle des Fermières a au cours des derniers mois tenue une série de rencontres mensuelles et s'est affirmé de multiples façons. Or, la Ville n'avait pas, à date, procédé à sa reconnaissance officielle. C'est maintenant fait: Monsieur le premier Régent Therrien a fait lecture lors de l'assemblée spéciale du 15 mars d'une résolution ayant pour objet la reconnaissance du Cercle des Fermières de Lachenaie comme "un organisme de loisirs œuvrant à l'intérieur de ses limites.

Pour les mères de jeunes enfants...

Vous venez de donner naissance à un enfant. Vous avez le goût de jaser de votre accouchement avec d'autres parents. Votre CLSC vous fournit l'occasion de le faire à l'intérieur des cours post-nataux.

A ces rencontres, vous pourrez bénéficier d'informations pouvant maintenir ou améliorer votre état de santé et celui de votre enfant. Les cours post-nataux portent sur l'allaitement maternel, l'introduction des solides dans l'alimentation du bébé, les soins d'hygiène pour la mère et l'enfant, les phases de développement du nourrisson.

Ces cours s'adressent aux parents d'enfant ayant

au moins cinq semaines. Vous pouvez assister aux cours avec votre enfant.

Vous désirez mettre en commun des problèmes vécus individuellement avec votre nourrisson ou tout simplement vous voulez partager votre expérience en tant que parent, vous pouvez participer aux cours post-nataux sans inscription préalable.

Une troisième série de cours débute le jeudi, 1er avril à 14h au CLSC.



L'Auberge de La Côte inc.
888, rue St-Louis
Terrebonne, Qué.
J6W 1J9

Située dans le Vieux Terrebonne historique

Tous les soirs - lundi excepté de 18h à la fermeture

Réervations: 471-4018
888, rue Saint-Louis
Terrebonne, Québec



SALLE À MANGER

Spécial 4e anniversaire

Valable du mardi au vendredi, tout le mois de mars à nos heures d'ouverture habituelles

À l'achat d'un plat de résistance l'Auberge vous offre un autre plat de résistance GRATUIT d'une valeur égale

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

Nouveau

Pour vous mesdames,

LE SALON



Ouvrira ses portes le JEUDI 1er AVRIL

Bienvenue aux dames



LISE GAUTHIER
propriétaire

Spécialiste en

- Coupe personnalisée
- Teinture
- Permanente
- Henné • Reflet

Coiffures de toutes sortes

2030, chemin Gascon

471-2500

Saint-Louis-de-Terrebonne

la revue

son information, sa publicité, c'est enlevant!



De passage lors de cette clinique de sang Opti/Pompiers de Terrebonne, le maire de Terrebonne, M. Claude Desjardins n'a pas manqué de féliciter l'organisateur en chef, M. Jacques Ouellette. Il est accompagné sur cette photo de M. Jean-Marc Thuot, ambulancier. Bref, un intense travail d'équipe soldé par une très belle réussite. (Photo, LA REVUE)

CENTRE DE PEINTURE 471-0279

GASCON

197, CHEMIN GASCON, TERREBONNE

Prés 640

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

SPÉCIAL:

PRÉLART \$3.95

LA OÙ ON SE SENT EN CONFIANCE POUR ACHETER

SEMI-LUSTRE LATEX

Denalt No 527

SEMI-LUSTRE À L'HUILE No 353

\$16.95 gal.

Recevez à l'achat de 20 VERGES DE TAPIS OU PRÉLART un bibelot de table et pour 40 VERGES une petite lampe de chevet

120-110 PERLE \$17.99 4 litres	162-110 SICOGLO \$17.99 4 litres
DENALT Semi-lustre No 301 2 GAL. \$20.50	DENALT Semi-lustre Latex No 541 2 GAL. \$24.00
COUCHE DE FOND "DENALT" No 255 2 pour 1 2 GALLONS POUR \$16.50	

TAPISSERIE
Pôles à rideaux

STORES

Escompte de **30%** en stock

Ville de Laval Transport adapté pour personnes handicapées

Le ministère des Transports vient d'accorder une subvention de 310 658\$ à la Commission de transport de Laval pour favoriser le transport adapté des personnes handicapées en 1982. Ainsi sept véhicules adaptés pour ces personnes handicapées sont utilisés à horaire fixe cinq jours par semaine, en plus d'horaires spéciaux, en soirée, les samedis et dimanches. La subvention ministérielle couvre 75% du coût estimé de

ce type de transport. Ce programme ministériel qui s'applique en province, est passé de 2 600 000\$ en 1980, à

4 500 000\$ en 1981, et atteindrait, suivant les estimations, 9 000 000\$ cette année.

Les "mots" des années '80

Au Québec maintenant, il n'y a plus de vieux mais plutôt des personnes du troisième âge; il n'y a plus de filles-mères mais plutôt des mères célibataires ou plutôt des chefs de famille mono-parentale; il n'y a plus de vieux garçons ou de vieilles filles mais plutôt des célibataires; il n'y a plus

de "pédés" ou d'homosexuels mais plutôt des gai(e)s; les infirmes sont devenus des personnes handicapées et même des personnes vivant avec un handicap; les Noirs forment une "Communauté visible"; les assistés sociaux sont devenus des bénéficiaires de l'aide sociale; etc. etc...



L'exposition artisanale du maire de Bois-des-Filiers qui avait lieu en fin de semaine dernière a connu un succès phénoménal tant par la qualité des pièces d'artisanat que par le nombre de visiteurs qui a atteint le chiffre de 2,000. L'inauguration officielle avait lieu en présence de personnalités de marque dont le député de Groulx, Élie Fallu, les maires et mairesses de Laval, La Plaine, Terrebonne, Rosemère, Blainville, etc. Le peintre André Roger a donné une démonstration spectaculaire en produisant un tableau à l'endroit, à l'envers, du côté gauche et du côté droit. Des félicitations chaleureuses ont été apportées aux organisateurs dont M. Réal Girard qui agit également comme correspondant de LA REVUE. Tout un succès! (Photo, LA REVUE)

Nouveau code de la sécurité routière

À compter du premier avril prochain, de nouvelles dispositions régiront le code de la sécurité routière au Québec. La loi obligera les conducteurs de véhicules à céder le passage aux piétons déjà engagés dans un passage piétonnier à une intersection de rue où il n'y a pas de feux de circulation. D'autre part, le piéton sera tenu d'utiliser les passages piétonniers et de se conformer aux feux de circulation aux intersections de

rues. Les conducteurs de cyclomoteurs devront obligatoirement porter un casque protecteur et circuler, en tout temps, avec le phare blanc avant allumé, comme sont tenus de le faire les motocyclistes. Les cyclomotoristes devront aussi détenir un permis de conduire ou être porteur d'un certificat de compétence, et détenir une autorisation écrite des parents si le conducteur est âgé de 14 à 18 ans. Enfin,

tout passager qui prend place à l'avant d'un véhicule doit porter la ceinture de sécurité: il en va ainsi pour tout passager qui prend place à l'avant d'un taxi. Plusieurs amendes sont aussi majorées: 200\$ pour le dépassement d'un autobus scolaire dont les feux intermittents sont en marche, et 20\$ de base et amende progressive pour excès de vitesse.



Ce bazar a connu un franc succès et tous les gens qui ont travaillé de près ou de loin sont sincèrement remerciés et tout particulièrement la concierge de l'école Le Castelet qui a su si bien collaborer. Presque toute la marchandise des lieux a été vendue et les petits gouters ont bien satisfait les gens qui s'en sont présentés. Sur notre photo, on voit une partie des objets en vente et deux opti-dames. (Photo: Manon Laberge, LA REVUE)

Party des Guenilloux au Café-Rencontre

Vendredi le 26 mars aura lieu l'inauguration officielle du "Café Jeunesse". Dans le cadre de cet événement les jeunes de la région pourront se costumer suivant

leurs aspirations créatrices. Une invitation est lancée à tous. Sortez vos guenilles, on vous attend.

Lisa Guilbault

Recrutement à Mascouche

Avons un grand besoin immédiat de parents ou adultes de 19 ans et plus comme animateurs. Pour les garçons de 9 à 11 ans pour louvettes et 12 à 14 ans pour éclaireurs. Expérience pas obligato-

re. Si vous êtes intéressé, S.V.P. téléphoner à Nicole Leduc, agent de recrutement des Scouts Saint-Benoit de Mascouche-Ouest à 477-9173. Merci de votre collaboration.

PENSEZ-Y!

*En effet, voici le temps venu de
PENSER NOUVEAU DÉCOR...
et quand on pense nouveau décor,
on pense DÉCOR LOUISE!*

TAPIS EN MAGASIN

à partir de

\$4.95

v.c.

SPÉCIALITÉS:

- Tapis
- Prélart
- Tuile
- Draperies
- Tapisserie
- Stores verticaux

Pose des tapis faite par le propriétaire 25 ans d'expérience

NOUS VOUS AIDONS À DÉCORER VOTRE MAISON DE LA CAVE AU GRENIER GRATUITEMENT

CHARGE X

LIQUIDATION

de tous prélarts sans cirage en magasin

à partir de \$3.95 v.c.

PLAN MISE DE CÔTÉ

DÉCOR LOUISE

1715 A Chemin Gascon, Juste à côté de Piscines Tropicana

St-Louis-de-Terrebonne 471-1110

● acupuncture

ACUPUNCTURE
 Médecine traditionnelle chinoise
 Maux de dos, migraines, arthrite, troubles nerveux, circulatoires, etc.
SUR RENDEZ-VOUS 474-4737
 du mardi au samedi
 Dr. Germaine Gendron, inf. M.D.T.C.M.
 Bel et en Santé - Plaza GPA - Mascouche

● architectes

FELICE VACCARO ARCHITECTE
 885 RUE DE ST-ROCHEMIN
 ST-LOUIS-DE-TERREBONNE
 QUÉBEC J0N1G0 CANADA
 TÉLÉPHONE: (514) 471-7899

viau birtz architectes
 1011, rue St-Louis, Terrebonne (6W 1K1)
 1435, de Port-Alfred, Laval H7E 4T5
 tél: (514) 471-4785

● arpenteurs

PIERRE LACAS
 arpenteur-geometre
 3100, boul. Mascouche 474-2426
 Mascouche

LABRE et LAROSE
 ARPEUTEURS-GEOMETRES
 Réjean Labre
 487 rue Notre Dame Repentigny, Qué J6A 2T6
 Tél. 581-4846 581-7792

GAÉTAN MEUNIER
 ARPEUTEUR GEOMETRE
 471-0388
 940, Montée Masson, suite 201
 Lachenaie, J6W 2C6

ALFRED TROTTIER
 INGENIEUR-CONSEIL 661-9210
Gilles Poulin
 ARPEUTEUR - GEOMETRE
 B. S.C.A., ING.
 800 MONTROSE, SUITE 100
 DUVERNAY, LAVAL H7E 3M5 Tél.: 661-0580

Pour insertion d'une carte d'affaire dans cette page, 471-3719 pour contrats

● assurances

CORBEIL & FILS ASSURANCES INC.
 TOUT en assurances
 Jacques Corbeil - Pierre Corbeil
 471-3733
 780, boul. des Seigneurs Terrebonne

● avocats

DUPRAS & VIENS
 AVOCATS
 DANIEL DUPRAS, L.L.B.
 JUDITH VIENS, L.L.B.
 LUNDI À JEUDI: 9h à 21h
 VENDREDI: 9h à 17h
 790, boul. des Seigneurs Terrebonne
 Tél.: 492-0096

ANDRÉ GASCON, L.L.L.
 AVOCAT
 6420, boul. des Mille-Îles Saint-François (Laval) 468, rue Saint-Louis Terrebonne
 SUR RENDEZ-VOUS
 Tél.: JOUR: 843-4456 SOIR: 866-1890

Bureau jour et soir (514) 471-2313
LAURENCE, MARCOUX
 AVOCATS/CONSEILLERS JURIDIQUES
 JEAN-RICHARD LAURENCE
 ALLEN MARCOUX
 DONALD L. SMITH
 455, Boul. des Seigneurs, Terrebonne

PAQUETTE, GODIN, SIMARD et BOISVERT
 AVOCATS
 CLAUDE PAQUETTE
 505, Boul. Dorchester O. Montréal 866-9951
 André Godin Raymond L'Abbé
 Fernand Simard Hélène Beaumier
 Pierre Boisvert Marco Rivard 845 Place Eymard
 Michel Fortier Patrick DeNiverville Terrebonne 471-4596

● chiropraticiens

471-9190
Dr LUC-J. GAGNON
 CHIROPATICIEN
 Sur rendez-vous
 761, rue L.-Lachapelle Terrebonne

● comptables agrees

Griffin, Montpetit, Lancelôt & Associés
 COMPTABLES AGRÉÉS
 CHARTERED ACCOUNTANTS
GILLES BOUCHARD, C.A.
 59, RUE ST-JACQUES, SUITE 350
 MONTREAL, QUÉ. H2Y 1K9
 1-514-282-1097
 553 BLONDIN
 TERREBONNE, QUÉ. J6W 2A9
 1-514-471-4850

Lemire et Associés
 COMPTABLES AGRÉÉS
 Claude Lemire, C.A.
 790, boul. des Seigneurs
 Terrebonne 471-6439

● compt. gen. lic.

ALLARD De CARUFEL ET ASSOCIÉS
 EXPERTS-COMPTABLES
 COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
 965, CHEMIN DU CÔTEAU TERREBONNE 471-0504
 50 A, TURGEON STE-THÉRÈSE 430-2305

MARIO DESJARDINS
 B.A.A., C.G.A.
 Expert comptable
 Comptable général licencié
 199, Monique Lachenaie 471-4735

CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER ET VAILLANCOURT
 1100 Montée Masson, Local 19
 Terrasse Mascouche
 Mascouche, Québec J0N 1C0
 DR. YVES BÉLANGER
 DR. FRANCE TRUDEL
 DR. LOUIS VAILLANCOURT Tél: 474-4177

Dr Daniel Hacala, d.m.d.
 Dr Claude Legris, d.m.d.
CHIRURGIENS DENTISTES
 Polyclinique de Terrebonne
 901, boul. des Seigneurs Terrebonne
 Sur rendez-vous - 471-7113

denturologistes
 Jean Beupré
 Pierre Beupré
Beupré & Beupré, d.d.
 DENTUROLOGISTES
 2300 CHEMIN GASCON ST-LOUIS DE TERREBONNE
 Tél.: 471-2131

492-1247
Denis Brisson
 Denturologiste
 Sur rendez-vous
 980, boul. des Seigneurs
 (Centre professionnel de Terrebonne
 TERREBONNE

Jacques Chabot, d.d.
 DENTUROLOGISTE
 Centre Professionnel de Mascouche
 3100, boul. Mascouche - Suite 210
 SUR RENDEZ-VOUS
 Lun. Mer. Ven. 474-4770 Mar. Jeu. 621-3773

(Sur rendez-vous) 471-5391
PIERRE DUVAL, d.d.
 Denturologiste
 1446, Dumont
 (Rout. 25 et montée Masson) TERREBONNE



Quelque chose de plus
 Mon travail, c'est plus que la vente. C'est aussi le service. Le genre sur lequel vous pouvez compter.
LIONEL DURAND
 Depuis plus de 12 ans à votre service
 Après 5h p.m. 471-6220
La Métropolitaine
 Où l'avenir, c'est tout de suite

A Lachenaie Centraide en marche

Cette année la campagne de souscription sera pour la première fois à Lachenaie organisée par la Garde l'Honneur de Lachenaie Inc. dont la présidente est Mme Diane Sanscartier, qui agira à titre de coordonnatrice.

Mme Sanscartier s'est faite la promotrice de cette suggestion auprès des membres de son exécutif, qui en majorité ont accepté, malgré de nombreux autres engagements, d'accepter cette autre tâche. De plus à l'occasion de l'exercice hebdomadaire M. Sanscartier, commandant de la Garde a fait appel à la collaboration des membres qui en grande majorité ont promis de participer à la sollicitation.

En plus Mme la Présidente convoquera à une rencontre les personnes qui ont collaboré dans le passé afin de distribuer le travail à accomplir.

La campagne se tiendra dimanche le 25 avril de 1h00 à 5h00. Qui peut refuser de donner 2 heures de son temps à une cause humanitaire? En ces temps difficiles nous nous devons d'être solidaire les uns envers les autres.

FAIS QUELQUE CHOSE VA JOUER DEHORS

La Revue accepte les petites annonces par téléphone! 471-4444

● **immeuble**

Courtier en Immeubles Tél.: 471-8722
471-1536

Raoul Chartrand F.R.I.

Prêts sur hypothèque
Vente et achat de maisons et terrains

Bur: 478, St-Louis Terrebonne, P.Q.

● **medecins**

CLINIQUE DE MÉDECINE FAMILIALE LAMATER

Centre professionnel
980, boul. des Seigneurs Terrebonne

**URGENCE DE 10h à 22h
MÉDECINE GÉNÉRALE**

Tél.: 492-1919

CENTRE DE SANTÉ DE MASCOUCHE

Médecine générale
Pédiatrie, obstétrique,
clinique varices, obésité

SERVICE D'URGENCE

**3011, Ste-Marie 474-1032
Mascouche 474-4432**

Dr. J.P. Forest

Gynécologue

468 rue Saint-Louis, Terrebonne

Consultation sans rendez-vous le mardi de 17h à 18h

TEL.: 274-7875 - SOIR: 658-5010

MÉDI-CENTRE MASCOUCHE

3100, boul. Mascouche 474-2492

**MÉDECINE GÉNÉRALE
CHIRURGIE MINEURE
OBSTÉTRIQUE PÉDIATRIE**

Bureau sur rendez-vous
9h à 22h (lundi au vendredi)

SALLE D'URGENCE
9h à 22h sur semaine
10h à 16h le samedi
10h à 13h le dimanche

Dr Daniel Benoit
Dr Jacques Boulay
Dr Monique Désilets
Dr Michel Labrecque
Dr Serge l'Écuyer
Dr Jocelyne Thiffault
Dr Pierrette Payer (pédiatre)

Polyclinique médicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117

● **Médecine générale sur rendez-vous**

● **SALLE D'URGENCE**

Polyclinique médicale BUREAU DES SPECIALISTES

● **MÉDECINE INTERNE**

901, Boul des Seigneurs, Terrebonne
Sur rendez-vous: 471-2252

● **notaires**

471-3731

BLANCHARD, AUGER et ROY

NOTAIRES

Jean Blanchard
Martin Auger
Louise Roy

741, rue Saint-Pierre Terrebonne

Notaire

Me Denise Dupont

LL. L. D.D.N.

Conseiller juridique

715 boul. des Seigneurs, Terrebonne, 471-7007

Me René Gadoury

NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE

2980, BOUL. STE-MARIE MASCOUCHE, QUÉBEC J0N 1C0 474-4443

986 LE GARDEUR, MASCOUCHE P.Q. J0N 1C0 474-1584

Gravel, Gravel & Dagenais

Notaires

145, St-André Terrebonne 471-9222 - 3001*

Robert Gravel, Pierre Dagenais

Me Serge Lacoursière,

LL.L., D.D.N.

Notaire et conseiller juridique

246, chemin des Anglais Mascouche 477-5714 ou 477-5743

● **opticiens**

Tél. 471-4414

Marcel JEANNOTTE, o.c.d.

opticien

583, boul. des Seigneurs Terrebonne

● **optométristes**

LISE-ANNE CHASSÉ

DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT

POLYCLINIQUE TERREBONNE - SUITE 103
901 BOUL. DES SEIGNEURS TERREBONNE, QUÉ

471-1680

EXAMEN DE LA VISION
LENTILLES CORNÉENNES
LUNETTES
LABORATOIRE

LUC P. DOYLE L.Sc.O., O.D.

JOHANNE GREEN

OPTOMÉTRISTES

CENTRE PROFESSIONNEL DE MASCOUCHE
3100 BOUL. MASCOUCHE, suite 235
MASCOUCHE J0N 1C0

TÉL.: 474-2463-64



Comment acquérir une volonté ferme et une parfaite maîtrise de soi?

Le Centre de relaxation psychosomatique (corps et esprit) peut vous aider à transformer votre vie.

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE LE LUNDI 29 MARS

Pour tout renseignement supplémentaire, communiquez avec Lise Villeneuve, N.D. Hyp.

471-9343

Membre de l'Ordre des Naturothérapeutes du Québec

Et vous aussi, vous pourrez dire que les méthodes naturelles de relaxation sont les meilleurs moyens pour combattre l'ennui, le stress quotidien, l'anxiété, troubles de toutes sortes.

Concours de photos du mois de l'Environnement

Pour une deuxième année consécutive, le ministre de l'Environnement du Québec annonce la tenue d'un concours de photographies dans le cadre du Mois de l'environnement. M. Marcel Léger a fait savoir que des prix en argent d'une valeur totale de 4 500\$ seront remis aux 30 finalistes du concours qui s'adresse à tous les photographes amateurs du

Québec, à l'exception des membres du personnel du ministère.

Les photographes amateurs qui désirent participer au concours doivent faire parvenir les photographies à la direction régionale d'Environnement Québec de leur région au plus tard le 13 avril 1982. Ils doivent aussi inscrire les renseignements suivants au dos des photographies:

nom, prénom, âge, adresse, numéro d'assurance sociale, numéro de téléphone, sujet de la photo, endroit où elle a été prise, date et signature.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires sur le concours et ses règlements en s'adressant à la direction régionale du ministère le plus près de chez soi.

Avez-vous une phobie?

Phobopobie: peur d'avoir peur.
Allophobie: peur de la douleur.
Zelophobie: peur de la jalousie.
Cynophobie: peur des chiens.
Arachnophobie: peur des araignées.
Gynophobie: peur des femmes.
Ergophobie: peur du travail.

Bientôt, je vous donnerai une autre liste de 12 phobies parmi les plus répandues dans notre existence.

Réal Girard

● **optométristes**

EXAMEN DE LA VUE

DR L.P. RAYMOND

Optométriste
Bureau sur rendez-vous

595, rue Théberge 471-3381 Terrebonne

● **pharmaciens**

YVES MATHIEU

pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS TERREBONNE 471-6664

CENTRE PROFESSIONNEL MASCOUCHE 474-2495

PLACE DES PRINCES (SAINT-LOUIS) 471-5518

POUR VOTRE PUBLICITÉ

la revue

471-3719

Eglise Saint-Louis-de-France

Un orgue silencieux, et qui le restera encore plusieurs mois

(JL) Les paroissiens de Saint-Louis-de-France auront sans doute remarqué que le grand orgue de l'église est silencieux depuis déjà un certain temps. Le noble instrument a été victime de la poussière du temps, fines particules ou grenailles tombées des murs et des plafonds au long des années. Le conseil des marguilliers s'est d'ailleurs penché sur cette situation et l'appel d'offre lancé auprès des facteurs d'orgue de la région montréalaise a permis de constater que les opérations de nettoyage et de restauration grèverait le budget d'opération de la Fabrique. Il est considéré que l'équilibre de ce budget doit d'abord être recherché. Aussi a-t-il été décidé de remettre de quelques mois cette réparation. On ne peut donc s'attendre à sa

ré-utilisation avant la saison automnale. Toutefois il y a possibilité d'utiliser un petit orgue électronique dont la sonorité est loin d'égaliser celle de son aîné.

La petite histoire nous enseigne qu'un premier orgue fut installé en 1879, date de l'inauguration de l'église de la paroisse de Saint-Louis-de-France. L'électricité y

fait son apparition en 1910 mais l'instrument continue d'être alimenté à l'aide d'un imposant soufflet opéré manuellement. Mais les jeunes gens susceptibles de manier cette pompe à air deviennent de plus en plus difficile à recruter et, sur recommandations du curé, on décide en 1920 de l'installation d'une soufflerie électrique.

En 1946, le très réputé fabricant d'orgues Casavant de Saint-Hyacinthe procède à une restauration complète de l'instrument doublé d'un important travail de modifications.

Les années passent et l'orgue acquiert la patine du temps. En 1980, on doit procéder au "gros" ménage du temple et on

en profite pour apporter diverses modifications au système d'éclairage et à l'aménagement du chœur, et du sanctuaire. Il y a également pose de tapis.

Toujours est-il que depuis 1946, poussière et particules se sont accumulés sur les mécanismes de l'instrument. Deux jeux ne fonctionnent plus et certaines notes du clavier sont tout simplement coincées.

Il faudra attendre une meilleure santé du budget de la Fabrique avant que quelques réparations soient effectuées et que résonnent ces belles notes du grand instrument.

Centre d'entraide de Mascouche

Le Centre d'Entraide de Mascouche annonce sa grande vente de printemps coprenant: manteaux, robes, pantalons pour dames, hommes et enfants; chaussures pour toute la famille, linge de bébé et lingerie de toutes

sortes, etc... etc... etc... le tout est usagé mais très propre.

Cette vente aura lieu au Centre d'Entraide et au sous-sol de la Sacristie dans la cour de l'église St-Henri-de-Mascouche, les 1-2-3 avril

prochain 1982.

Jeudi, 1er avril de 9h a.m. à 17h p.m.

Vendredi, 2 avril, de 9h a.m. à 17h p.m.

Samedi, 3 avril, de 9h a.m. à 17h p.m.

N.B. Ce sera fermé après la vente, du 5 avril au 21 avril.

Les bonnes adresses

POUR INSERTION D'UNE CARTE D'AFFAIRE DANS CETTE PAGE: 471-3719
TARIF MINIME POUR CONTRAT

L'ÉBÉNISTERIE
YVON LAFRANCE
• Portes • Meubles
• Escaliers • Rampes
446, Léveillé
TERREBONNE **471.0588**

CHEMINÉE & FOYER PRÉ-FAB
30 ans d'expérience
VENTE INSTALLATION
11,880 Boul. Rivière-des-Prairies Mtl.
Tel. 648-6681 M. & J. Néron

NOUS ACHETONS VOTRE VIEUX POËLE À BOIS, de combustion lente ou autre, à l'achat d'un poêle neuf.
À COMBUSTION LENTE

477-6472
LES RÉNOVATIONS LIONEL ENR.
RÉNOVATION - MENUISERIE
PATIO - TROTTOIRS - COFFRAGES
826 DES LILAS MASCOCHE-HEIGHTS

MENUISERIE GÉNÉRALE
LÉOPOLD LIMOGES & FILS LIMITÉE
SPÉCIALITÉ: ARMOIRES - MOULURES
871, rue Chartrand
Terrebonne **471-3527**

24351-ANDRE TERREBONNE 471-3287-471-9101
CLARK & FRÈRES
VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF
POSAGE • SABLAGE
ESTIMES GRATUITES
MASTER CHARGE ET CHARGE
DENIS & ANDRE

ENTRETIEN MÉNAGER
GILBERT SAMSON INC.
Contracteur en entretien de bâtisses commerciales et résidentielles.
Vitres - plafonds - murs - planchers
Tapis à la vapeur (15 ans d'expérience)
474-2868
1991 Côte Georges, Mascouche, JON 1C0

André Chapleau Inc.
Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage électrique
391, rue Saint-Pierre
TERREBONNE
471-4422

Décès Paul

M. Louis-Napoléon Paul, qui fut durant plusieurs années affilié à la Canada Flushwood Door de Terrebonne et la Québec Venner de l'Épiphanie, bien connu dans notre région, est décédé, à Berthierville où il était retraité, le 18 mars dernier à l'âge de 90 ans.

Décès Paradis

Au Centre d'Accueil St-Antoine de Padoue le 19 mars, à l'âge de 74 ans, est décédée Mlle Lorrette Paradis, demeurant à Ville des Laurentides, autrefois de Mascouche. La liturgie de la Parole a eu lieu le 20 mars, des Salons Jos Guay et Fils, 756 St-Louis, à Terrebonne, en la chapelle des Salons, et de là au Crématoire de l'Est. Elle laisse dans le deuil, un frère, Gérard, époux de Germaine Day, deux neveux, Gilbert et André, deux arrière-petits-neveux, Michel et Johanne, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Décès Salois

À l'Hôpital Sacré-Cœur, le 18 mars, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Germaine Salois, née Deschamps, épouse en 1ère noce de feu Henri Leblanc, et en seconde noce de Donat Salois, demeurant au 474 Private à Mascouche Heights. Les funérailles ont eu lieu samedi le 29 mars à 10h du Funérarium Lucien Gagnon, 850 Montée Masson, à Mascouche, pour l'église Holy Rosary, inhumation au cimetière de l'Est. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, Annette, de Montréal, M. et Mme Maurice Constantineau (Lise) de Longueuil, M. et Mme Roger Leblanc (Denise, de Mascouche, M. et Mme Michel Leblanc (Précille) de Montréal, M. et Mme Rémi Leblanc (Line) de Ste-Anne-des-Plaines, 12 petits-enfants, ainsi que ses frères et soeurs, parents et amis. Direction funéraire, Funérarium Lucien Gagnon, Mascouche.

Vie de mon village
A. Breaud, ptre, curé de St-Henri-de-Mascouche

Questions à propos de la déconfessionnalisation des écoles

Le Ministère veut que les centres de décision soient plus proches des écoles et des parents: chaque école aurait son propre conseil d'administration composé de représentants des parents. Les commissions scolaires deviendraient des organismes régionaux responsables de fournir certains services aux écoles.

1) Pourquoi le gouvernement affirme-t-il vouloir donner des pouvoirs accrus à l'école et d'autre part lui refuse-t-il de choisir un statut confessionnel?

Si une population locale désire que son école soit confessionnelle, je ne vois pas en vertu de quel principe on peut lui dénier ce droit? Pourquoi ne pas donner aux parents un droit réel dans le choix de l'école pour leurs enfants?

Le choix offert à la clientèle scolaire entre un enseignement religieux et un enseignement moral deviendrait une question d'option et non une question d'exemption: autrement dit, l'enseignement moral aurait le même statut. Le Ministère espère ainsi améliorer l'enseignement de la religion en le laissant libre pour les étudiants, leurs parents et les professeurs. Cette proposition bien qu'attrayant à première vue, suscite toujours à la réflexion quelques interrogations.

2) Quel sera le contenu du cours de morale? Comme nous serons dans une école sans statut confessionnel, il s'agira vraisemblablement d'un enseignement moral neutre. De plus, le respect du droit à la liberté de religion ne risque-t-il pas, dans un tel contexte, de faire oublier à plusieurs parents et étudiants chrétiens leur droit et leur devoir de recevoir un enseignement religieux pour faire grandir leur foi?

On a beau compter sur les motivations personnelles et profondes, il demeure que nous savons tous qu'il est facile de négliger les valeurs évangéliques. Nous avons besoin, souvent dans notre vie, de nous reprendre, de recommencer, de nous remotiver. Ces reprises de conscience dans une école commune nous paraissent impossibles du moins communautairement.

Des comités épiscopaux

A la suite de la réunion plénière tenue les 11 et 12 mars, l'Assemblée des évêques du Québec a annoncé que Mgr Charles Valois, évêque de Saint-Jérôme, continuera à siéger au comité de l'éducation et à représenter ses collègues au comité catholique du Conseil supérieur de l'éducation. Mgr Raymond Saint-Gelais, évêque auxiliaire de Saint-Jérôme, participera dorénavant au comité des Affaires sociales. Il sera aussi répondant de l'apostolat biblique pour les deux prochaines années.

Décès Dusseault

À Terrebonne, subitement le 16 mars, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Rosario Dusseault, époux de Thérèse Hudon, demeurant rue Desjardins à Terrebonne. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 19 mars, de la résidence Funéraire St-Louis inc., 939 rue St-Louis à Terrebonne pour l'église St-Louis-de-France de Terrebonne, inhumation au Cimetière de Terrebonne. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Philippe époux de Francine Ouellette, Denise, Mme Jean-Pierre Durand, Raymond époux de Marjolaine Robert et André. Il laisse 5 petits-enfants, sa belle-mère Mme Yvonne Hudon. Il laisse également de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Résidence Funéraire St-Louis inc. de Terrebonne.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS
Roland Thuot
Jean-Marc Thuot
Directeur de funérailles
939, ST-LOUIS
Terrebonne
471-4092
Air climatisé
Stationnement
SERVICE D'INCINÉRATION
AMBULANCE TERREBONNE - 471-3809

474-4118 **474-4118**
Funérarium de Mascouche
PROP. LUCIEN GAGNON ET FILS
850 MONTÉE MASSON MASCOCHE P.Q.
À VOTRE DISPOSITION 24 HEURES SUR 24

L'Aféas se déclare catégoriquement contre les cinémas «X»

(JL) Prenant fermement position dans le dossier de la pornographie dure ou encore appelée "Hard Core", l'AFEAS dénonçait le mois dernier la création éventuelle d'un réseau de cinéma "X" spécialisé au Québec. Les responsables de l'Association de Terrebonne rappellent par le biais d'un communiqué que la lutte à la pornographie a toujours été l'une des priorités d'actions de l'organisme. Il est demandé instamment au gouvernement

d'interdire la projection de films classés "hard core" dans les établissements privés et publics du Québec et de faire respecter leurs lois concernant les revues et films pornographiques, les sex-shops et les bars porno.

Cette demande ferme a été formulée à la Commission d'étude sur le cinéma et l'audio-visuel qui siégeait à Québec au début du mois de décembre. L'AFEAS affirme être au courant des pressions énormes exercées

par les entreprises privées auprès du gouvernement afin d'obtenir des législations souples leur permettant de continuer à exploiter un commerce extrêmement lucratif. Mais l'Association ajoute du même souffle que les intérêts financiers ne doivent pas primer sur la qualité de vie et le respect des personnes.

Certains défenseurs de la liberté d'expression s'opposent aussi à l'imposition d'une censure légale en ce do-

maine. Or on croit fermement que cette liberté d'expression individuelle ne doit cependant pas porter atteinte à la dignité et au respect des personnes et des groupes. On rappelle cette vieille phrase: la liberté de l'un s'arrête là où commence celle de l'autre.

Le communiqué poursuit en affirmant que pendant deux ans l'Aféas a sensibilisé ses membres aux effets de la pornographie et les a amenés à poursuivre des actions dans toutes les

régions du Québec. Ainsi de nombreux propriétaires de tabagies et d'épicerie ont été visités pour les amener à faire respecter les lois entourant la pornographie. On sait, entre autres, que la porno "soft core" ne doit pas être vendue, ni accessible au moins de quatorze ans. Les tabagies regorgent pourtant de ces publications auxquelles les enfants ont facilement accès.

Les membres ont aussi exercé des pressions auprès des autorités policières pour qu'elles fassent respecter les lois. Enfin, les femmes ont rencontré de nombreux groupes sociaux masculins pour les amener à réfléchir sur la question et à appuyer l'Aféas dans ses revendications. On entend bien poursuivre dans cette voie.

Tu te mets un doigt dans l'oeil

- Si tu dis tout ce que tu penses et si tu ne penses pas à tout ce que tu dis.
- Si tu t'inquiètes de la marmite du voisin, alors que tes patates collent au fond de ton chaudron.
- Si tu critiques ou juges ton prochain avant d'avoir fait vingt milles dans ses souliers.
- Si tu penses qu'un jour ton coffre-fort suivra ton corbillard.
- Si tu pense qu'il vaut mieux mourir vieux et moisi, que de mourir jeune et usé à la tâche.
- Si tu crois que la moralité c'est l'attitude que tu prends vis-à-vis des personnes que tu ne peux pas sentir.
- Si tu t'imagines que pour monter dans la vie, il faille écraser les autres.
- Si tu te crois obligé de dire tout ce que tu sais, car toute vérité n'est pas bonne à dire.
- Si tu oublies que la mort est un chameau noir qui s'agenouille à toutes les portes.
- Si tu oublies que: Qui parle mal d'un autre, peut aussi bien parler malde toi à un autre.

Léo CANTIN, o.m.i.

Le diocèse de Saint-Jérôme; quelques chiffres révélateurs

La chancellerie du diocèse de Saint-Jérôme vient de publier l'annuaire 1982 qui, dans ses 160 pages, donne un ensemble d'informations et données statistiques fort intéressantes.

En tout 63 paroisses et trois dessertes sont réparties dans ce territoire qui touche sept comtés: Argenteuil, Deux-Montagnes, Groulx, Prévost,

Rousseau, Terrebonne et Labelle.

- 266 203 personnes habitent le territoire du diocèse dont 244 850 sont baptisées dans la foi catholique;

- 265 prêtres ont un lieu d'appartenance et/ou résidence dans le diocèse, de ce nombre, 134 sont engagés activement;

- en plus des prêtres, le diocèse compte 82

agents de pastorale permanents;

- 11 séminaristes se préparent à la prêtrise et quatre diacres permanents sont en formation;

- 147 frères religieux (12 congrégations), 329 religieuses (21 congrégations) et trois membres d'instituts réguliers habitent le territoire.

Zone de Terrebonne
La zone de Terrebonne

comprend sept paroisses et deux dessertes. La population catholique se répartit comme suit: Saint-Louis-de-France, 16 100; Saint-Jean-Baptiste (desserte), 4 450; Saint-Charles de Lachenaie, 6 800; Sainte-Anne-des-Plaines, 5 750; Charles-de Foucauld, 5 300; Sainte-Françoise-Cabrini, 3 100; Holy Gross, 1 500.

La population catholique totale de la zone est de 51 931, personnes. L'animation pastorale est assurée par cinq curés, deux desservants, deux vicaires-économistes, cinq vicaires, un agent de pastorale religieux et quatre agents laïcs.



ALBERT DIT...

LE CAMION DATSUN EST SANS AUCUN DOUTE CELUI QU'IL VOUS FAUT, QUELLES QUE SOIENT VOS RAISONS. Vous pouvez faire votre choix: 4X4 - régulier - longue boîte ou King Cab avec 4 ou 5 vitesses ou automatique.




La Nissan STANZA donne un rendement consommation supérieur à n'importe quelle voiture 2 litres au Canada.



3 ou 5 portes
5 vitesses ou automatique

VENEZ VOIR LA SENSATIONNELLE DATSUN 200 SX



GARAGE DUMOULIN 8115, BOUL. LEVESQUE ST-FRANÇOIS
A 5 min. du vieux pont de Terrebonne

Financement bancaire Location à long terme **665-8525**

Lisez **la revue**

LE JOURNAL COMPLET



TOUTES LES NOUVELLES CHAQUE SEMAINE

JEUDI SOIRÉE DES DAMES
7h00 pm à 3h00 am

SURPRISE POUR VOUS MESDAMES

SPECTACLE CONTINUEL DANSEUSES NUES GOGO BOYS

Cabaret

640

Dimanche au mercredi de 7h00 pm à 3h00 am
Jeudi au samedi 5h00 pm à 3h am

RÉSERVATION 477-9127

226 Ch. des Anglais - Mascouche Heights

UNE PUBLICITÉ BIEN FAITE, ADAPTÉE À VOS BESOINS, SUIVANT VOTRE BUDGET...



la revue

c'est la réponse à vos problèmes.

Consultez-nous **471-3719**



Campagne de financement du Parti Québécois

Le comté de Terrebonne a connu cette semaine deux lancements de campagne de financement sous le thème: "On repart ensemble".

Le premier lancement s'est passé à St-Louis, lundi le 15 mars. Militants et membres ont pu entendre leur député Yves Blais dans un exposé sur l'économie. A la fin de la soirée tous les militants étaient prêts à rencontrer les membres et sympathisants du secteur. Cette campagne se déroule jusqu'au 2 avril prochain.

Au centre communau-

taire de La Plaine, c'est parti là aussi et le député Yves Blais y était et a surtout profité de cette importante réunion pour échanger avec les militants.

Vendredi le 26 mars à 7h30, c'est à l'école Armand Corbeil que le parti reçoit ses membres et sympathisants à un spuer chantant où on pourra entendre aussi le ministre Jacques Léonard et le député Yves Blais. Pour ceux qui désirent se procurer des billets vous n'avez qu'à communiquer avec le 477-0541.



C'est la semaine dernière qu'avait lieu une première à Saint-Louis-de-Terrebonne. En effet, le secteur ouest n'avait jamais été le lieu du lancement d'une campagne de financement du Parti Québécois. Sur la photo, les responsables du secteur accompagnent le député Yves Blais et la présidente, Mad. Nicole Lavallée. (Photo, Manon Laberge, LA REVUE)

Quelques instants pour les autres...

Avec la collaboration de personnes bénévoles, cette personne âgée pourra participer à une série d'activités adaptées à ses besoins.

Vous avez le goût de vous impliquer? Vous désirez rencontrer des gens?

Le CLSC Lamater est à la recherche de personnes bénévoles disposant de deux heures par semaine, les mardis, à 9 heures et à 15 heures. Nous avons besoin de votre collaboration pour effectuer du transport auprès des personnes âgées.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Renée au CLSC, à 471-2881.

Partie de sucre avec Handami

L'Association des personnes handicapées Handami organise encore une fois, cette année une partie de sucre à la cabane à sucre Lamarche à St-Lin, route 158.

De mon expérience personnelle on y mange très bien. Doré, tous les parents et amis de nos Handami et ceux qui veulent connaître ces gens, sont invités à se joindre au groupe le 31 mars. Pour y participer vous devez communiquer

avec nous pour nous informer de votre venue et ce qui nous permettra de bien réserver pour cette journée. Le coût est de \$7.50 pour les adultes et de \$3.50 pour les enfants de moins de 12 ans. Il est à noter que vous êtes responsable de votre transport.

Vous devez me téléphoner du 22 au 26 mars pour me faire part de votre venue à la cabane à sucre. Même si l'année internatio-

nale des personnes handicapées est passée on peut quand même continuer cette belle humanisation et sensibilisation qu'a été cette année.

Je vous invite en grand nombre pour cette rencontre du 31 mars. N'oubliez pas d'appeler à 439-2077, demander Micheline.

M. Roger Duval
C.P. 398 St-Lin
Président de l'Association Handami

Gala personnalité-jeunesse

Le Comité d'Organisation du Gala Personnalité Jeunesse 82 qui se tiendra le 17 avril prochain à la Polyvalente Armand-Corbeil, tient à vous informer que les billets sont présentement en vente aux endroits suivants:

*Pharmacie Yves Mathieu,

900 boul. des Seigneurs, Terrebonne, 471-6664. 3100 boul. Mascouche, Mascouche, 474-2495. 4745, boul. des Seigneurs, Saint-Louis-de-Terrebonne, 471-5518.

*Dactylo Legault Inc., 557 boul. des Seigneurs, Terrebonne, 471-6800. Pour toute informa-

tion, vous pouvez communiquer avec M. Marc Comtois à 471-5743 ou avec tout autre membre du Club Optimiste de Terrebonne.

Magella Legault
responsable de la publicité

L'abbé Germain Ouimet publie un volume de «généalogies»

L'abbé Germain Ouimet, un enfant de la paroisse de Terrebonne, qui a été vicaire à Saint-Louis-de-France durant plusieurs années, maintenant curé de Saint-André-Est, près de Lachute, vient de publier un fort volume de 354 pages contenant les généalogies d'autant de familles de ce secteur.

Il s'agit là d'un véritable travail de bénédictin qui a commandé plusieurs centaines d'heures de travail au cours des années passées. Les recherches généalogiques impliquent, rappelons-le, une discipline et une rigueur peu communes. L'abbé Ouimet possède ces deux qualités qui en font un généalogiste chevronné.

Le volume "Généalogies" a été acheté par la Bibliothèque municipale de Terrebonne et

ceux qui le désirent peuvent le consulter dans la salle de consultation.

Félicitations à l'abbé Ouimet pour cet excellent travail qui permettra aux chercheurs et férus de petite histoire de retracer avec plus de facilité les lignées de certaines fa-

milles.

Ceux qui sont intéressés à se procurer le volume pourront adresser leur demande accompagnée d'un mandat de 30\$ plus 1\$ pour frais de poste, à M. l'abbé Germain Ouimet, Presbytère, Saint-André-Est, P.Q.

Journée R à La Plaine

A noter que la prochaine journée R à La Plaine pour la collecte des journaux se tiendra le samedi 3 avril aux heures habituelles au nouveau local sur Ouellette. Nous comptons sur la collaboration de tous les parents des enfants du 32e groupe de La Plaine.

Nous invitons les gens à déposer leurs journaux à l'extérieur pour faciliter la collecte.

P.S. À noter que la cueillette du mois de mai se fera comme à l'habitude le 2e samedi du mois.

Le 32e groupe Scout-Guide de La Plaine

L'Opti-Terrebonne s'occupera de la course de canots cette année.

Le Club Optimiste de Terrebonne sera l'organisateur général de la course de canots dans la rivière des Mille-Iles cet été, en collaboration avec un autre club optimiste de notre région.

Cette information émanant d'un des principaux responsables de l'Opti-Terrebonne, M. Robert Perron, fait suite à une démarche que devait entreprendre l'organisation des fêtes de la Saint-Jean à Terrebonne si les clubs optimistes abandonnaient cette idée. Or, il n'en est rien, selon M. Perron et ses adjoints.

Il y avait réunion dimanche à ce propos et un communiqué officiel sera publié dans notre édition de la semaine prochaine confirmant le tout.

Clinique de sang: 393 chopines!

La collecte de sang qui avait lieu la semaine dernière aux galeries de Terrebonne fut un succès. L'objectif de 350 chopines a été dépassé puisque nous avons recueilli 393 chopines.

Le président honoraire de cette oeuvre humanitaire était nul autre que le dynamique député du comté de Terrebonne Yves Blais.

Les clubs optimistes de Terrebonne et Lachenaie ainsi que les Pompiers de Terrebonne désirent donc remercier tous les donateurs et les nombreux bénévoles qui ont collaboré de loin ou de près au succès de cette journée.

Mercl.

la revue

accepte les petites annonces par téléphone



«Est-ce important que mon jeune enfant dessine?...»

Question que vous vous êtes sûrement déjà posée. Très jeune, l'enfant aime prendre une craie ou un crayon pour griffonner... et en retirer un plaisir musculaire et visuel. Qui n'a pas eu la mauvaise surprise de constater des traits sur un mur de la maison!

C'est vers un an et demi que l'enfant est capable de mouvements simples et incertains qui à sa grande satisfaction laisseront des traces de crayon. Petit à petit, entre deux et quatre ans, on verra apparaître des traits circulaires, anguleux de mieux en mieux contrôlés qu'on appelle le stade du gribouillage. Pour l'adulte, ces formes ne représentent que peu de choses, mais pour l'enfant c'est signifiant et il peut nous raconter toute une histoire à partir de ces signes aux couleurs choisies selon l'émotion du moment.

Selon les expériences vécues, ses connaissances et le climat d'encouragement, les formes confuses deviennent représentatives d'un soleil, d'une figure humaine, d'un personnage de plus en plus complet, d'une maison agrémentée d'arbres, de fleurs, etc... Cela se produit entre quatre et sept ans et on l'appelle le stade pré-schématique. Vers la fin de ce stade, le choix de la couleur se rapproche tranquillement de la réalité.

Pour l'enfant, dessiner est l'occasion de libérer ses émotions agréables ou désagréables (lui suggérer quand il ne se sent pas bien ou a de la peine). C'est une détente, un jeu qui lui permet d'inventer, d'exprimer sa pensée, ses connaissances tout en assurant l'assouplissement et le contrôle de sa main; cette activité est nécessaire à son développement moteur et essentielle à l'écriture.

En somme, le dessin est comme le jeu: une activité importante et très valable pour le jeune enfant. Il doit être encouragé et apprécié (donne le goût d'en faire, de poursuivre l'évolution) dans une ambiance où règne la liberté d'expression, l'ordre (donne un sentiment de sécurité) et la propreté (donne le respect du travail qu'il fait).

Lui fournir un petit coin, toujours le même si possible, où l'on étendra un morceau de plastique pour éviter les dégâts, des feuilles de papier, des craies de cire ou autres (plus l'enfant est jeune plus les feuilles doivent être grandes et les craies grosses). La peinture aux doigts, au pinceau et la pâte à modeler viennent compléter agréablement.

L'enfant a besoin d'une oreille attentive lorsqu'il désire raconter son dessin. L'écouter c'est un moment privilégié pour lui et pour le parent, une façon de le découvrir et de la connaître davantage.

Permettre d'afficher ses travaux sur un panneau lui démontrera l'importance de son travail et favorisera le développement de la confiance en lui. C'est certain que nous ne pouvons garder tous les dessins, mais il est intéressant de dater et d'en coller quelques-uns à différentes étapes dans son cahier. On constatera mieux l'évolution graphique de son enfant et peut-être sera-t-il heureux plus tard de quitter la maison avec ses "chef-d'oeuvre" d'enfance sous le bras!

Lucille Demers
Animatrice Passe-Partout
C. Scolaire Cascades-L'Achigan
Tout droit réservé 1982



Province de Québec
Ville de Lachenaie

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

QU'à une séance régulière du Conseil de la Ville de Lachenaie, ledit Conseil a approuvé le règlement no 512-C:

RÈGLEMENT MODIFIANT LE BASSIN DE TAXATION DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNTS NO. 501, 512, 512-B DE LA VILLE DE LACHENAIE POUR EN RETIRER UNE PARTIE DE LA RUE DES CERISIERS

ATTENDU QU'avis de motion de la présentation du présent règlement a été dûment donné aux séances du 4 janvier 1982 et du 2 novembre 1981;

POUR CES MOTIFS:

Il est proposé par: M. Claude THIVIERGE
 et appuyé par: M. Pierre LAROCQUE

ET RÉSOLU QU'IL SOIT STATUÉ ET ORDONNÉ par le présent règlement de la Ville de Lachenaie, portant le numéro 512-C, STATUÉ ET ORDONNÉ, sujet à toutes les approbations requises par la loi, ce qui suit:

- ARTICLE 1: Le préambule précédent fait partie intégrante du présent règlement;
- ARTICLE 2: Qu'à l'article 12 du règlement no. 501, le chiffre "3004" soit et est abrogé et remplacé par les chiffres "3004-1";
- ARTICLE 3: Qu'à l'article 11.1 alinéa a, du règlement no. 512 les mots et chiffres "30 novembre 1979" soient et sont abrogés et remplacés par les mots et chiffres suivants "1er mars 1982".
- ARTICLE 4: Qu'à l'article 11.1 du règlement no. 512-B les mots et chiffres "15 janvier 1981" soient et sont abrogés et remplacés par les mots et chiffres suivants "1er mars 1982".
- ARTICLE 5: Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

ADOPTÉ LE 1ER MARS 1982

L'objet du règlement no. 512-C, est à l'effet de retirer du bassin de taxation des règlement no. 501 (égout pluvial du Chemin Gascon), no. 512 et 512-B (égout pluvial et sanitaire sur certaines rues des lots 284, 282, 262) les lots no. 282-49 à 282-37, no. 282-64 à 282-76, tous situés à l'extrémité est de la rue Des Cerisiers, car lesdits lots ne pourront jamais bénéficier des services d'égout pluvial. Cependant il est à noter que lesdits lots en question, bénéficiant de l'égout sanitaire, continueront à en assumer le coût.

Vous trouverez en annexe les plans suivants:

- 1° Dossier 3004-1, du règlement no. 501;
- 2° Dossier 3004, daté du 1er mars 1982, du règlement no. 512-B, concernant l'égout sanitaire;
- 3° Dossier 3004, daté du 1er mars 1982, du règlement no. 512, concernant l'égout pluvial;
- 4° Dossier 3004, daté du 1er mars 1982, du règlement no. 512, concernant l'égout sanitaire.

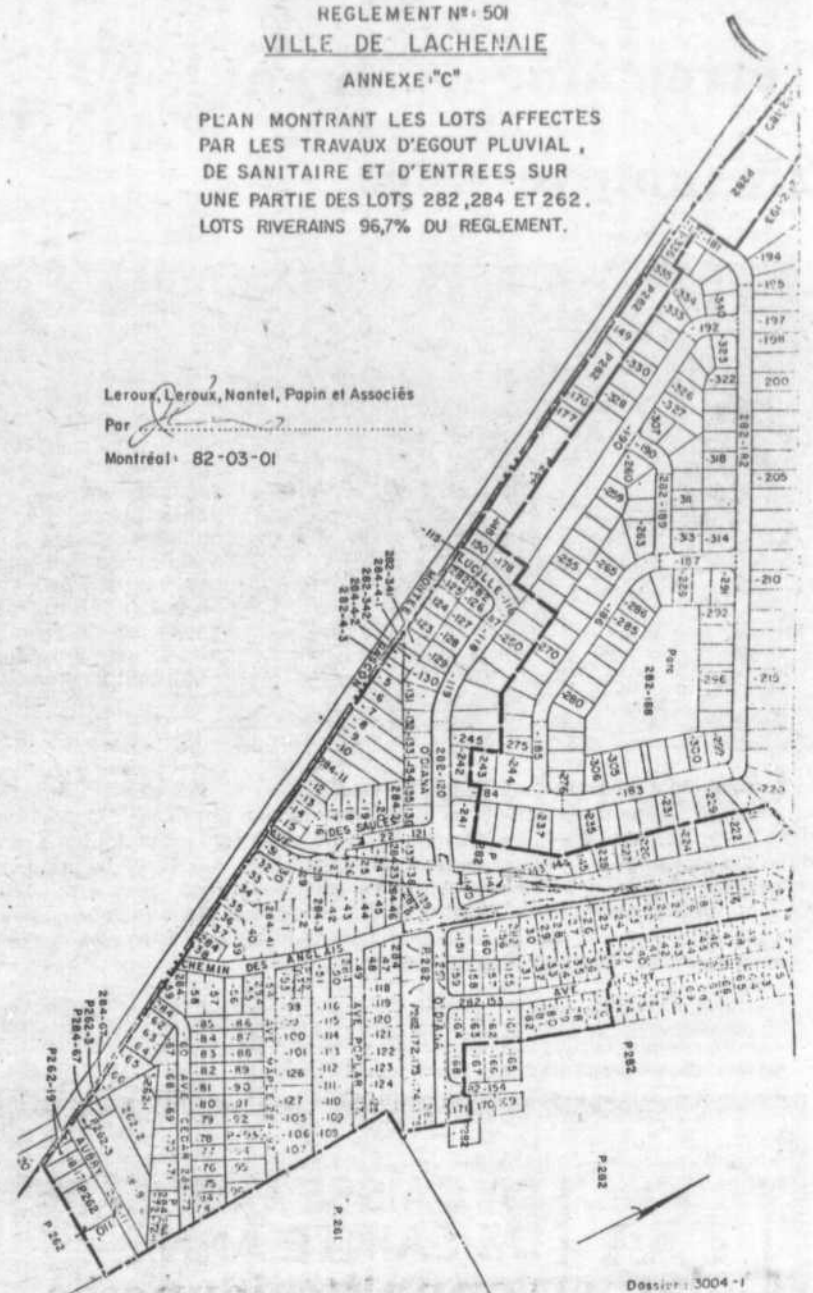
Prenez avis que toute personne qui désire s'opposer à l'approbation dudit règlement doit en informer la Commission Municipale du Québec au 20 avenue Chauveau, Québec, Québec, G1R 4J3 et ce, par écrit, au cours des trente (30) jours de la publication du présent avis.

DONNÉ à LACHENAIE ce QUINZIÈME jour de MARS mil neuf cent QUATRE-VINGT-DEUX (82)

LUC AMIREAULT
 Secrétaire-Trésorier

REGLEMENT N° 501
 VILLE DE LACHENAIE
 ANNEXE "C"

PLAN MONTRANT LES LOTS AFFECTÉS PAR LES TRAVAUX D'ÉGOUT PLUVIAL, DE SANITAIRE ET D'ENTRÉES SUR UNE PARTIE DES LOTS 282, 284 ET 262. LOTS RIVERAINS 96,7% DU RÈGLEMENT.

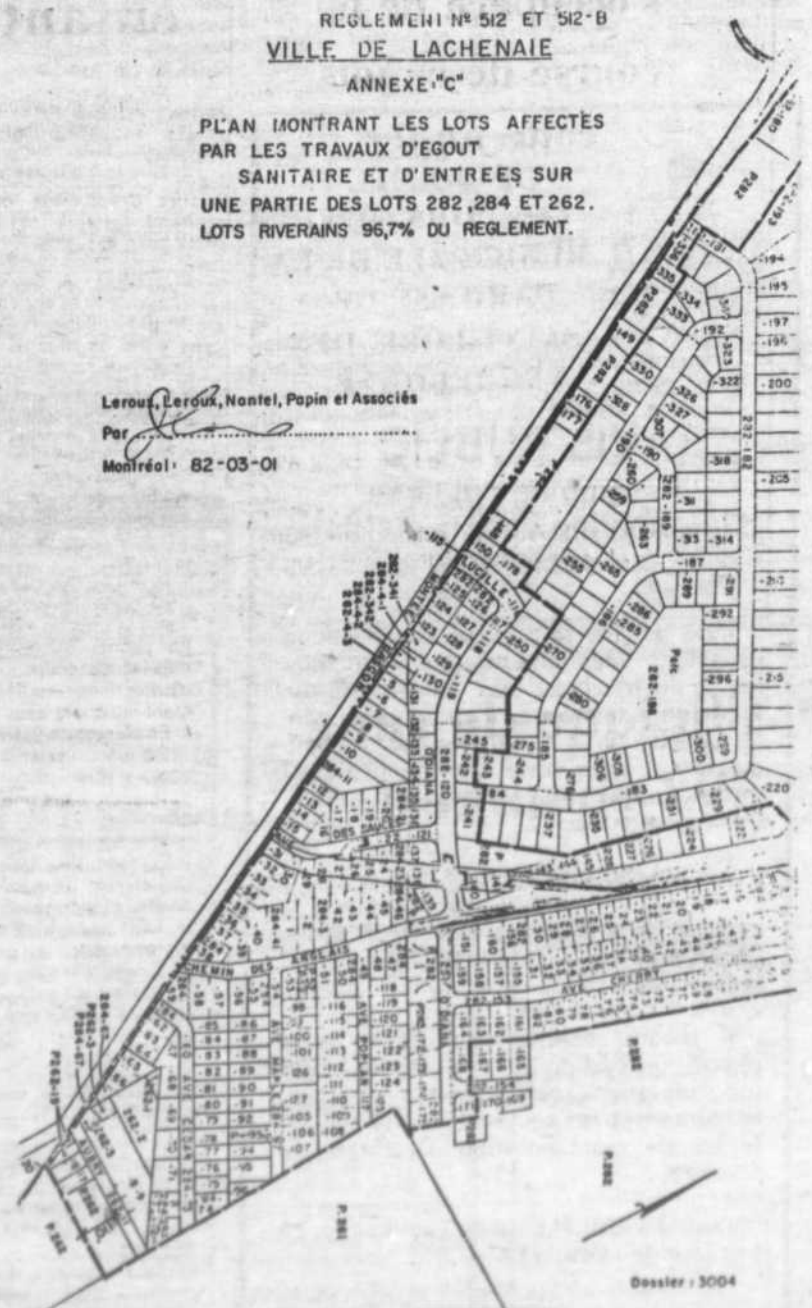


Leroux, Leroux, Nantel, Papin et Associés
 Par [Signature]
 Montréal: 82-03-01

Dossier: 3004-1

REGLEMENT N° 512 ET 512-B
 VILLE DE LACHENAIE
 ANNEXE "C"

PLAN MONTRANT LES LOTS AFFECTÉS PAR LES TRAVAUX D'ÉGOUT SANITAIRE ET D'ENTRÉES SUR UNE PARTIE DES LOTS 282, 284 ET 262. LOTS RIVERAINS 96,7% DU RÈGLEMENT.

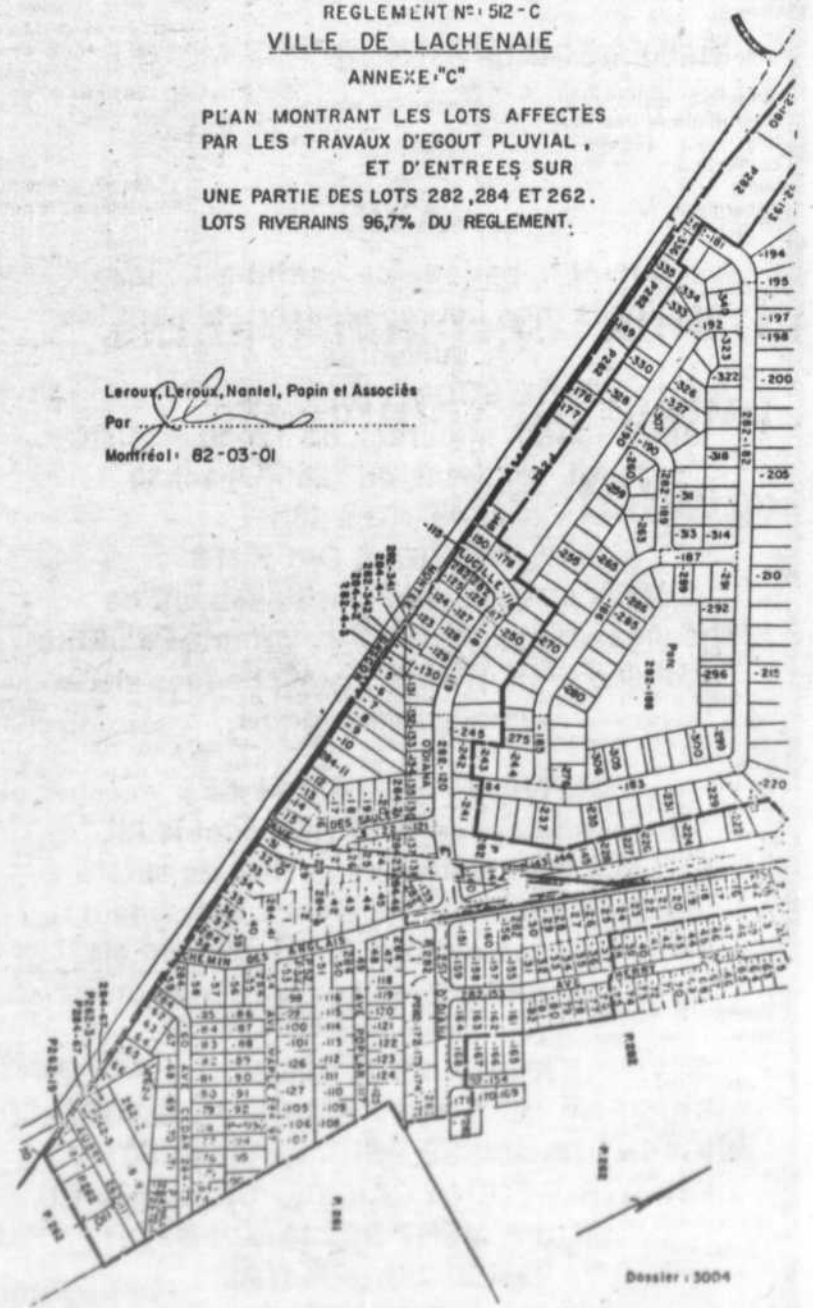


Leroux, Leroux, Nantel, Papin et Associés
 Par [Signature]
 Montréal: 82-03-01

Dossier: 3004

REGLEMENT N° 512-C
 VILLE DE LACHENAIE
 ANNEXE "C"

PLAN MONTRANT LES LOTS AFFECTÉS PAR LES TRAVAUX D'ÉGOUT PLUVIAL, ET D'ENTRÉES SUR UNE PARTIE DES LOTS 282, 284 ET 262. LOTS RIVERAINS 96,7% DU RÈGLEMENT.



Leroux, Leroux, Nantel, Papin et Associés
 Par [Signature]
 Montréal: 82-03-01

Dossier: 3004

Les Scouts et Guides de Terrebonne célèbrent leur 25e anniversaire



Cette photo date de mars 1957, plus précisément du 10 mars de cette année-là. Le premier groupe de la troupe scout de Terrebonne posait pour la postérité dans le gymnase de l'école Saint-Louis. La photo elle-même est plutôt floue mais nous avons essayé au journal de la rendre plus claire. Avez-vous reconnu ces jeunes qui sont devenus des hommes? En première rangée, de g. à dr. Gilles Vézina, André Lapierre, Marc Lincourt, Roger Sanscartier, René Dubois; en deuxième rangée, Gérard Drainville, l'abbé Germain Ouimet, chef de troupe, et Pierre Schelling. (Photo collection Roger Sanscartier).



LA CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES

SIÈGE SOCIAL

148, boul. Sainte-Anne, C.P. 29,
Sainte-Anne-des-Plaines
478-0881

COMPTOIR

3585, montée Gagnon
Saint-Louis-de-Terrebonne
433-3460

AVIS

Durant la période de conflit avec les employés, nos heures d'ouverture sont les suivantes:

SIÈGE SOCIAL SEULEMENT
Lundi, mardi, mercredi, de 12h30 à 14h30
Jeudi, vendredi, de 12h30 à 14h30
et de 16h à 18h

LES SERVICES OFFERTS

Service au guichet: encaissement de chèques, dépôts et retraits, comptes d'utilité publique (Bell, Hydro, Visa), chèques visés, chèques personnels.

SERVICE PERSONNALISÉS

Sur rendez-vous: lundi, mardi et jeudi, de 19h à 21h: Visites au coffret de sûreté, épargne-retraite et logement, placement boni, épargne à terme, prêts personnels, prêts hypothécaires (renouvellements seulement).

EN D'AUTRE TEMPS:

VOUS POUVEZ VOUS PRÉVALOIR DU SERVICE INTER-CAISSE POUR VOS DÉPÔTS ET RETRAITS À TOUTE CAISSE POPULAIRE DU MOUVEMENT DESJARDINS.

Réal Blouin, directeur

TÉLÉPHONEZ VOS

PETITES ANNONCES

la revue

471-4444

24 heures sur 24

ANIMAUX

A vendre ou à échanger, doberman femelle, vaccinée, enregistrée, 666-1027 [17-24]

Ruches inspectées, chèvres laitières et chevreaux et chevrettes, 474-3169 [17-24]

Coley à vendre, mâle, 2 mois, enregistré, vacciné, 250\$ avec accessoires. 471-0335

Irish Setter, femelle, enregistrée, vaccinée, après 5h. 471-5902

Jument Quarterhorse, enregistrée, 7 ans, parfaite condition, prix à discuter. 433-3718

Je recherche grosse chienne couleur blanche et beige répond au nom de Philomène, perdue dans La Plaine, récompense promise. 478-1397

AUTOMOBILE

Achetons autos et camions pour scrap, allons chercher gratuitement. Renseignements: 439-2040 ou 439-7752

Camion Ford 1975, 2 tonnes, avec boîte, 2 échelles en aluminium, tubulaires, 24 et 36 pi. Sections d'échafaud, pileuse pour l'aluminium, machine à loue. 471-3829

Ford Explorer 1981, 6 cylindres, équipement de luxe, 15,000 km, 471-9494 ou 666-2876 [10-17-24-31]

Corvette 25e anniversaire, blanche, 350, 14,000 milles, prix à discuter, 471-8577 [3-17-24]

Pick-Up Chevrolet 1979, une tonne, crew-cab, 4 portes, automatique, servofreins, servo-direction, boîte campeur de marque Bijou, 4 400\$. Particulier. 474-1241 [24-31]

Achetons autos et camions usagés et accidentés. Spécial sur petites autos. Tél. 478-1477 [24-31-7-14]

Pontiac T-1000, 1981, 4 portes, automatique, garantie 3 ans transférable. 471-4275

Dodge 1973, 318, mécanique A-1, carrosserie rouillée, radio am/fm, bons pneus, 4 hiver, 4 été, 300\$. 471-8650

Camion Ford F-100, 1976, avec boîte, 1 800\$. Appeler après 6h. 474-1684

AMC Hornet, 1974, 500\$. Pour informations, 433-3530

R.P.A.M. Achetons autos et vendons pièces garanties 477-1825 [24-31-7-14]

Chrysler Newport 1977, 50,000 milles, propre, 1 000\$. 471-7613

Chevrolet Malibu 1979, très propre, 4 portes, V-8, 60,000 milles, très bonne condition. 621-7905

Toyota Corolla 1600, lift back de luxe, 1978, automatique, 6 pneus Michelin, radio am/fm, excellente condition, 3 150\$. 474-0233 le soir.

Van Dodge 1975, moteur 6 cyl. bas millage, bonne mécanique, fini pour camping, 2 adultes, 2 enfants, St-Lin. 439-5364

Pontiac Ventura 1973, très propre, 1 200\$ après 6h. 471-8940

Pontiac Grand Prix 1977, et Buick Century 1976, particulier. 471-2328

Marquis 1976, 41,000 milles, original, comme neuf. 474-1482, 474-3372

À VENDRE divers

Meubles usagés, bibelots, vieille vaisselle, meubles antiques, 3620 chemin Gascon. 477-0022 [au 31 mars]

SPÉCIAL DE MARS
Batterie de cuisine Queen, 20 pièces, en acier inoxydable, 18-8, 3 et 5 plis, garantie à 100%. Prix régulier 499\$ réduit à 325\$. 471-8955

Mobilier de salon de style contemporain comprenant 2 divans et 2 tables. Bon état. Appelez après 18h. 474-2072 [JNO]

Bois de foyer à vendre, érable et merisier. 471-7563 [17-24]

Bois de foyer à vendre, 471-3507 [10-17-24]

Mobilier de salon comprenant: 2 divans et 2 tables. Appelez après 18h. 474-2072 [24-31-7-14-21-26]

Machine à coudre de manufacture, Singer, poêle et frigidaire. 471-5275 ou 687-6879

Mini laveuse-essoreuse, fonctionne, petite réparation, 100\$. Accordéon à pitons, 2 rangées, parfaite condition, en bois, 200\$. Stéréo acajou, apy 1 000\$ avec radio, petite réparation, faute d'espace, petit ampli, 1 prise, bonne condition, 25\$. De 1h à 4h, 206 Ste-Marie, Terrebonne

Hitch d'auto, comprend brakes électriques, et miroirs, avec anti-swing. 471-6550 [24-31]

Cage à serin, presque neuve, valeur 75\$ avec accessoires, laisserait aller pour 30\$. Lit King size, base et matelas sur roulettes, valeur 1 100\$ laisserait pour 400\$, très propre, un an d'usage. 471-8222

Composé pour lessive 12 litres, 20,95\$ taxe incluse, 1/4 tasse par brassée, Javelisant 7 litres, 17,95\$, 2 cuillères à table par brassée. 474-4076

Aubaine pour la confirmation, habit 3 morceaux, bleu, 50\$, une chemise blanche, 10\$, souliers pointure 5, 15\$. 474-3461

Artiste-peintre aurait des tableaux à vendre, peintures à l'huile de toutes les grandeurs, prix modique, aussi ferait peinture sur demande. 478-4390

Système de son Sears, radio am/fm stéréo, table tournante, 4 haut-parleurs, le tout 150\$. 471-6788 après 5h.

Ameublement complet, très propre, pouvant meubler un 4 1/2, ou 5 1/2 pour cause de départ à l'étranger. 471-2382

Habit 3 morceaux, imperméable beige, manteau sport, pour garçon, grandeur 8-10, robe longue blanche, première communion ou bouquetière, grandeur 5 ans. 471-7325

Bicyclette de fille, 10 vitesses, hauteur 28 po, comme neuve, prix à discuter. 433-3718

Robe de première communion, avec accessoires, grandeur 8 ans, 75\$. 471-9054

Poêle et réfrigérateur à vendre, après 4h. 666-7600

Tente-roulotte, 8 places, 1975, marque Coronation, toit rigide, 1 950\$. 621-7905

Mobylette 49 cc., marque Jawa 1982, cignotants, porte-bagage, siège pour deux, 587 km., 474-0217

Robe blanche de première communion 7 ans, 25\$. Habit gris/bleu, 7 ans, avec chemise et boucle, bas et souliers, le tout très propre, 40\$. 471-8486

Habit de confirmation, 3 morceaux, marine, très propre, 50\$. 471-1255

Petit poêle au gaz propane avec 3 ronds et petit fourneau, idéal pour camping. 50\$. 471-3091

Mobilier de cuisine moderne, bahut, table, 8 chaises, jaune et noir, 450\$. Mobilier de salon moderne, or et turquoise, 400\$. 12 coussins modulaires rouges 150\$. le soir 474-0233

Frigidaire, poêle, table de cuisine, en vitre avec chaises, set de chambre, divan modulaire. Prix à discuter. Inf. 471-1139 après 6h. [24-31]

Poêle et réfrigérateur, très propres, 125\$. 471-8955

Réfrigérateur, sècheuse, usagé, table de ping pong à vendre, 471-7694

Remorque double pour motoneige, 250\$. Après 6h. 471-8940

PROVINCE DE QUÉBEC
CORPORATION
MUNICIPALE DE LA
PAROISSE DE
SAINT-LOUIS-DE-
TERREBONNE

AVIS PUBLIC

Assemblée publique
d'information sur les districts
électoraux

AVIS est par le présent donné par le soussigné secrétaire-trésorier, que tous les contribuables de Saint-Louis-de-Terrebonne intéressés à obtenir plus d'informations sur la répartition des districts électoraux dans cette municipalité, sont invités à participer à une assemblée publique qui sera tenue

LE MARDI 30 MARS, À 20H

dans la salle municipale, au 4580 Croissant Dauphin, Saint-Louis-de-Terrebonne (édifice du C.L.S.C. Lamater).

Il y sera question notamment de la répartition des districts électoraux avec représentation appropriée par des conseillers selon les secteurs, le tout suivant la loi de représentation électorale du Québec.

Donné à Saint-Louis-de-Terrebonne, ce 24e jour de mars 1982.

Pierre Y. Vermette
secrétaire-trésorier

Bicyclette de garçon, 10 vitesses. 471-0448

Réfrigérateur blanc, 2 portes, usagé. Idéal pour chalet ou sous-sol. Après 5h. 474-1823

1 mobilier de cuisine, 1 fauteuil berçant, 1 porte de douche. 477-0865

Yamaha 250, Exiter, 1981, 4,000 km., prix demandé 1 200\$. 492-1080 ou 471-5659

2 petits sièges avec base, pour Van, bleu, 25\$ chacun un grand siège pour 3 personnes, beige, 50\$. 471-3298 [24-31]

LOGEMENTS à louer

5 1/2 au rez-de-chaussée et 3 1/2 dans un triplex, situé sur Ile St-Jean, Terrebonne le jour 669-7820, le soir 665-1726 [3-10-17-24-31]

Ile St-Jean, Terrebonne, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, bord de l'eau endroit paisible, nombreux espaces verts, près d'un centre commercial. Téléphoner après 6 heures, 471-8322 [10-17-24-31]

Ile St-Jean, 3 1/2, poêle et réfrigérateur, grandes pièces, construction récente, libre juillet. 661-9379 [17-24-31-7]

Bord de l'eau, 1 1/2 meublé, chauffage électrique, rue Paquin, Ile St-Jean, Terrebonne. 381-4805 ou 471-2682 [17-24]

Bord de l'eau, 4 1/2 très propre, chauffage électrique, rue Paquin, Ile St-Jean, Terrebonne. 381-4805 ou 471-2682 [17-24]

Terrebonne, 5 1/2, 4 1/2 pour juillet, près des écoles, stationnement, concierge, etc., 471-6150 ou 472-9611 [17 mars au 28 avril]

Ile St-Jean, 4 1/2 familial, entrée laveuse, sècheuse, 280\$ taxes incluses, 3 1/2, 240\$ taxes incluses. Le jour 471-1594, le soir 274-8128 [17-24]

Ile St-Jean, bord de l'eau, 3 1/2 avec poêle et frigo, aussi bachelor 1 1/2 meublé. 471-9932 [17-24]

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, dans immeuble tranquille à Terrebonne, 204\$ par mois. Demander Jacques, 492-0396, visite entre 17 et 18h [24-31-7-14]

3 1/2, eau chaude fournie, taxes payées, libre pour mai, 1275 McKenzie, 471-4956 [24-31]

Mascouche, 4 1/2, dans immeuble tranquille, avec espace de rangement, intérieur, grand stationnement privé, taxes d'eau et de vidanges payées par le propriétaire. Libre le 1er juillet. 621-0693 [24-31]

3 1/2 à sous-louer, rue Paquin à l'Ile St-Jean, bord de l'eau, libre immédiatement 185\$ par mois, après 6h. 471-1139 [24-31]

St-Louis-de-Terrebonne, grand 3 1/2, près de toutes commodités, tapis, stationnement avec prise électrique, taxe d'eau payée. 384-1712, 384-9189

Terrebonne, grand 5 1/2, stationnement avec prise électrique, toutes taxes payées, chauffage électrique (non inclus). 625 Léon-Marcel, 350\$ par mois. 471-2184 ou 581-9348 [24-31-7-14]

St-Louis-de-Terrebonne, La Seigneurie, grand 3 1/2, tout compris, entre 310\$ et 320\$ par mois. 471-2560 ou 581-9348 [24-31-7-14]

A Terrebonne, 5 1/2 semi sous-sol, pour avril. A St-Louis-de-Terrebonne, 4 1/2, stationnement, chauffage électrique, pour juillet. 471-8275

Sous-sol à louer, très grand 3 1/2, chauffé, éclairé, 250\$ par mois. Appeler 471-4589 entre 2h et 4h [24-31]

Près CLSC, 3 logements à louer [4 1/2], dont 1 libre le 1er avril, chauffage électrique, stationnement privé porte patio, taxes payées, 471-7007 ou 471-8630 [24-31-07-14]

CHAMBRES et PENSION

Bon foyer pour personnes âgées, endroit chaleureux, entretien des vêtements, tout compris, surveillance 24 heures, \$350, par mois. 471-5820 [3-10-17-24]

Maison d'accueil pour personnes âgées, endroit chaleureux et atmosphère familiale, excellente nourriture, activités et surveillance 24 heures, 666-1567 [3-10-17-24-31]

Résidence ensoleillée de Terrebonne, chambre et pension pour gens du troisième âge, entretien de vêtements, service médical, et religieux, excellente nourriture. Très bien situé. Inf. 471-2935 [24 fév. au 31 mars]

Chambre et pension, pour une personne sérieuse. 471-7074 [17-24]

DIVERS

DISCO ROCK ENRG. Service de discothèque mobile, animation et instrumentiste, jeux de lumières, danses sociales et folkloriques, mariage, parade de mode, etc. 471-8005 [17 fév. au 7 avril]

Rapports d'impôts, de tous genres, à prix modique, à domicile sur demande, après 4h. Manon Renaud, 627 Place Eymard, Terrebonne, 471-6157 [17fév. au 28 avril]

REPARATIONS GENERALE Pierre et brique, joint de gyproc, menuiserie, peinture intérieure et extérieure. spécialité foyer. Demander Paul, 621-6371 [3-10-17-24-31]

Monsieur ramasse presque tout, de la cave au grenier. Le soir seulement. 471-6910 [17 mars au 28 avril]

FAITES NETTOYER CHEZ

VIC
588-5566
474-1863

MÉCANICIEN DEMANDÉ

Avec expérience de mécanique pour réparations générales d'autos et camions.
GARAGE F. BOYER
2843, rue Ste-Marie MASCOCHE
474-2487

Les p'tites annonces de la Revue, c'est pas cher
471-4444

COURS DE GUITARE POPULAIRE Privé ou en groupe, pour débutant, intermédiaire ou avancé. 471-8005 [17 fév. au 7 avril]

Cours de peinture à l'huile. Appeler après 19h. 471-0594 [17-24]

Ramassons laveuse, sècheuse, poêle, frigidaire. 666-1317 [17-24]

Convertible pour mariage, 474-2179 [17-24-31-7]

Faisons grand ménage à bas prix, Jean-Claude à 492-1255. Serge à 322-8248 [3-10-17-24-31]

A BAS PRIX Ferais peinture, décoration stucco, tapisserie, plâtre et gyproc, réparations tout genre, travail fait proprement, 495-3113 [3-10-17-24]

Monsieur ramasse presque tout, de la cave au grenier. Le soir seulement. 471-6910 (JNO)

Balayeuse, laveuse à tapis Electrolux, récent modèle, garantie 1 an, Panasonic autres modèles 40\$ et plus, Réparons toutes marques, avons sacs tous modèles service à domicile. 471-0515 (JNO)

LAVAGE, PEINTURE Prendrais contrats lavage, peinture, estimation gratuite. M. Proulx 471-1334 [17-24-31-7]

Professeur donnerait **COURS PRIVÉS** ou surveillance de travaux. A la 1/2 heure ou à l'heure. 471-8308 près de l'école Le Castelet. [10-17-24-31]

DÉMÉNAGEMENT, Gros et petit, A. Maisonneuve, 7 jours. Tél. 471-4221. Bien-Etre Social accepté. [17-24-31-7]

Attention, ramassons meubles de la cave au grenier. Payons comptant. Inf. 477-0022 [17-24-3-10-17-24]

BOIS DE FOYER 16 po. 1ère qualité, 100% BOIS DUR, DONT 90% ÉRABLE. Pris sur place: fendu 35\$ la corde, rond 32\$ la corde. Livré: fendu 40\$ la corde, rond 37\$ la corde. Pour les régions de Mascouche, Terrebonne et La Plaine. Les Entreprises Al'Pingouin Inc. 474-4048 [17-24]

Attention propriétaires, préparation de T-4 et TP-6, rapports d'impôt, commerce et particulier, prix compétitifs. Allons chercher. Inf. 648-3164 (Jusqu'au 28 avril)

Achète cartes hockey, baseball, toutes les sortes de cartes de gomme 1910 à 1966. Me déplace. Tél.: 514-473-2822 [Frais virés acceptés]. [17-24-31]

ENTRE-NOUS SOIRÉES DE DANSES SOCIALES Tous les vendredis soirs de 8h30 à 2h a.m. Entrée: 3,50\$ Tenue de ville [veston] Salle Bienvenue, 1060 Belcourt, coin Masson. 471-8280 [24 mars au 28 mai]

Spécialiste pose gyproc, joints, stucco décoratif, réparations de plâtre, peinture. 471-8513 [24-31-7-14]

Spécial du Printemps Lavage, peinture et tout autres petits travaux, réparation de balcons. Estimation gratuite. M. Coudry 471-8044

Plâtrier, réparations, plâtre décoratif, joints, gyproc, ciment, stucco. 471-8196

Encan commençant le 3 avril, et tous les samedis soirs, à 7h p.m. au 837 Montée Masson, Lachenaie Important pour ceux qui désirent vendre leur marchandise par encan. Communiquer avec Paul 471-7350 [24 31]

Achetons tout article ménager, et débarassons de la cave au grenier. 661-0295

Ouvrage général, menuiserie, peinture, finition de sous-sol, etc... 8\$ de l'heure. 477-1650 [24-31-7-14]

Remerciements au Frère André, pour faveurs obtenues. N.M.

Remerciements, prière au St-Esprit, pour faveur obtenue. L.B.

À LOUER

Près Terrebonne, bureaux 700 p.c., 1er plancher, 520 p.c. 2e plancher, 471-9494 ou 666-2876 [10-17-24-31]

Local à louer situé au 190 St-André, Terrebonne, libre le 1er mai, 1-346-6537 après 4h. [17-24-31-7]

Terrebonne, Ile St-Jean, local commercial, 754 pl. ca., pour restaurant. Jour 669-7820, soir 665-1726 [24-31]

ESPACE À BUREAU À LOUER

Saint-Louis-de-Terrebonne. Boulevard des Seigneurs. Près de centres d'achats. Idéal pour professionnel. Grand stationnement. Tél.: 384-1712 et 384-9189.

À LOUER

Saint-Louis-de-Terrebonne. Grand 3 1/2. Espace pour laveuse-sècheuse. Tapis mur à mur. Porte patio. Espace de stationnement avec prise. Taxe d'eau payée. Tél.: 483-1712 et 384-9189.

GARAGE À LOUER

GRAND STATIONNEMENT 15 places d'automobiles
(En face du centre d'achats)
4 lifts, chambre à peinture, machine d'alignement, camion avec pelle à neige, remorque.
INFORMATIONS:
1150, boul. des Seigneurs TERREBONNE
471-8425

A bas prix, bureau de consultation à Mascouche, avec cuisinette, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, 355\$. Disponible le 1er juillet. 621-8577 [24-31]

OFFRES D'EMPLOI

2 femmes demandées avec auto, à temps partiel, pour travail sur la route. Demandez L. Broeckart. 492-1302 [3 au 31 mars]

Vendez des bijoux de haute qualité, aucun déboursé. Appelez Lise 668-1991 [17-24]

Recherche personne fiable pour gérer un commerce, ayant un emploi de préférence. Appeler après 3h au 471-2685 [17-24-31]

Vous avez un ouvrage à temps plein et vous cherchez des \$\$\$ pour boucler la fin du mois. Voici l'opportunité d'un commerce à temps partiel avec un revenu permanent, 471-2845

Commerce de gros et détail recherche personne fiable à temps partiel pour la gestion du commerce. Aucune expérience requise, de préférence une personne ayant déjà un emploi. Pour rendez-vous, téléphonez à 471-0437 [24-31-7]

Livreur demandé, avec auto Brasserie Napoli, 471-9211

NETTOYEUR MAR-LEAU

388-7914

- Nettoyage
- Pressage
- Réparations
- Tissage
- Draperies
- Couvre-lits

Allons chercher et livrons gratuitement le jour - le soir

GÉRARD MALOIN
Prop.
Terrebonne

vous pouvez venir au secours du budget familial, heures de travail à volonté. Informations: 471-1198 [24-31]

OFFRES D'EMPLOI

2 femmes demandées avec auto, à temps partiel, pour travail sur la route. Demandez L. Broeckart. 492-1302 [3 au 31 mars]

OFFRES D'EMPLOI

Recherche personne fiable pour gérer un commerce, ayant un emploi de préférence. Appeler après 3h au 471-2685 [17-24-31]

Vous avez un ouvrage à temps plein et vous cherchez des \$\$\$ pour boucler la fin du mois. Voici l'opportunité d'un commerce à temps partiel avec un revenu permanent, 471-2845

Commerce de gros et détail recherche personne fiable à temps partiel pour la gestion du commerce. Aucune expérience requise, de préférence une personne ayant déjà un emploi. Pour rendez-vous, téléphonez à 471-0437 [24-31-7]

Livreur demandé, avec auto Brasserie Napoli, 471-9211

Vendez des bijoux de haute qualité, aucun déboursé. Appelez Lise 668-1991 [17-24]

Recherche personne fiable pour gérer un commerce, ayant un emploi de préférence. Appeler après 3h au 471-2685 [17-24-31]

OFFRES D'EMPLOI

2 femmes demandées avec auto, à temps partiel, pour travail sur la route. Demandez L. Broeckart. 492-1302 [3 au 31 mars]

OFFRES D'EMPLOI

Recherche personne fiable pour gérer un commerce, ayant un emploi de préférence. Appeler après 3h au 471-2685 [17-24-31]

OFFRES D'EMPLOI

Vous avez un ouvrage à temps plein et vous cherchez des \$\$\$ pour boucler la fin du mois. Voici l'opportunité d'un commerce à temps partiel avec un revenu permanent, 471-2845

Commerce de gros et détail recherche personne fiable à temps partiel pour la gestion du commerce. Aucune expérience requise, de préférence une personne ayant déjà un emploi. Pour rendez-vous, téléphonez à 471-0437 [24-31-7]

Livreur demandé, avec auto Brasserie Napoli, 471-9211

OFFRES D'EMPLOI

2 femmes demandées avec auto, à temps partiel, pour travail sur la route. Demandez L. Broeckart. 492-1302 [3 au 31 mars]

OFFRES D'EMPLOI

Recherche personne fiable pour gérer un commerce, ayant un emploi de préférence. Appeler après 3h au 471-2685 [17-24-31]

OFFRES D'EMPLOI

Vous avez un ouvrage à temps plein et vous cherchez des \$\$\$ pour boucler la fin du mois. Voici l'opportunité d'un commerce à temps partiel avec un revenu permanent, 471-2845

Commerce de gros et détail recherche personne fiable à temps partiel pour la gestion du commerce. Aucune expérience requise, de préférence une personne ayant déjà un emploi. Pour rendez-vous, téléphonez à 471-0437 [24-31-7]

Livreur demandé, avec auto Brasserie Napoli, 471-9211

OFFRES D'EMPLOI

2 femmes demandées avec auto, à temps partiel, pour travail sur la route. Demandez L. Broeckart. 492-1302 [3 au 31 mars]

OFFRES D'EMPLOI

Recherche personne fiable pour gérer un commerce, ayant un emploi de préférence. Appeler après 3h au 471-2685 [17-24-31]

Gardiennage d'enfants aimerait garder enfants en bas âge, de 3 à 4 ans, du matin au soir, 5 jours par semaine. Possédant un diplôme, de très bonnes références. Prix à discuter. Merc. 492-0979

Garderais enfants de 0 à 5 ans, du lundi au vendredi, 15\$ par jour. Très bons soins, j'ai moi-même 2 enfants d'âge scolaire. Rue Raymond, St-Louis-de-Terrebonne. 433-3347 [24-31]

Garderais enfants à la journée ou à la semaine, dans St-François, près du vieux pont de Terrebonne. 666-1520

Gardiennage disponible tous les jours de semaine, à partir de 5h et fin de semaine à toute heure. Demander Danielle 666-1520

TRUST GENERAL
Le Maître Courtier
Dix ans d'expérience à votre service
471-4359 • 337-4641
Nous finançons aussi nos acheteurs

Vous voulez vendre ou acheter une propriété?
Appelez **MICHELLE VEZINA**
471-4359 • 337-4641



BERNINA - OMÉGA
Vente et réparation Toutes marques - Estimé gratuit
Machine neuve Zig-Zag à partir de \$139.00
Centre de Couture Terrebonne enr.
187 Ch Gascon, (près 640), 471-8386



ÉBÉNISTERIE - EXCLUSIF
Meubles, armoires, lampes, portes, chassiss, etc.
Sur commande seulement Satisfaction et qualité garanties
PIERRE FORTIN, artisan 474-1808

IMPÔTS POPULAIRES DU QUÉBEC
Service confidentiel
PLAZA G.P.A. MASCOCHE
3113 BOUL. MASCOCHE
Marcel Roger 474-2726



SOUDURES
M. VAILLANCOURT Enr.
Vente et installation
Spécialité: barre de tire (Hitch) pour remorque
Fabrication, réparation et vente de monte-charge
Installation électrique pour remorque ou trailer
INSTALLATION DE GRATTE À NEIGE
BUREAU: 471-8596
103, rue St-Louis - Terrebonne



MACHINES A COUDRE SINGER
• Vente et service de machines à coudre et aspirateurs
• Démonstration à domicile • Estimation gratuite
• Réparations de toutes marques • Accessoires de couture
• Service rapide jour ou soir
LES GALERIES DE TERREBONNE 471-2211



pour vendre votre auto : les petites annonces 471-4444

ON DEMANDE

Vous avez un surplus de travail de dactylographie, traduction ou rédaction? J'ai 12 ans d'expérience en secrétariat pour importante firme. Rapidité et discrétion assurées. Prix compétitifs. 474-1978 [17-24]

Cherchons 5 1/2 dans Terrebonne pour fin mai ou 1er juillet. Bonnes références comme locataires. 471-2012 [17-24]

Jeune couple sérieux cherche un appartement meublé, très propre, disponible immédiatement. Soit 2 1/2 ou 3 1/2, situé à Terrebonne de préférence. Appeler au numéro suivant: 471-4957 ou 492-1257 [10-17-24]

Cherche grand logement [7 pièces ou plus] maison seule si possible. A Terrebonne, Mascouche ou environs Téléphonez à 471-1856 entre 10h et 2h [24-31]

Cherche jeune personne pour partager mon appartement. Appeler Martine, 477-6040

POUR VOTRE PUBLICITÉ

471-3719

LA REVUE

MAISONS à louer

Terrebonne, bungalow, grand 5 1/2 pièces, sous-sol fini, foyer, garage pour 2 autos, terrain paysagé, \$600. 581-4738 [17-24-31]

COMMERCES À VENDRE

Terrain 14,000 p.c., bâtisse commerciale, 1,000 p.c., chemin Gascon, Maison à rénover, située à Mascouche Heights, rue des Erables, 435-6611 [17-24-31]

Cottage tout brique avec bâtisse commerciale, 6,000 p.c. terrain, sacrifierait, cause de santé. 471-4978 après 6h. [10-17-24-31]

COMMERCE A VENDRE

Boutique d'artisanat, découpage, lampes de riz, matériel et cours sur place, dans centre d'achat, 471-9634

COMMERCE DE JEANS: A vendre pour le prix de l'inventaire. Maladie. P. Savard, 661-5220, 471-0740 LE PERMANENT Courtier

FLEURISTE: Etabli depuis 4 ans dans la région de Terrebonne. Bon chiffre d'affaires. Pierre Savard, 661-5220, 471-0740 LE PERMANENT Courtier

Restaurant bien situé, face école, seul restaurant de la place, bien acquis, \$17,500. M. Gagnon, 477-1326 [24-31]

MAISONS À VENDRE

Mascouche, prix réduit, 1977, 2 chambres de bain, chauffage électrique, garage, sous-sol, foyer, coin de rue. Après 5h, 474-1823

Maison à vendre, 24x42, terrain 59x109, construction 1975, 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, foyer au salon, comprend lave-vaisselle, four micro-ondes, salle de jeux au sous-sol avec salle de bain, table de billard, poêle à bois, hypothèque 14 1/2 % jusqu'en 1986. Prix demandé \$47,500., pas d'agent, 471-3529 [17-24]

Triplex à vendre, nouvelle construction, bord de l'eau, certificat de loi 31, situé Ile St-Jean, Terrebonne, le jour 869-7820, le soir 865-1726 [3-10-17-24-31]

Mascouche, prix réduit, 1977, 2 chambres de bain, chauffage électrique, garage, sous-sol, foyer, coin de rue. Après 5h 474-1823 [JNO]

MASCOUCHE: Bungalow tout brique, sous-sol fini, garage terrain 26,000 p.c. Zachée Deschênes, 585-5441, 471-4679 TRUST GENERAL Courtier

MASCOUCHE: Commerce ébénisterie, bungalow brique, foyer, piscine, Zachée Deschênes, 585-5441, 471-4679 TRUST GENERAL Courtier

ST-CALIXTE: Terrain boisé 40,000 p.c. puits artésien, vue sur le lac, endroit paisible. Robert Moreau, 585-5441, 585-6228, TRUST GENERAL Courtier

ST-LIN: Boul. Thoup terrain commercial, 54,108 p.c., coin de rue. Zachée Deschênes, 585-5441, 471-4679 TRUST GENERAL Courtier

ST-LOUIS-DE-TERRE BONNE: Terrain commercial, avec bungalow, Zachée Deschênes, 585-5441, 471-4679 TRUST GENERAL Courtier

TERREBONNE: Duplex, chauffage électrique, prix \$46,500. Zachée Deschênes 585-5441, 471-4679 TRUST GENERAL Courtier

ST-LOUIS: La Seigneurie, bungalow neuf, 3 chambres, prix \$43,500, hypothèque à 16 1/4 % jusqu'en 1986. A qui la chance Isabelle Tremblay, 471-6473 M. LACHAPPELLE Courtier

Bord de l'eau, site enchanteur, idéal pour bateaux, hydravions. Bungalow 1978, 5 1/2, foyer, chauffage électrique, terrain 13,464 p.c., paysagé, 666-1378

A LACHENAIE: Petite ferme propre à la culture maraîchère, située à 2 pas de Terrebonne. Grande maison, hangar, grande étable, 2 poulaillers, tracteur avec équipement oratoire, remorques, pompe d'arrosoir. Prix à discuter. 471-3872 ou 435-5215 [24-31]

Bungalow, 5 pièces, bien situé, hypothèque à bon prix. Alfred Claude, 471-9318 TRUST ROYAL, Courtier

MASCOUCHE: Cottage 6 pièces, terrain 15,300 p.c. bien situé. Alfred Claude, 661-6660, 471-9318 TRUST ROYAL Courtier

LACHENAIE: Bungalow alcan, sous-sol fini, franklin piscine, Zachée Deschênes, 585-5441, 471-4679 TRUST GENERAL Courtier

LACHENAIE: Bungalow pierre et brique, prix \$46,000. Zachée Deschênes 585-5441, 471-4679 TRUST GENERAL Courtier

LACHENAIE: Rue Ouimet, bungalow, 4 chambres, garage, piscine, \$49,000. M. Henrichon, 585-5441 589-5810 TRUST GENERAL Courtier

MASCOUCHE: Bungalow alcan, terrain 9,600 p.c., boisé, endroit calme. Zachée Deschênes, 585-5441 471-4679 TRUST GENERAL Courtier

MASCOUCHE: Bungalow impeccable, grandes pièces armoires frêne, foyer pierre, vendu au prix de l'évaluation. C. Caumartin, 471-4001 M. LACHAPPELLE Courtier

ST-FRANÇOIS: Cottage canadien, planchers, escalier chêne, foyer naturel, sous-sol fini, secteur tranquille. C. Caumartin 471-4001 M. LACHAPPELLE Courtier

MASCOUCHE: Secteur Gaudreault, bungalow Granada, garage, piscine creusée, prix \$53,900. Carmen Caumartin 471-4001 M. LACHAPPELLE Courtier



Bord de l'eau, site enchanteur, idéal pour bateaux, hydravions. Bungalow 1978, 5 1/2, foyer, chauffage électrique, terrain 13,464 p.c. paysagé, 666-1378

Bungalow, rue Kennedy, Terrebonne. 24X 40. Sous-sol fini, avec cuisine et salle de bain. Possibilité 2 logements. Rénové au complet. Système chauffage électrique et air climatisé. Portes et fenêtres en bois. Patio extérieur. Prix à discuter. 471-5497 [24-31]

FAUT VENDRE: Bungalow, 3 chambres, sous-sol avec bar, franklin, grand garage détaché, 12,000 p.c. de terrain. Libre immédiatement. La Plaine, Jeannine Bujold, 661-5220, 471-2775 LE PERMANENT Courtier

NE RESTEZ PAS: A attendre une augmentation de loyer. 2 maisons dans Terrebonne, pour \$37,500. Une 6 pièces et l'autre 3 pièces. Aucun danger d'inondation. Bon revenu mensuel. Jeannine Bujold, 661-5220, 471-2775 LE PERMANENT Courtier

SPORTIFS: Ste-Julienne, bungalow 1980, sous-sol semi fini, \$34,900. Voisin des pistes de ski-doo et ski de fond, 3 lacs, site très agréable. Jeannine Bujold, 661-5220, 471-2775 LE PERMANENT Courtier

Mascouche: Faites vite! Bungalow brique et aluminium. Armoires pin, chauffage électrique, beau terrain clôturé, secteur résidentiel. Le prix \$42,000. Faites-moi une offre, le prix sera peut être le vôtre. I. Tremblay 471-6473 M. LACHAPPELLE Courtier

ST-LOUIS: Dans La Seigneurie, très urgent. Cottage s/d 1980, paysagé, décoration très soignée, près de tous les services, 3 chambres, 2 salles de bain. Prix très abordable et négociable. Il faut vendre! I. Tremblay 471-6473 M. LACHAPPELLE Courtier

le Permanent

URGENT

Nous avons un besoin urgent de propriétés dans votre région



Nous finançons nos acheteurs

Consultez sans tarder

PIERRE SAVARD 471-0740 661-5220
LE PERMANENT depuis 1855. courtiers

MASCOUCHE: Ouil c'est encore possible d'avoir un bungalow avec garage, brique et aluminium, paysagé, beau secteur, avec une hypothèque de 34,600\$ transférable à 14 3/8% jusqu'en 1985, paiements par mois, c.i.t. \$434. Une visite et vous me faites une offre. I. Tremblay, 471-6473 M. LACHAPPELLE Courtier

MASCOUCHE: Cottage s/d sous-sol semi-fini, grand terrain, secteur résidentiel, prix \$40,900. C. Caumartin, M. LACHAPPELLE Courtier 471-4001

MASCOUCHE: BUNGALOW brique et aluminium, très propre, prix \$42,500. Faites vite. C. Caumartin, 471-4001, M. LACHAPPELLE COURTIER

MASCOUCHE: Incroyable! Ranch neuf, foyer, armoires chêne, 2 chambres, 7,000 p.c. terrain. Il est à vous pour \$414.45 par mois c.i. jusqu'en oct. 1985. Grosse hypothèque transférable à 14%. Une visite et faites-moi une offre. I. Tremblay, 471-6473 M. LACHAPPELLE Courtier

le Permanent

Une transaction d'affaire intéressante pour vous!

Pour ACHAT - VENTE - ÉCHANGE ou FINANCEMENT de votre propriété.

SERVICE "OPTIMUM-VIDEO"

RACHEL ALLARD 471-8660 - 661-5220

Carmen Caumartin Rés.: 477-0555 Bur.: 471-4001

Laissez-moi indiquer "VENDU" sur votre propriété

lachapelle

AGENTS LOCAUX



471-3215 471-0805

FLORENT GILBERT ET DIANE O'DONNELL sont à votre disposition pour tous renseignements concernant votre future transaction immobilière. PROFITEZ de l'aide professionnelle de nos agents locaux.

Centre Commercial Place Rosemère Rosemère J7A 3T2 (514) 621-0710 (coin boulevard Labelle et autoroute 640)

FINANCEMENT JUSQU'À 95%

Le trust à la mesure de chacun **Fiduciaires**
LE TRUST DE LA BANQUE D'ÉPARGNE

le Permanent

Gérard Lacasse

Membre Chambre d'Immeuble

3100 Boul. de la Concorde, Duvernay, Laval, Québec.

Ligne Directe: 327-1649

Tél.: 661-5220 Rés.: 471-1820

le Permanent

N'ATTENDEZ PLUS! Spécialiste du secteur Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne, Mascouche, Lachenaie.

J'ai besoin de propriétés dans ce secteur POUR VENTE-ACHAT-ÉCHANGE **JEANNINE BUJOLD 471-2775 - 661-5220**



AMEUBLEMENTS ANDRÉA

2615 boul. Saint-Charles Lachenaie 471-4163

Tissus à la verge et à la livre **MEUBLES peints et non-peints fabriqués dans nos ateliers**

Commodes 6 tiroirs 74.00
Commodes 7 tiroirs 79.00
Secrétaires-doubles 9 tiroirs 92.00

MATELAS de toutes grandeurs
39" l'ensemble \$119 et plus
54" l'ensemble \$139 et plus

VENEZ NOUS VOIR ET COMPAREZ!

CARLO BETTATI Réparation à domicile

T.V. Couleur - Noir et blanc Stéréo - Video-cassette Spécialité: Electrohome, Zénith

Aide technique aux techniciens

471-7497

IMPÔT PIERRE CARRIÈRE

• Service en impôt de particulier
• Impôt de compagnie
• Secrétariat, administration

Bureau ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h Le soir sur rendez-vous

3360 A, boul. Ste-Marie MASCOUCHE

474-0392

RAOUL CHARTRAND

**COURTIER F.R.I.
EN IMMEUBLES**

**471-8722
471-1536**



PROPRIÉTÉS À VENDRE

TERREBONNE

Rue Gagnon. Garage pour mécanique et vente d'auto. 38 x 48. Terrain 45 x 90 et autre terrain de coin disponible 45 x 90.

Rue Saint-Louis. Restaurant, équipement, inventaire, achalandage. Local au 2e étage. A vendre. Place centrale pour affaires.

Rue Brière. Duplex 2 x 4 pièces. Près boulevard des Seigneurs.

MASCOUCHE

Rue des Pins - Cottage 8 pièces, garage. Paysagé. Sortie extérieure au sous-sol. Prix \$28,000.

Rue Joy. Cottage 7 pièces. Prix \$20,000.

Terrain, chemin Pincourt. Prix \$3,000.

Rue Plateau Normandie. Terrain avec aqueduc et asphalte. Prix \$2,000.

Jobin Terrasse - Bungalow brique. Garage intérieur. Très beau fini. 2 portes patio. Cuisine-comptoir. Foyer dans salle de séjour. Salle de bain avec douche au sous-sol. Terrain 48,000 p.c.

Rue Doiron. 3 1/2 pièces. Très propre. Avec cabanon. Prix \$22,000.

Rue des Pins. 6 1/2 pièces. Cottage. Garage. Prix \$27,000.

Terrain. Chemin Pincourt. Prix \$3,000.

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE

Rue Bélanger près montée Gascon. Bungalow avec sous-sol aménagé. Porte patio. Bonne place pour professionnel.

LA PLAINE



Chemin Curé-Barrette. Station service et gaz. Deux grandes portes pour réparations. Atelier de peinture séparé de 16x30. En opération avec remorque et équipements. Aussi maison de 8 pièces à vendre.

Rue Ouellet: terrain 100 x 125, aménagé, prêt à construire. Fosse septique. Hangar. Pour maison ou maison mobile. Vente règlement de succession.

Maison mobile 14 x 68, porte patio, foyer. Hangar. 1 cabanon. Paysagé. Patio très bien aménagé. Très belle. Cause transfert.

Restaurant, équipement. Bâtisse et maison. Bonne place d'affaires. Bon endroit pour faire une brasserie. Coin 335 et boulevard Laurier.



La Plaine: 5 1/2 pièces. Façade pierre des champs. Grand terrain. Offre considérée.



La Plaine. Bungalow 7 1/2 pièces. Pierre et brique. Carré 39x41. Grandes pièces. Vente: cause transfert.

**FINANCEMENT
POUR ACHETEUR
471-8722 471-1536**

LACHENAIE: Bungalow 1974, 3 chambres, sous-sol presque fini, beaucoup d'extras. Prix \$44,500. Prix \$44,500., hypothèque approx. \$32,700 à 13 1/2 % échue en 1983. M. Petitclerc, 471-4001, 585-5899 M. LACHEPPE Courtier

LACHENAIE: Bungalow 1981, brique aluminium, propriété luxueuse. Attention, belle hypothèque à 15 1/2 % échue 1986. Très urgent. M. Petitclerc, 471-4001, 585-5899 M. LACHEPPE Courtier

LACHENAIE: Bungalow 1974, 3 chambres, sous-sol fini, foyer Franklin, bar, lave-vaisselle, rotor, climatisé, paysagé. Prix \$45,000. Urgent. M. Petitclerc, 471-4001, 585-5899 M. LACHEPPE Courtier

Mascouche: Faut voir. Bungalow 6 1/2, 3 chambres, toit cathédrale, piscine hors-terre, grand terrain paysagé, Maurice Corbell 622-3852 Immeubles Pajan Courtier

ST-Louis-de-Terrebonne près du Domaine du Côteau superbe bungalow 7 pièces 2 garages, allée pavée pour 5 voitures, construction supérieure, terrain paysagé professionnellement. 98x300, avec haie sur les 4 côtés. Maurice Corbell 622-3852 Immeubles Pajan, courtier

Maison mobile de luxe, Val Bar, 14x68, installée sur terrain boisé 80x125. Pour possession 1er juillet. Prix \$26,500. Aussi même maison à installer sur votre terrain si désiré. Rue Des Bouleaux, Domaine Bronco 478-1566 [24-31-7]

Maison mobile de luxe, Val Bar, 14x68, installée sur terrain boisé 80x125. Pour possession 1er juillet. Prix \$26,500. Aussi même maison à installer sur votre terrain si désiré. Rue Des Bouleaux, Domaine Bronco 478-1566 [24-31-7]

Bungalow 1971, brique et aluminium, 24x40, 4 1/2, sous-sol fini, atelier, salle de lavage, terrain paysagé, cabanon, stationnement pour 3 autos, situé rue Abbé Pierre, Terrebonne, 471-4768, demande \$49,500. peut être négociable [24-31-7-14-21-28]

Mascouche, 5 logements, 2 commerces, grand terrain, échange acceptée, aubaine pour jeune couple. Vente cause personne âgée, 477-1326 [24-31]

Mascouche: Style ranch, 6 1/2, bois et stucco, foyer, 4 chambres, garage, terrain paysagé, secteur boisé, Claude Laliberté, 622-3852 477-1130, Immeubles Pajan, Courtier

Mascouche: Bungalow brique et alcan, 1976, 3 chambres, foyer brique au sous-sol, paysagé, prix \$52,900. Claude Laliberté, 622-3852, 477-1130 Immeubles Pajan, courtier

TERRAINS À VENDRE

Près Terrebonne, terrain 7,479 p.c., tous les services, 471-9494 ou 666-2876 [10-17-24-31]

Domaine Bronco, magnifique terrain 20,539 p.c., semi boisé, 386 pl. ca., 474-0969 [17-24-31-7]

Terrain à vendre, à Lachenaie, avec services, rue pavée, près de la nouvelle école. 628-9999 [17-24-31-7]

Mascouche: Terre, 56 arpents, en culture, bien située, route 25. Alfred Claude, 661-6680, 471-9318 Trust Royal, Courtier

Terre à bois de 50 arpents, vendrait pour 15 000\$ dans le Nouveau-Brunswick. Urgent 478-4390

Canadienne, 9 pièces, 2 salles de bain, salle de toilette y compris poêle Jenn-Air, poêle à combustion lente, tour pour antenne TV, terrain 15,900 p.c., boisé, hypothèque 16 1/2 %, pas d'agent, situé au 548 Dorset Mascouche Heights, 477-5098 [24-31]

Mascouche: bungalow style ranch, 58x28, tapis mur à mur, lave-vaisselle encastré, salle de séjour, avec foyer, salle de jeux, garage porte électrique, piscine hors-terre, patio, climatisé, boisé. Claude Laliberté, 622-3852, 477-1130, Immeubles Pajan, Courtier

TERREBONNE: Grand bungalow, tout pierre et brique, 5 pièces plus 2 chambres, salle de séjour avec foyer. Toilette au sous-sol fini. P. Savard, 661-5220, 471-0740 LE PER MANENT Courtier

Maison de 4 1/2 pièces, 1er plancher, sous-sol fini, terrain 100x150, arbres naturels, système chauffage air chaud, hangar 10x12, \$27,000. en bas de l'évaluation, 477-1426 [17-24]

A. E. LE PAGE

COURTIER EN IMMEUBLE

MASCOUCHE \$45,300 - Bungalow 5 chambres. Sous-sol fini, poêle "parlor stove" inclus. Taxes basses. Louise Rochon 585-6113, rés.: 477-5333

MASCOUCHE \$37,900 - Bungalow 3 chambres. Foyer Franklin. Plusieurs extras. Louise Rochon, 585-6113, rés.: 477-5333

MASCOUCHE \$37,900 - Bungalow 4 chambres. Sous-sol semi fini. Grand terrain. Taxes basses. Louise Rochon, 585-6113, rés.: 477-5333

MASCOUCHE \$51,500 - Admirez ce 5 1/2 pièces plus sous-sol. Près de la 25. Beaucoup d'extras. À voir. Jacinthe Grenier, 585-6113, rés.: 471-9646

LACHENAIE \$48,500 - Bungalow grand 4 1/2 pièces. Sous-sol semi fini. Beau terrain. Garage. Faut voir. Lynda Legris, 585-6113, rés.: 471-2635

LACHENAIE - Canadienne excellent état. Monique St-Pierre, 585-6113, rés.: 471-5500

LACHENAIE \$27,000 - Isolé. Superbe terrain. Monique St-Pierre, 585-6113, rés.: 471-5500

TERREBONNE \$119,800 - Casse croûte, près école, logement 6 1/2 pièces. Bon chiffre d'affaire. Faut voir. Lynda Legris, 585-6113, rés.: 471-2635

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE \$49,200 - Semi détaché, grand 4 1/2 pièces. Sous-sol fini. Hypothèque 10%, juillet 83. Lynda Legris, 585-6113, rés.: 471-2635

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE \$59,900 - Recherché ce split level, 6 1/2 pièces. Paysager. Décorer avec goût. Jacinthe Grenier, 585-6113, rés.: 471-9646

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - Beau terrain 100x105. Prêt à construire. Tous les services. Lynda Legris, 585-6113, rés.: 471-2635

CHERTSEY \$30,000 - Chalet 5 1/2 pièces, hivernisé, meublé. Chauffage électrique. Foyer. Terrain immense. Jacinthe Grenier, 585-6113, rés.: 471-9646

Le nom qu'un ami recommande!

**559, rue Notre-Dame
Repentigny
Tél.: 585-6113**

CHERTSEY \$22,500 - Chalet au bord du lac, 4 chambres. Tout meublé. Beau terrain. Agréable à voir. Lynda Legris, 585-6113, rés.: 471-2635

ST-FRANÇOIS \$23,600 - 2x4 1/2 pièces. À qui la chance! Monique St-Pierre, 585-6113, rés.: 471-5500

LA PLAINE \$74,900 - Québécoise pierre et cèdre, 3 chambres. Sous-sol semi fini. Très belle propriété. Faut voir! Louise Rochon, 585-6113, rés.: 477-5333

LA PLAINE - Cottage canadien, 3 chambres. Sous-sol fini. Beau terrain. Négociable. Faut voir! Louise Rochon, 585-6113, rés.: 477-5333

LA PLAINE \$48,900 - Bungalow, 3 chambres. Terrain 80x125. Secteur tranquille. Louise Rochon, 585-6113, rés.: 477-5333

LA PLAINE - Superbe colonial, 10 pièces. 2 foyers. Garage. Jacinthe Grenier, 585-6113, rés.: 471-9646

COURTIERS LES IMMEUBLES BELWOOD

AU SERVICE DES ACHETEURS
ET VENDEURS AVISÉS

477-9333



RÉGION MASCOUCHE/TERREBONNE:
1699, STATION ROAD/MASCOUCHE HEIGHTS:

MASCOUCHE 277
Ferme de 4 arpents avec bâtiments et petit équipement agricole. Cottage 6 1/2, 3 c.c. Taxes seulement \$793.50 La nature au bord de la 25 et 640.
Jean B. Gawloski, agent, 471-4521

MASCOUCHE OUEST 351
Québécoise pierre et brique, 6 1/2, 4 c.c., 1979. Terrain 9,880 p.c. Hypothèque à 11 1/2%. Prix demandé \$55,000. MLS
Jean B. Gawloski, agent, 471-4521

ST-LIN 363
Belle hypothèque de \$48,000. à 13.5% due en nov. 85, sur beau bungalow 1976, 30x48, 6 1/2, 3 c.c. avec 12 arpents de terre, façade sur la 335/337. Permis pour vente de voitures usagées, possibilité aussi comme petit aérodrome. Tout ça pour \$69,500. Hâtez-vous! MLS
Jean B. Gawloski, agent, 471-4521

MASCOUCHE HEIGHTS 365
Mignon bungalow 76, 5 1/2, 3 c.c., chauffage électrique, sous-sol fini à 90%, beau secteur, taxes \$860.94. N'attendez pas une nouvelle hausse. MLS
Jean B. Gawloski, agent, 471-4521

MASCOUCHE OUEST 374
Grand bungalow 50x60, aluminium, 10 1/2, 3 c.c., intérieur luxueux, agrémenté de plusieurs commodités, sur grand terrain de 34,232 p.c. dans un décor boisé, le tout fait partie d'un domaine privé où il fait bon vivre. Prix \$95,000. MLS
Jean B. Gawloski, agent, 471-4521

ST-LIN 378
Terre boisée, 19 arpents, sur route 335, zone "résidentielle". Prix \$19,900. À QUI LA CHANCE!
Jean B. Gawloski, agent, 471-4521

MASCOUCHE 387
Bungalow 5 1/2, 3 c.c., chauffage électrique avec sous-sol. Terrain agricole de 44,257 p.c. Près de la 25. Taxes \$890.90. Prix \$45,900.
Jean B. Gawloski, agent, 471-4521

MASCOUCHE 379
Attrayant bungalow coin de rue. Belles grandes pièces modernes. Terrain gazonné, climatisé. Sous-sol plus garage isolés, prêts à finir selon vos goûts.
Francine Dubois Goupil, agent, 474-0161

ST-FRANÇOIS 247
Très beau terrain résidentiel 13,080, p.c. Prix raisonnable.
Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562

ROSEMONT 323
Bloc - 8 logements - 4 1/2 pièces - chauffage gaz. Première hypothèque \$83,600 à 11 1/4% due en avril 84. Revenus de \$20,100. annuel. Prix raisonnable. MLS
Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562

MOORECREST 340
Bungalow en bois rond, 5 1/2 pièces, chauffage central, secteur résidentiel et boisé mature, très grand terrain. Prix demandé \$34,500.
Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562

MASCOUCHE HEIGHTS 353
Bungalow aluminium, 5 1/2 pièces, chauffage central, très grand terrain boisé 15,680 p.c. Prix demandé \$36,900.
Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562

MASCOUCHE HEIGHTS 358
Très beau boisé 80,368 p.c. Bungalow bloc et stucco, 6 1/2 pièces, chauffage central. Garage double. Faut voir! MLS
Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE 371
Très joli bungalow brique et aluminium, 5 1/2 très propre, chauffage électrique, hypothèque intéressante sur la propriété. Très beau terrain gazonné, climatisé, cabanon, piscine hors-terre. MLS
Nicole Bélanger Wood, courtier, 477-0562

MASCOUCHE HEIGHTS 375
Mignon bungalow, 6 1/2 pièces, sous-sol, garage détaché, asphalté, beau terrain borné par parc Municipal. Taxes minimales. Le tout situé dans un secteur résidentiel très recherché. Prix demandé \$49,000.
Robin Thacker, agent, 477-9377

LA PLAINE 382
Joli bungalow, déclin aluminium, 6 1/2 pièces bien éclairées. 3 c.c., chauffage électrique neuf. Terrain 110x110. Taxes minimales. Aubaine à \$28,500. MLS
Robin Thacker, agent, 477-9377

BUREAU OUVERT: 9h 30 à 9h 30 FIN DE SEMAINE Midi à 4 h



LES VÊTEMENTS LAURENT GERVAIS

accueillent avec vous

LE PRINTEMPS

et vous offrent

CES GRANDS SOLDES

POUR HOMMES

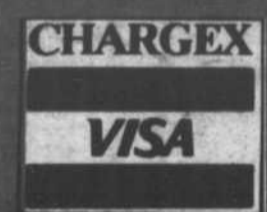
- HABIT
à partir de **\$99.00**
- PALETOT DE LAINE
à partir de **\$74.95**
- PALETOT 3/4 **\$52.50**
- PALETOT DE PORC **\$219.95**
- CUIR LONG **\$199.95**
- JACKET HIVER COURT
à partir de **\$52.50**
- PARKAS **\$59.95**
- CHANDAILS Manches longues **-30%**
- CHEMISES Manches longues **-30%**

POUR DAMES

- MANTEAU D'HIVER
à partir de **\$51.80**
- JACKET D'HIVER
à partir de **\$48.30**
- BLAZER CORDUROY **\$39.20**
- CUIR LONG **\$186.75**
- CUIR COURT **\$139.95**
- MANTEAUX 3/4 Mouton **\$264.00**
- JUPES
à partir de **\$15.75**
- COSTUMES 4 PIÈCES Poly et laine **\$149.95**
- ROBES 5 ans à 26 1/2 ans

POUR GARÇONS

- HABITS à partir de **\$48.00**
- BLAZERS à partir de **\$28.80**
- CANADIENNES **\$45.95**



Chèques personnels

**PLAN
MISE DE
CÔTÉ**

TOUT POUR LA
FEMME, L'HOMME
ET LE GARÇON
BIEN HABILLÉS

**1020, BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE 471-8422**